BERTÉ ET LE PATRIOTE

o 22 ST-BONIFACE, MANITOBA, JEUDI 1er SEPTEMBRE 1966 PRIX 10C

Les commissaires d'école du Manitoba étudient ensemble la portée du Bill 16

Une centaine de commissaires et quelques observateurs, dont l'hon. juge Louise Deniset, président de l'AECFM, se réunirent à l'hôtel Niakwa à St-Boniface le jeudi soir 25 août, sous la présidence de M. le Dr F. P. Doyle, de Ste-Anne-des-Chênes, pour une "soirée d'information et d'étude du pour et du contre au sujet du Bill 16 qui préconise la centralisation de l'administration scolaire au sein des divisions".

Dès les débuts de la soirée, le docteur Doyle, président de l'Association des Commissaires d'Ecole de Langue française du Manitoba, tint à rappeler les plus récentes activités de cette Association: démarche auprès du premier ministre et du ministre de l'Instruction publique pour que les Franco-manitobains soient représentés par un des leurs au sein de la Commission des Frontières, démarche bien accueillie, car cette Commission compte deux Franco-manitobains, dont l'un à titre de vice-président; mémoire auprès du gouvernement provincial pour obtenir que 50 pour cent de la journée scolaire soit enseigné en français; nombreux services rendus aux diverses commissions scolaires des divisions et des districts pour solutionner leurs problèmes et les aider dans leurs démarches auprès du ministère; traduction française et impression du Bill 16, dont une copie fut remise à chacun dès le moment de l'inscription au début de cette rencontre.

Lecture attentive

Après ces paroles, le docteur Doyle précisa le but de la rencontre: faire en commun une étude complète du Bill 16 pour bien saisir les points favorables et défavorables; faire cette étude à fond, dès ce soir et par la suite, afin de pouvoir en arriver à une décision unanime au sein de l'Association. Cette soirée d'étude et d'information sera suivie plus tard, à l'automne, d'une autre rencontre où on prendra un vote définitif au sujet de l'attitude de l'Association au sujet du Bill 16. Donc, conclut le président, "ce soir on s'informe, on se renseigne, on étudie à fond la question pour en venir à une décision unanime d'Association... pour le bien de l'éducation de nos enfants canadiens-français du Manitoba".

On procéda ensuite au programme de la rencontre: premièrement, lecture attentive des principaux points du Bill 16; deuxièmement, plaidoyer en faveur de cette "centralisation scolaire administrative" par M. Philias Maurice, président de la Commission de l'école consolidée de Ste-Anne-des-Chênes; troisièmement, plaidoyer contre le Bill 16 au nom des petits centres ruraux par M. René Toupin, président de la Commission scolaire élémentaire de La Salle; quatrièmement, réponses aux questions écrites et orales de l'assemblée par les membres du panel, MM. Maurice et Toupin, ainsi que M. le Dr Joseph Boucher, de St-Jean-Baptiste, et M. Pierre Laroche, d'Otterburne.

M. P. Maurice fit donc ressortir les avantages de la centralisation de l'administration scolaire au sein de nos divisions: "consolider la planification du programme d'étude à partir des classes maternelles jusqu'à la douzième année; augmenter l'efficacité de l'administration, la qualité de l'éducation donnée; accorder impartialement à tous les enfants la chance d'une éducation solide; et, finalement, égaliser le coût de l'éducation sur toute la population de la division scolaire".

Eliminer la confusion

Rappelant avec insistance que "notre système d'écoles élémentaires actuel a fait un bon travail", l'orateur ajouta qu'il "faut toutefois qu'il soit remplacé par quelque chose de mieux, de plus moderne, qui fera justice à l'éducation requise par nos enfants pour survivre dans un monde où la technologie a fait une éruption sans égale depuis la création jusqu' nos jours". La centralisation administrative mettra fin à nos systèmes actuels d'écoles rurales, d'écoles consolidées, d'écoles fermées, et à cette multitude de commissions scolaires qui causent quelque confusion quant à la responsabilité de chacune. Eliminer la confusion, la remplacer par la coordination entre l'éducation élémentaire et secondaire permettra de profiter de certains services tels que: un surintendant d'école, un orienteur professionnel, un système uniforme d'examens pour chaque année scolaire, un bureau central d'où sortiront les directives nécessaires à une action divisionnaire efficace et responsable. M. Maurice illustra tout cela par un exemple: "Aujourd'hui nous comptons dans la seule division Rivière-Seine 6 consolidations avec commissaires, 11 districts scolaires sous le commissaire officiel et 19 districts ruraux, soit 36 districts ordinaires, ce qui donne, avec le district spécial pour les Huttérites et la commission divisionnaire 21 différentes commissions ou administrations, chacune d'elles demandant des taxes, passant des règlements, établissant des politiques qui souvent ne rendent aucun service appréciable aux contribuables.

En plus d'éliminer toute cette confusion, on jouira d'un programme d'étude uniforme grâce à un personnel d'administration assuré des services d'un surintendant qui sera responsable aux commissaires, d'un secrétariat central avec tout le personnel nécessaire aussi responsable aux commissaires, d'un personnel enseignant mieux payé et placé où il donnera le meilleur rendement, de services spéciaux tels que: orienteurs professionnels, bibliothèques spécialisées, classes pour enfants retardés, classes pour ceux qui sont lents à apprendre, cours de technologie, cours d'adultes et autres cours. Sans oublier "l'avantage de faire les achats en gros et d'obtenir de plus bas prix pour les nécessités académiques et les choses nécessaires à l'entretien de nos écoles". Enfin, on jouira aussi d'un système uniforme de transport donnant plus de satisfaction et assurant un meilleur service à un coût moins élevé.

Concession nécessaire

"Où il sera possible, sans rompre les liens paroissiaux, il sera avantageux d'avoir des écoles où il n'y aura qu'une classe par instituteur. Cependant, ajouta M. Maurice, dans les régions où cela causerait trop d'ennuis (et il n'y a rien dans le Bill 16 qui force les commissaires à fermer ces écoles de deux ou trois classes) ces écoles pourraient très bien demeurer ouvertes et rendraient probablement un meilleur service aux enfants en ayant une éducation uniforme sous l'égide du surintendant d'éducation de la division".

M. Maurice conclut son exposé en disant sa conviction que la centralisation dès maintenant gardera "notre force, notre prestige, notre sécurité culturelle", car alors la Commission des Frontières pourrait difficilement changer les limites de nos divisions à l'oeuvre depuis six années déjà, fonctionnant efficacement au niveau secondaire, "et il n'y a rien pour les empêcher efficacement au niveau élémentaire". Quant à l'enseignement du français, "nous obtiendrons de meilleurs résultats si nous sommes un groupe solide ayant les mêmes idées et le même but". L'enseignement religieux, pour sa part, mieux assuré des cas par un personnel qualifié, le surintendant pouvant "faire les ajustements nécessaires pour que dans les écoles de moins de huit classes les enfants reçoivent à peu près les mêmes bénéfices que s'ils étaient dans les plus grandes institutions".

L'orateur réserva son dernier mot aux finances, aux "octrois plus généreux réservés à ceux qui acceptent les bons points du Bill 16. Par exemple, "pour la division Rivière-Seine ceci voudrait dire approximativement $57,000 de plus par année scolaire ou $285 par jour de classe. Ces augmentations d'octrois, avec le programme de remboursement de taxe sur propriétés, ne peut que diminuer les taxes scolaires requises pour l'opération de nos écoles".

Petits centres ruraux

Après ces paroles favorables de M. P. Maurice, les commissaires présents entendirent "l'autre son de cloche", celui de ceux qui croient sincèrement que la mise en pratique du Bill 16 "pourrait causer l'anéantissement total de plusieurs petits villages manitobains". Leur porte-parole fut M. René Toupin, de La Salle, qui rappela qu'après l'approbation du Bill 16 par la législature le 27 avril dernier, plusieurs commissaires franco-manitobains se réunirent pour chercher comment on pourrait et on devrait éviter une acceptation aveugle des amendements prévus par ce bill à la Loi scolaire.

Des assemblées, dit-il, eurent lieu à Ste-Agathe, St-Claude, St-Adolphe, La Salle, Ste-Anne-des-Chênes et St-Norbert. A la suite de ces réunions un comité spécial fut formé en vue de combattre la grande centralisation de nos écoles au niveau élémentaire. En vue de connaitre l'opinion de tous nos commissaires franco-manitobains d'écoles élémentaires, le comité envoya le 4 juillet une lettre circulaire contenant les questions suivantes: 1) Voulez-vous garder votre école élémentaire locale telle quelle est: 24 Oui, 1 Indécis; 2) Combien de classes serait le minimum dans une école élémentaire: 2 commissions pour 1 classe, 2 pour 2, 1 pour 3, 9 pour 4, 1 pour 6, 4 pour 9, 1 pour plus de 8 classes, 4 commissions ne donnant aucune réponse; 3) Voulez-vous garder vos commissaires d'école élémentaire locale: 24 oui, 1 néant; 4) Voulez-vous garder le contrôle de la finance de votre école locale: 24 oui, 1 nil; 5) Voulez-vous garder le privilège d'embaucher ou de congédier le personnel enseignant: 24 oui, 1 nil; 6) Voulez-vous garder vos écoles secondaires telles qu'elles sont actuellement: 22 oui, 1 non, 2 nil; 7) Voulez-vous garder les frontières actuelles de nos divisions scolaires: 24 oui, 1 néant; 8) Etes-vous satisfaits des résultats qui ont découlé de l'amalgamation des commissaires d'écoles des centres urbains et ruraux: 3 oui, 18 non, 4 indécis; 9) Est-ce que la structure ancienne des associations des commissaires rencontrerait mieux les besoins actuels: 21 oui, 2 non, 2 indécis. A noter qu'à date 28 commissions sur 39 ont répondu au questionnaire.

(Suite à la quatorzième page)



Voici les membres de la nouvelle Commission des Frontières municipales et scolaires du Manitoba, photographié avec des membres du gouvernement le lundi 22 août après leur assermentation: de gauche à droite, assis, le Dr W. C. Lockhart, principal du United College, M. Robert G. Smellie, président de la Commission, l'hon. premier ministre Duff Roblin, l'hon. Mme Thelma Forbes, ministre des Affaires municipales, Me Rémi Lafrenière, avocat de St-Boniface, vice-président, M. Ernest J. Enns, échevin de Winnipeg; en arrière, M. Sigurdur G. Wopnford, préfet de la municipalité de Bifrost, M. Peter Thiesen, instituteur de Selkirk, M. H. W. Shearer, préfet de la municipalité de Grey, M. C. J. Riedeger, commissaire d'école de Manitou, M. Michael Posmituck, principal de l'école élémentaire de McCreary, M. R. McIver, commissaire d'école de Reston, M. H. M. Keay, préfet de la municipalité de Shellmouth, S. H. le maire d'Assiniboia, J. H. Bellows, et M. Zéphirin Audet, préfet de la municipalité de De Salaberry. M. R. H. G. Bonnycastle, ancien président de la Corporation métropolitaine du Grand-Winnipeg, était absent lors de la prise da la photo. La Commission, qui compte deux Franco-manitobains dont l'un comme vice-président, dispose d'un octroi initial de $50,000 et d'un personnel de deux spécialistes qui auront accès aux copies des précédents rapports du gouvernement et d'un secrétaire, M. C. N. Kushner, maire actuel de West Kildonan. Les membres ont, dès ce 22 août, tenu une première réunion pour déliminter le programme à suivre et en établir les "priorités", à savoir les limites territoriales scolaires dans toute la province et municipales dans le Winnipeg métropolitain. (Photo Free Press)

Mgr Baudoux démontre que la vie pastorale a besoin de la théologie

Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface, prononce aujourd'hui 1er septembre une très importante conférence devant les membres de la Société Canadienne de Théologie réunis en congrès à Sherbrooke, Qué. Le thème général de ce congrès est intitulé ainsi: "Inquiétude pastorale dans l'enseignement de la théologie". Et l'on a demandé à Mgr Baudoux d'apporter le témoignage de ses 37 années de vie et d'expérience pastorales comme vicaire, curé et évêque. Sa conférence a donc pour titre: "L'expérience pastorale a besoin de théologie".

Car dans ses mêmes détails cette conférence prouve justement que le "pasteur" doit sans cesse relier à la théologie toute son action pastorale. C'est pourquoi Son Excellence a divisé son travail en trois parties. Dans la première il apporte de multiples exemples qui prouvent que pendant ses 37 années d'apostolat sacerdotal et épiscopal il a dû constamment jalonner son action de principes théologiques venant à la fois l'éclairer et le guider, que ce soit dans le domaine de la vie liturgique, du ministère de la parole, de son "service" comme chef de la communauté chrétienne qui exige à la fois un grand esprit d'accueil, une acceptation de l'apostolat des laïcs, un esprit proprement missionnaire et une ouverture d'esprit au grand courant oecuménique du plus en plus nourrit le monde chrétien.

Dans la deuxième partie de sa conférence, à partir de sa propres expériences, Mgr Baudoux indique les grands principes théologiques d'une action pastorale vraiment fructueuse. Cette partie se subdivise ainsi: Eglise missionnaire et Pastorale: Peuple prophétique, sacerdotal et royal.

Enfin, dans une troisième partie, la conférence aborde directement le grave problème de "l'inquiétude pastorale dans l'enseignement", tant souhaitée par le Concile, et fait quatre suggestions très pertinentes: 1) Approche existentielle: il faut accorder la place centrale à la vie concrète et actuelle de l'Eglise dans tout l'enseignement; 2) Intégration et ouverture au monde: l'approche de l'enseignement devrait être historique et développée à partir des problèmes que se posent les hommes; 3) Formation à la fois doctrinale et pastorale: il ne faut plus considérer la formation pastorale comme une pièce détachée dans l'éducation du séminariste, et donc tout l'enseignement doit être théologique comme tout doit être pastoral; 4) Démarche active dans l'enseignement: les étudiants sont appelés à jouer une part plus active dans leur propre formation, car "il s'agit de préparer le séminariste à prendre lui-même en main sa propre vie, à s'épanouir dans le style d'existence de l'Eglise de notre temps et à assumer pleinement la charge de pasteur d'âmes".

A noter que Mgr Baudoux a préparé cette importante conférence "en équipe" avec Son Exc. Mgr Antoine Hacault et M. l'abbé René Peeters, directeur des Cloches de St-Boniface. Le texte complet paraîtra dans le prochain numéro des Cloches de St-Boniface, avec notes biographiques. M. Emilius Goulet, p.s.s., professeur d'Ecriture au grand séminaire de St-Boniface, accompagne Mgr Baudoux à Sherbrooke. Quant à l'abbé Peeters, il a quitté St-Boniface mardi dernier, en route vers Rome où pendant trois ans il se spécialisera en Théologie morale à l'Alphonsienne.





Son Exc. Mgr Aimé Decosse, évêque de Gravelbourg

Le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec

Mgr Paul Dumouchel, O.M.I., vicaire apostolique du Keewatin

Le comité du Jubilé d'Or de l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba, sous la présidence générale de M. Raynald Labossière, de St-Léon, progresse à grands pas dans la préparation des fêtes jubilaires qui auront lieu à St-Boniface et dans les diverses régions de la province, à la mi-novembre. En particulier, il est déjà assuré de la participation active de grandes personnalités religieuses et laïques qui rehausseront de leur présence et de leurs paroles les diverses manifestations. Cidessus trois des membres de l'épiscopat canadien qui ont déjà accepté l'invitation de célébrer une messe pontificale et de prendre la parole au banquet qui suivra: Son Em. le cardinal Maurice Roy présidera les grandes fêtes religieuses à St-Boniface même, dans la basilique, le dimanche 13 novembre, et prendra la parole au grand banquet qui réunira quelque 1,000 Franco-manitobains à l'International Inn de Winnipeg; Son Exc. Mgr Aimé Decosse présidera les fêtes religieuses à St-Claude et parlera au banquet à Notre-Dame-de-Lourdes, le samedi 12 novembre, au grand plaisir de la population de la Montagne qui le recevra comme "un fils de Somerset"; Son Exc. Mgr Paul Dumouchel, O.M.I., a aussi accepté l'invitation du Comité du Jubilé qui bientôt déterminera quelle région aura l'honneur de le recevoir.

Charités papales

OTTAWA — (CCC) — En annonçant la tenue de la 17e Collecte annuelle pour les Charités papales et les Oeuvres de l'Episcopat, le dimanche 11 septembre prochain, dans toutes les églises et chapelles du Canada, les évêques ont rappelé que cette quête internationale a pour but principal de venir financièrement en aide aux oeuvres d'assistance du Souverain Pontife et de l'Episcopat.

La Collecte, instituée à la demande du Saint-Père, permet aux Catholiques mieux nantis et plus favorisés de satisfaire à un double devoir de justice sociale et de charité chrétienne en collaborant directement avec le Souverain Pontife et nos évêques en vue du soulagement des souffrances physiques et morales de millions d'êtres humains privés du plus strict nécessaire à travers le monde.

Au sujet des Charités papales, voici ce qu'écrit Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface: "Les richesses de la terre sont, selon le plan de Dieu, destinées à offrir à tous les hommes un niveau de vie décent, mais la répartition de ces richesses est inégale, de sorte que la plus grande partie de l'humanité ne les trouve pas à sa portée.

"Il est clair qu'un effort gigantesque pour établir la justice sociale au moyen d'une redistribution de ces richesses, s'impose aux nations comme aux individus. En s'inspirant de l'Evangile, Vatican II proclame l'urgence d'une justice sociale plus équitable entre les pays riches et les pays pauvres.

"Pourtant, la vie, au jour le jour, apporte brusquement des cris de détresse et la supplication d'aide à ne pas différer. Le sinistré, c'est tout de suite qu'il lui faut du secours.

"Le coeur de l'homme est généreux. Si la pauvreté, la douleureuse misère, l'épreuve ou le désastre afflige un frère, une naturelle sympathie nait déjà en notre âme; et l'amour fraternel, témoin du Christ, nous appelle à l'entraide, selon nos moyens. Chaque année, la quête des Charités papales et des Oeuvres de l'Episcopat canadien nous fournit l'occasion de réfléchir avec réalisme chrétien sur la disparité effarante entre les pauvres et les nantis de ce monde.

"Dans cet esprit, la quête spéciale, recueillie parmi tous les catholiques, transmise au Saint-Père et aux évêques, devient le geste concret de communion fraternelle, destiné à soulager un peu ceux qui sur la Terre des Hommes sont plongés dans le besoin urgent."

Tenue sous les auspices de la Conférence Catholique Canadienne, la Collecte de cette année, la dix-septième du genre, est placée sous le thème suivant: "Aidons le Saint-Père et l'Episcopat canadien à soulager les misères de la Terre des Hommes".

WASHINGTON — Le revenu individuel moyen aux Etats-Unis a progressé de 4 pour cent pour les hommes et de 8 pour cent pour les femmes en 1965 par rapport à 1964, annonce le département du Commerce. Il s'est chiffré à $4,825 pour les hommes et à $1,600 pour les femmes.

Le département du Commerce précise que, chez les hommes le revenu moyen s'est chiffré à $5,135 pour les Blancs et à $2,670 pour les Noirs, soit une différence de près du simple au double. Chez les femmes, il a été de $1,650 et $1,215 respectivement.

M. Jacques Molicard, secrétaire de l'AECFM

M. Jacques Molicard, de St-Boniface, entre en fonction comme nouveau secrétaire général de l'Association des Canadiens français du Manitoba au début de septembre. Il succède à M. Paul-Emile Leblanc qui occupa ce poste durant la saison estivale, mais qui retourne à ses études à l'Université de Manitoba.

Né à Paris en 1933, il y fit toutes ses études, jusqu'au niveau secondaire, sanctionnées par le brevet de fin d'études du 1er cycle du second degré (2e année d'université). Sous-officier des Forces Aérienne Françaises, il suivit ensuite les cours de navigation à Winnipeg en 1952-53, à titre NATO. Il possède également un brevet d'agent de la circulation aérienne de l'école civile d'aviation de Paris. Pendant 5 ans il fut agent de la circulation aérienne à Metz, et également agent de liaison et interprète pour les forces aériennes canadiennes et américaines stationnées dans la région de Metz. Il détient enfin un diplôme d'agent technique en électronique, et un certificat d'aptitude à l'enseignement du Français par méthodes audio-visuelles.

Marié en 1953 avec une Franco-manitobaine, née Claudette De Gagné, ils habitent le Manitoba de façon définitive depuis 1958 et ont deux enfants. Dès cette époque, sa connaissance de la langue anglaise lui permit d'obtenir un poste de dessinateur-publiciste chez Genser's & Sons à Winnipeg. En 1961, à la demande de M. Damien Giodani, consul de France, il acceptait de prendre le poste de secrétaire principal au Consulat et, à ce titre, il a participé au développement de ce Consulat de France à Winnipeg et il s'initia graduellement aux problèmes des Francophones du Manitoba et de la Saskatchewan.

Maintenant citoyen canadien, M. Molicard joue un rôle très actif au sein de la communaute française immigrée dans l'Ouest. Membre de l'Union Nationale Française depuis 1960, il en est depuis deux ans le premier vice-président et son représentant au sein du conseil d'administration de l'AECFM. Depuis presque un an, à titre de pigiste pour la société Radio-Canada, il s'efforce de faire connaitre objectiveemnt l'Ouest à tout le Canada français. De plus, il est co-fondateur et propriétaire de l'Ecole Française de Winnipeg où, par le truchement des plus récentes méthodes audio-visuelles, les élèves anglophones s'initient à tous les secrets de la langue française.



M. Jacques Molicard

Félicitations au nouveau secrétaire de l'AECFM, et remerciements à M. Leblanc qui a fourni une débordante activité au cours des récents mois, surtout dans la préparation des prochaines fêtes du jubilé d'or et l'organisation des cercles régionaux qui permettront de plus éclatantes fêtes anniversaires et, du même coup, assureront la relève de l'avenir prochain.

Le jubilé de l'archidiocèse de Winnipeg le 26 septembre

L'Eglise manitobaine verra se produire durant le mois de septembre deux événements qui devraient s'inscrire dans l'histoire. En effet, le 26 septembre, l'archidiocèse de Winnipeg célébrera de façon officielle le cinquantième anniversaire de son érection. Pour l'occasion, le diocèse recevra Son Exc. Mgr Sergio Pigedoli, délégué apostolique au Canada.

A cette même date, Son Exc. Mgr G. B. Flahiff, C.S.B., archevêque de Winnipeg, prononcera le mot d'ouverture à un Institut de Pastorale. Cet institut sera sous les auspices des archevêques de St-Boniface et de Winnipeg. Il réunira les membres du clergé de trois archidiocèses, onze diocèses et deux vicariats apostoliques. On s'emploiera à étudier le renouveau liturgique et catéchétique.

Les sessions de cet institut se tiendront à l'hôtel Royal Alexandra à Winnipeg, les 26, 27 et 28 septembre. Le thème sera: Parole de Dieu et Eucharistie. Le programme sera traité parallèlement en anglais et en français. Le clergé sera invité à participer à douze sessions qui auront lieu durant les journées des 26, 27 et 28. En soirée, les 26 et 27, il y aura quatre sessions qui s'adresseront spécialement aux laïcs et aux religieuses. Chaque jour le clergé pourra prendre part à une concélébration de l'Eucharistie.

Des spécialistes dans les domaines de la Liturgie et de la Catéchèse ont été invités. Ils dirigeront les travaux de l'institut. Il s'agit pour la section anglaise de M. l'abbé Léonard Sullivan, prêtre de l'archidiocèse de Regina, actif dans le mouvement liturgique et diplômé de l'université Notre-Dame. Il est membre de la Commission liturgique de l'archidiocèse de Regina et de la section anglaise de liturgie de la Conférence Catholique Canadienne. Le second conférencier sera M. l'abbé Théodore Stone, de l'archidiocèse de Chicago. En plus d'être membre de la Commission liturgique, M. l'abbé Stone est aussi le président du programme C.C.D. Il est très respecté dans les domaines liturgiques et catéchétique. Il a contribué à plusieurs périodiques et écrit un certain nombre de livres traitant de la Catéchèse. Entre autres, il faut souligner une collection de manuels d'études religieuses pour les cours secondaires.

Le R. P. A. Gignac, O.P., professeur de pastorale à l'université de Montréal, adressera la parole en français. Il est aussi directeur de la revue "Liturgie et Vie chrétienne" et coopère à la revue "Communauté chrétienne". L'autre conférencier sera M. l'abbé Marcel Caron, un diplômé du Centre catéchétique Lumen Vitae en Belgique. Il a aussi participé activement au nouveau catéchisme canadien "Viens vers le Père". Ce nouveau catéchisme est acclamé mondialement et est maintenant utilisé extensivement par le groupe français. La traduction anglaise vient de paraître et quelques diocèses d'expression anglaise l'utiliseront en première année tout de suite.

Un comité, groupant des membres du clergé et du laïcat des deux archidiocèses, est présentement occupé à la préparation de cet institut. Très bientôt, un pamphlet sera envoyé à tous les membres du clergé, les informant de cet événement à ne pas manquer.

Le juge Marquis, directeur suprême de l'Ordre au pays

Le juge Eugène Marquis, de la Cour supérieure de Québec, a été nommé directeur suprême, pour le Canada, de l'ordre des Chevaliers de Colomb, annonce le secrétariat de l'organisme.

Le juge Marquis succède à Me Francis Fauteux qui occupait ces fonctions depuis une vingtaine d'années.

Avant d'accéder à son nouveau poste, le juge Marquis était député d'Etat des 248 conseils de la province de Québec qui comptent 64 juridictions groupant quelque 76,000 membres.

Le nouveau directeur suprême a établi récemment un programme de promotion individuelle et sociale qui consiste à promouvoir les dynamiques de groupe au sein des différents conseils. Il a été nommé à ses nouvelles fonctions lors du congrès de l'Ordre qui s'est déroulé à Miami, dernièrement.

PERIGUEUX — A Serzac (Dordogne), le consul général du Canada, M. Robert Choquette, a été intronisé membre à part entière de l'Académie des Arts et Lettres du Périgord. La réception était présidée par M. Guy de Lanauve, président de l'Académie, et on notait la présence du professeur Movius, de l'université Harvard du Massachusetts.

CITE DU VATICAN — Le pape a reçu dans la salle du consistoire, à Castelgandolfo, un groupe de 50 techniciens canadiens en voyage d'étude. Dans une allocution en français et en anglais, Paul VI leur a dit combien il était heureux de recevoir la visite de gens aussi qualifiés qu'eux et qui, a-t-il dit, oeuvrent dans un domaine où s'est manifestée la sollicitude toute particulière de l'Eglise comme le témoignent notamment les encycliques "Mater et Magistra" et "Pacem in Terris" de Jean XXIII et les enseignements du concile.

Au congrès de l'ACELF à Regina

Paroles salutaires pour nous tous

Chaque semaine apporte ses imprévus et pose des problèmes à la rédaction. Par exemple, la publication des résultats de l'examen de français au Manitoba occupe un très large espace dans ce numéro, ce qui n'était pas au programme au moment où nous annoncions la semaine dernière "la publication d'un résumé des principaux discours, des grandes déclarations, des discussions, des décisions" du récent congrès de l'ACELF à Regina. Il faut donc nous adapter à ces circonstances nouvelles.

Tout de même, nous tenons à mettre tout de suite en lumière les judicieux conseils et les propos de Son Excellence M. François Leduc, ambassadeur de France à Ottawa, qui fut l'orateur invité lors de la séance inaugurale du 15 août au soir et à qui l'on avait demandé de parler de "La culture française dans le monde", dans le contexte du thème général du congrès: Culture française, sauvegarde de l'identité canadienne.

L'éminent orateur n'aborda pas dès les débuts le sujet qu'on lui avait proposé. Il commença tout simplement par taquiner quelque peu son auditoire d'éducateurs de langue française venus de tous les coins du Canada en leur apprenant qu'à l'étranger, en Europe surtout, l'on s'interroge beaucoup moins qu'ici sur l'identité canadienne. Il se peut qu'à l'occasion, dit-il, l'on prenne là-bas un touriste canadien pour un Américain, mais par contre tous savent fort bien "que sur la carte géographique la couleur assignée à votre pays n'est pas celle des Etats-Unis d'Amérique, que le Canada est entré en guerre dès 1914 et 1939 et non en 1917 et 1942, que vous n'êtes pas en guerre en Asie, et que vous n'avez pas le goût d'être les croisés de l'anticommunisme dans le monde".

Cependant, a-t-il poursuivi, nous savons aussi en Europe que la moitié des capitaux investis au Canada est de source américaine. Nous sommes également au courant que les salaires, la télévision ,les magazines subissent l'influence américaine, et que l'importation de ce côté est très lourde. La solution à votre problème d'identité dans ces divers secteurs dépend uniquement de la propre volonté des Canadiens, a-t-il précisé.

Le Luxembourg et la Suisse, de poursuivre Son Excellence, sont de petit-petits pays qui ne pensent même pas à s'interroger sur leur identité propre, ni à s'inquiéter pour savoir s'ils ne seront pas absorbés par leurs puissants voisins. Tout simplement parce que ces peuples ont la volonté de garder leur identité nationale.

Ce qu'est la culture française

C'est après ces propos que M. Leduc a amorcé le sujet même de sa conférence en définissant la culture française. Eliminant la notion erronée que culture veut dire civilisation, il rappela que la culture française est une résultante d'influences diverses. Elle a sa source dans la culture latine et, à travers elle, elle puise à celle de la culture grecque. A travers les âges, elle fut influencée par les cultures germanique et celte, ainsi que par l'Eglise, les monastères, la monarchie (dans le domaine des arts et des lettres), les universités, la Révolution et, enfin, par la ville de Paris, cette capitale du goût, de l'élégance et du savoir, ville de culture par excellence.

Quatre traits essentiels caractérisent cette culture française: le sens de la mesure et des réalités, que les paysans (même ici chez nous) appellent "le gros bon sens" et que La Fontaine et Molière ont si bien illustrées; le goût de la perfection, du fini, que l'on retrouve dans les vers de Racine, dans les oeuvres d'art comme dans les profondes connaissances techniques des Français; un sens critique très développé et très sûr qui fait du Parisien un connaisseur en art et en littérature; enfin, la variété qui embrasse toutes les activités de l'esprit humain. Un homme cultivé, a dit Montaigne, a une tête bien faite et non une tête bien pleine.

Pour atteindre à cette culture française qui ne ressemble à aucune autre, M. Leduc a donné quatre moyens: la liberté de pensée, une instruction complète à tous les niveaux de l'école, une éducation solide qui donne une âme à la culture, et l'effort personnel sans quoi rien n'est atteint et rien ne se fait de positif et de valable.

L'Ambassadeur de France, qui est aussi un éducateur, s'est arrêté spécialement au chapitre de l'instruction pour insister sur la qualité au primaire et au secondaire, sur les éléments de base qui forment l'activité intellectuelle, telles l'orthographe, la grammaire, l'analyse et la rédaction. Il mit l'emphase sur l'effort personnel qui développe le jugement, donne la personnalité et l'oriente dans le sens de la dignité humaine. Les contacts humains et les lectures sérieuses apportent un goût sûr et une attitude à la réflexion qui mettent l'esprit en état de réceptivité intellectuelle. La culture est donc à l'opposé de la sensation, de l'agitation, du confort matériel. On ne cultive pas un homme, a dit l'orateur. On l'instruit, on l'éduque. Il se cultive lui-même.

On ne peut imposer la culture à quelqu'un, a-t-il ajouté. Mais tout homme devrait se cultiver, fut-il manoeuvre ou homme de carrière. De même, tout organisme syndical et professionnel devrait s'occuper de culture. Sans culture, l'homme perd une partie de son âme, de son identité, et tout organisme affaiblit sa base qui devrait être la communion entre ses membres.

A noter que la langue française est le véhicule de cette culture française, précisa M. Leduc. Elle en est le symbole, le phare qui illumine tous les hommes qui y participent.

Sa place dans le monde

Son Excellence aborda ensuite la deuxième partie du sujet que les organisateurs du congrès de l'ACELF lui avaient proposé, en définissant la place qu'occupe la culture française dans le monde. La culture française est très vivante, a-t-il dit tout de suite, et elle le sera pour des années à venir. Environ 150,000,000 d'humains s'en réclament et utilisent le français comme leur langue maternelle. Dans le domaine international, la décolonisation a eu ceci de très particulier: le processus a changé le problème de la place de la culture française dans le monde. Par exemple en Afrique, où il y avait hier une instruction française octroyée, il y a maintenant une culture française sollicitée.

La langue française demeure la langue de la diplomatie. Quant à la culture française, elle prime et c'est leur culture française qui permet aux Français de juger les problèmes du monde d'une façon plus sereine et de mieux comprendre les jeunes Etats. De là est venue la renaissance extraordinaire de la France dont quelques-uns s'indignent, sous prétexte que son influence dépasse beaucoup trop son importance économique et militaire.

Comprendre quelque chose, conclut M. Leduc, c'est n'être point dominé par cette chose. Seul l'homme cultivé qui comprend les données techniques modernes ne sera pas dominé par elles. Vous qui êtes à côté du géant américain, seule la culture française préviendra que vous soyez dévorés par lui.

En terminant ses propos, M. l'Ambassadeur exhorta les Canadiens français à perfectionner tous les moyens à leur disposition pour acquérir la culture française qui reste très intacte dans le monde et doit continuer à jouer son rôle de premier plan dans tout le Canada. Il a offert son aide pour cet épanouissement de la culture française dans notre pays tout entier.

C'est l'honorable juge Alfred Monnin, de la Cour d'Appel du Manitoba, qui, à titre de président d'honneur de cette soirée inaugurale, remercia le distingué conférencier: "La France plus glorieuse que jamais nous honore par votre présence. Nous sommes à la fois heureux et reconnaissants de la collaboration entre le Québec et la France, et de l'aide que cette dernière ne cesse d'apporter à nos minorités de l'Ouest. En vous écoutant, Excellence, en écoutant cette érudition nourrie d'une si vaste culture et transmise par un verbe châtié, les congressistes ici réunis se sont cultivés. En ce magnifique début de congrès, nous avons été heureux de vous entendre dire que c'est la culture française qui nous distingue et nous protège en tant que Canadiens, du monolithe américain".

Dans l'Ouest canadien

Pour nous, Canadiens français de la Saskatchewan et du Manitoba, ces paroles de l'Ambassadeur de France au Canada sont d'un secours inestimable. N'est-ce pas ici que l'influence américaine lance son front d'attaque le plus puissant? Elle s'infiltre partout: dans le langage, par la télévision, les revues, les magazines spécialisés, la mode. Elle étend ses ramifications jusque dans les maisons d'enseignement supérieur et même, avouons-le, dans nos paroisses et nos foyers. Nous n'avons pas encore la télévision française en Saskatchewan, nous lisons peu ou pas du tout de livres français, nous préférons trop souvent la presse et la radio anglaises, nous conversons en anglais même entre Canadiens français. C'est à se demander, très souvent, si l'on tient réellement à garder sa langue et sa culture françaises.

Les paroles de M. Leduc sont encourageantes si... nous voulons vraiment les méditer et en tirer profit. Dans une entrevue à l'intention des quatre postes français de l'Ouest, grâce aux bons services de Mlle Madeleine Plouffe, de Regina, Son Excellence a fortement insisté sur la lecture française comme premier et excellent moyen de se former une mentalité française, d'enrichir son vocabulaire et d'acquérir une culture française. Même là où on n'a pas la télévision française, il faudrait s'y donner sans plus d'hésitation. A cette fin, on le sait, M. Leduc, par l'entremise du Consulat de Winnipeg, offre tous les ans de très beaux volumes qui sont transmis aux bibliothèques scolaires, ainsi qu'aux élèves méritants en français. Qu'on les lise, qu'on se les prête. Et si leur nombre s'avère insuffisant, n'oublions pas que M. Leduc (nous l'avons cité plus haut) a promis de nouveau son aide pour l'épanouissement de la culture française au Canada tout entier.

La collaboration des parents et des instituteurs devient ici indispensable. Car, si les choses ne vont pas en s'améliorant, chez nous, notre place au Manitoba et en Saskatchewan sera bientôt prise par les Anglophones qui voient d'un bon oeil la participation à une seconde culture et qui jaugent dès maintenant la situation de fait que cette seconde culture leur apportera.

Telle que l'a rappelé Son Excellence M. l'Ambassadeur de France à Regina, la solution à notre problème d'identité en tant que Canadiens français du Manitoba et de la Saskatchewan dépend d'abord et avant tout de notre volonté propre. Nous voulons, oui ou non, rester Canadiens français, quels que soient les obstacles. Nous voulons, oui ou non, améliorer notre sort en tant que tels, par tous les moyens à notre disposition. A nous de vouloir, puis de travailler individuellement et communautairement pour que notre volonté s'incarne dans nos actes et nos oeuvres. Cela est mieux que de blâmer les autres de la majorité de tous nos maux.

L'Ouest et l'ACELF

La semaine dernière nous avons donné, en 2e page de ce journal, la liste des membres du nouvel exécutif de l'Association Canadienne des Educateurs de Langue Française. L'Ouest est représenté au sein de cet exécutif par M. Roméo Paquette, de la Colombie-Britannique, l'un des quatre vice-présidents, et M. l'abbé Jean Papen, de la Saskatchewan, l'un des directeurs.

L'ACELF a aussi un conseil d'administration de 50 membres, dont 20 sont nommés par les membres accrédités et 30 élus par l'assemblée générale.

Les 20 premiers sont des fonctionnaires des ministères provinciaux d'Education (Terre-Neuve est la seule province qui n'est pas représentée), des représentants des Universités (de Moncton, Sherbrooke, Laval, Montréal, Ottawa et Sudbury) et des membres de quatre Associations nationales (Conseil Canadien des Associations d'Education de langue française, Conseil de Vie française en Amérique, Association Canadienne d'Education, et Fédération des Collèges classiques du Québec). Parmi ces 20 administrateurs l'Ouest est représenté par M. G. M. Davies, sous-ministre adjoint de l'Education au Manitoba, et M. C. D. Peters, surintendant en chef des écoles de Regina, Sask. (Les représentants de l'Alberta et de la Colombie-Britannique seront bientôt nommés).

Parmi les 30 administrateurs élus par l'assemblée générale, l'Ouest compte sept représentants: M. Antoine Gaborieau, membre du comité exécutif de l'Association des Instituteurs de langue française du Manitoba; M. l'abbé Jean Papen, président de l'Association Franco-canadienne des Instituteurs de la Saskatchewan; le R. P. Alphonse Turenne, O.M.I., président de l'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta; M. Laurent Gagné, président du Comité d'Education de l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba; l'honorable juge Allyre Sirois, ancien président de l'Association Culturelle Franco-canadienne de la Saskatchewan; le R. P. Jean Patoine, O.M.I., secrétaire de l'Association Canadienne-française de l'Alberta; et M. Roméo Paquette, agent de liaison de la Fédération Canadienne-française de la Colombie-Britannique.

100 NOUVEAUX EMPLOIS APPORTENT A UNE LOCALITE

PLUS 427 HABITANTS
PLUS 66 ECOLIERS
393 TELEPHONES
131 FOYERS
$229000 DEPOTS BANCAIRES
3 MAGASINS DE DETAIL
187 AUTOMOBILES
117 TRAVAILLEURS AUXILIAIRES
$939000 VOLUME DE VENTE AU DETAIL CHAQUE ANNEE

Au cours du 37e congrès de la Chambre de Commerce du Canada, qui débutera le 2 octobre à Edmonton, on demandera à plus de 850 Chambres de Commerce locales de s'intéresser au programme de sondage des perspectives économiques qui a pour but de mettre en lumière les perspectives d'embauche et de croissance économique d'ici 1970 dans toutes les villes du pays où une Chambre de Commerce ou un Board of Trade exercent leur activité. Ce programme a déjà été mis en oeuvre dans trois villes-pilotes: Magog, au Québec, 13,000 habitants, 10 établissements de plus de 50 travailleurs et 700 qui en comptent moins de 50, et grève actuelle des 2,200 employés de Dominion Textile; St. Catherines, Ont., 94,000 habitants, au coeur de l'industrie de la production de fruits; et Watrous, Sask., 1,700 habitants, dont aucune des 118 entreprises emploie plus de 50 personnes, mais où il y a possibilités d'augmentation de la main-d'oeuvre de l'ordre de 26 pour cent d'ici 1970, tandis que les ventes de détail devraient augmenter de $1,500,000, les mines de potasse favorisant cet accroissement considérable.

Délégués de comtés aux Etats Généraux

Les états généraux du Canada français vont franchir la première grande étape de leur existence le 13 septembre prochain. Ce jour-là, en effet, des assemblées auront lieu dans les 108 comtés du Québec. A cette occasion, les associations exerçant leur activité dans les limites d'un comté enverront un représentant par fraction de 1,000 membres, et les commissions scolaires et les municipalités un représentant par institution. Ces représentants éliront alors 10 délégués par comté. C'est le premier palier de la représentation pour la grande assemblée préliminaire des états généraux qui aura lieu à Montréal les 25, 26 et 27 novembre. Le second palier réunira les corps intermédiaires, et le troisième les Canadiens français établis hors du Québec.

Déjà au premier palier, c'est-à-dire aux assemblées de comté du 13 septembre, 241 municipalités, 214 commissions scolaires et 460 associations de diverses natures ont manifesté leur intention d'envoyer une représentation. Les états généraux conscients de l'importance de l'élection à ce niveau lancent un pressant appel à toutes les associations qui n'ont pas encore été formellement invitées, afin que ces dernières s'inscrivent au plus tôt.

Deux déclarations

Au cours des dernières assemblées d'information, M. Marcel Pelletier, directeur général, a déclaré que les états généraux rejoignent tous les éléments qui composent notre société et qu'ils sont une authentique consultation populaire. En cela, a-t-il dit, ils comblent une grave lacune de notre démocratie électrorale. A notre époque, ajoutait-il, la véritable démocratie ne saurait se borner au droit qu'a le citoyen de voter à tous les quatre ans. Les Etats généraux veulent se situer au-delà des institutions politiques existantes; ils veulent être l'expression de la volonté populaire.

Le Chanoine Lionel Groulx a pour sa part déclaré ce qui suit: "J'ai écrit tout ce que j'avais à écrire, j'ai dit tout ce que j'avais à dire sur l'histoire de la nation canadienne-française. Il y a un fait qui demeure, c'est celui de l'absence de fierté nationale chez nous. Le vrai Canadien français est la chose la plus rare que l'on rencontre. Mais il y a un espoir: les états généraux qui, au-delà de la constitution à créer, peuvent permettre à la nation de retrouver une âme et une conscience nationale".

Le Père Arès, S.J.

Un des membres du comité d'organisation des états généraux, le Père Richard Arès, S.J., a précisé que cette initiative avait pour but de donner à la nation canadienne-française l'occasion de s'exprimer.

"Pour qu'il y ait une nation, a dit le Père Arès, il faut qu'il y ait, chez un groupe humain, conscience de se distinguer culturellement des autres et volonté de vivre ensemble."

Les états généraux, selon lui, devraient répondre à trois questions:

1) Y a-t-il possibilité pour la nation canadienne-française de vivre et de s'épanouir au Canada, ou ses chances se limitent-elles au Québec?

2) Si l'avenir de la nation canadienne-française doit être canadien, que faut-il exiger de l'Etat central et des Etats provinciaux en matière de biculturalisme et de bilinguisme?

3) Si ce même avenir doit être, sinon exclusivement du moins essentiellement québécois, comment faut-il organiser cet Etat pour qu'il remplisse intégralement sa fonction?

A Hanoï, le français reste la langue de la diplomatie

HANOI — Pour le corps diplomatique d'Hanoï, dont peu de membres ont fait des efforts pour apprendre la difficile langue vietnamienne, à six tons, le français demeure, douze ans après le retrait du corps expéditionnaire, la langue véhiculaire de base, devant le russe et l'anglais.

Des chuchotements multiples montent des salles où se tiennent, en vietnamien, les conférences de presse: c'est en français que les interprètes individuels traduisent les réponses et questions aux Russes, Indiens, Roumains ou Cubains qui prennent des notes dans leur langue nationale.

Pour augmenter les possibilités de contacts directs, les pays de l'Est rassemblèrent à Hanoï un maximum de collaborateurs francophones et tentèrent de développer l'étude du vietnamien, seule langue officielle et protocolaire. Mais le vieillissement de la génération des Vietnamiens parlant couramment le français, altère sensiblement la portée de l'apostrophe connue du président Ho, faisant remarquer, dix ans après, à un ambassadeur socialiste qui ne s'exprimait que dans la langue de Tolstoï: "Quelle drôle d'idée de ne pas parler français". En revanche, si, officiellement, les entretiens avec les Vietnamiens ont lieu par le truchement d'un ou deux interprètes, rares sont les dirigeants de Hanoï qui ne comprennent pas le français. Et la plupart du temps, les interprètes valent que le temps de réflexion supplémentaire qu'ils procurent.

Parlée de mémoire, la langue française n'est cependant plus désormais, en République démocratique du Vietnam, ni beaucoup lue, faute de crédits suffisants, les fonds allant en priorité à l'acquisition de revues ou de livres techniques indispensables.

Si le commerce avec les ambassades donne au français un rôle primordial, les contacts avec la population de moins de 40 ans sont plus décevants: le russe a pris sa revanche dans les couches jeunes et estudiantines. S'il arrive que, dans un café populaire, un quinquagénaire vietnamien, mêlé à la foule, vous aide à retrouver le premier couplet de "guitare d'amour", il ajoute rapidement, presque en s'excusant: "Cela fait dix ans que je n'ai pas entendu parler français".

La foi religieuse chez les jeunes

MONTREAL — Selon une enquête auprès de 3,100 étudiants du niveau collégial dans 40 collèges de la province de Québec, 50 pour cent des filles et 45 pour cent des garçons ont des doutes sérieux et prolongés contre leur foi religieuse. C'est ce qu'a déclaré le Père Jean-Jacques Larivière, à une session d'études des directeurs d'écoles normales, au lac Trèfle.

Interrogés sur les causes de ces doutes, les jeunes ont donné comme principales explications: les exigences de la raison (dans 82% des cas); le désir d'indépendance et de liberté (62%); l'influence des livres (59%) et les défauts de l'Eglise (52%). Par contre, certaines causes auxquelles les adultes attachent beaucoup d'importance ont, au regard des jeunes, une influence plus secondaire: la famille (28%); le cinéma (20%) et la télévision (11%).

Invités à faire connaître les principaux objets sur lesquels portent ces doutes, les jeunes les présentent selon la hiérarchie décroissante suivante: la prédestination (73%), la liberté (73%), la mort et l'au-delà (66%), la justice de Dieu (63%), sa Providence (53%), l'enfer (49%), l'existence de Dieu (35%).

Plusieurs remèdes furent suggérés comme étant susceptibles d'aider les jeunes à déposer ou à oublier leurs doutes religieux. Voici leur importance relative: une explication claire et sûre, avec preuve à l'appui (79%); la prière simple et confiante (67%); plus de divertissements, de cinéma, de "parties" (14%).

Ceux qui n'ont pas de doute

L'auteur de cette enquête s'est ensuite penché sur tous ces jeunes (50% des filles et 55% des garçons) qui déclarèrent n'avoir pas éprouvé vraiment des doutes sérieux et prolongés contre leur foi chrétienne. Il a essayé de savoir comment ces jeunes expliquent cette absence de doutes. Voici leurs réponses: 75% déclarent avoir reçu des réponses satisfaisantes à leurs problèmes religieux; 65% affirment avoir toujours vécu heureux dans l'atmosphère familiale; 31% déclarent éviter de se poser des questions au point de vue religieux, parce que leur foi pourrait se poser comme moins certaine qu'elle ne paraît en réalité; enfin, 14% expliquent leur absence de doutes par le fait que les questions religieuses sont sans intérêt pour eux.

Un cardinal lutte contre les taudis

RIO DE JANEIRO — Le nouveau commandant militaire de la région du Nord-Est, le général Sousa Aguiar a annoncé son intention de mettre en oeuvre, avec ses troupes, un programme de lutte contre les taudis. Le général semble avoir reçu carte blanche du maréchal Castelo Branco.

Cette orientation réformiste est à porter en grande partie au crédit de l'archevêque de Recife, Mgr Helder Camara. Ses déclarations répétées contre le sous-développement l'avait conduit, il y a peu, à un conflit ouvert avec le pouvoir, qui l'accusait de faire le jeu de la subversion. Si le cardinal a mis ces derniers jours une sourdine à ses déclarations, les autorités, de leur côté, ont fait un pas vers lui. L'ancien commandant du Nord-est, le général Itibere Gouveia, qui avait menacé le prélat d'emprisonnement, a été déplacé et, en signe de soumission à l'Eglise, a communié spectaculairement avec deux milles de ses hommes. Dans toutes les régions du pays, les catholiques de la "nouvelle vague" avaient soutenu les idées réformistes de Mgr Helder Camara.

Washington vote le projet sur le salaire minimum

WASHINGTON — Le Sénat américain a adopté par 58 voix contre 17, le projet de loi relevant progressivement le salaire minimum aux Etats-Unis de $1.25 l'heure actuellement à $1.60 en 1968.

Le texte adopté voté par la Chambre Haute du Congrès est à peu près semblable à celui proposé par l'administration Johnson, mais il diffère de celui adopté par la Chambre des représentants qui échelonne l'augmentation jusqu'en 1969.

Le projet devra donc être examiné par une conférence mixte de délégués des deux Chambres.

Le projet de loi étend le champ d'application du salaire minimum à sept millions de travailleurs supplémentaires, y compris les travailleurs agricoles. En outre, le texte adopté par le Sénat prévoit que 185,000 travailleurs employés par des petits établissements commerciaux ne pourront pas se prévaloir des dispositions de cette loi.

L'Expo et le Centenaire annoncés par Air Canada

MONTREAL — Les appareils d'Air Canada répandront l'idée de l'Expo 67 et du Centenaire à travers le Canada et dans les 17 pays où ils feront escale.

Les emblèmes de l'Expo et du Centenaire seront appliqués sur le fuselage des 86 avions d'Air Canada à mesure qu'ils entreront à la base d'entretien. Ils seront placés bien en vue de façon à être identifiés aussitôt par les passagers au moment de l'embarquement.

La Société fait construire un pavillon, au coût de $1,500,000, sur l'emplacement de l'Expo, et elle a annoncé récemment qu'elle tentera d'obtenir un abaissement de tarif pour les passagers européens désireux de visiter l'Exposition internationale du Canada en 1967, au cours de la conférence sur le trafic convoquée par l'Association internationale du transport aérien à Honolulu, en septembre.

En feuilletant le journal

Je me souviens...

par J.-R. Doiron

Il y a 10 ans (1956)

Un mot d'excuse à M. l'abbé J.-A. Brunet. Au début du mois d'août, la chronique "Je Me Souviens" vous envoyait dans un monde meilleur. Plusieurs de nos lecteurs ont témoigné leur surprise en téléphonant au bureau de La Liberté et le Patriote. Je tiens à m'excuser auprès de M. l'abbé Brunet pour cette bourde qui, je l'espère, ne lui a pas occasionné trop d'embarras.

De 1917 à 1956, le gouvernement fédéral avait perçu le total de $25,000,000,000 en impôts sur le revenu. Les trois quarts de cette somme renversante avait été recueillis entre les années 1945 et 1955.

M. l'abbé J.-A. Beaulac, curé de Marcelin, Sask., pendant 18 ans, quittait cette paroisse pour devenir curé d'Albertville. Les paroissiens de Marcelin témoignèrent leur reconnaissance à leur curé au cours d'une magnifique soirée d'adieux.

La paroisse des Sts-Martyrs Canadiens de Carrot River, Sask., recevait son premier curé résident dans la personne du R. P. Ernest Forestier, O.M.I.

Son Exc. Mgr Basil-V. Ladyka, archevêque du diocèse catholique ukrainien du Manitoba, mourait à Winnipeg à l'âge de 72 ans. Il avait été sacré évêque de tous les Ukrainiens du Canada en 1929.

Il y a 20 ans (1946)

Le feld-maréchal Montgomery, héros de la guerre du nord africain lors du conflit mondial 1939-45, visitait le Canada. Il fut reçu à Winnipeg par les membres des services armés ainsi que par les vétérans qui avaient servi sous ses ordres. Au cours d'un discours prononcé à Ottawa, le maréchal déclarait qu'une autre guerre n'était pas impossible.

Les Canadiens de naissance, réunis à leur 20e congrès annuel à Brantford, Ont., adoptaient une résolution demandant avec instance que le gouvernement n'admette dans le pays aucun émigrant qui ne consentirait à accepter toutes les obligations des citoyens ordinaires, même celle de défendre le Canada par les armes.

Il y a 30 ans (1936)

Le parti libéral-progressiste du Manitoba, dirigé par l'hon. John Bracken, décidait de former un gouvernement minoritaire. La rumeur d'une coalition avec les conservateurs prit fin alors que le premier ministre décida de réorganiser son cabinet et de convoquer la législature pour le mois de janvier 1937.

M. Camillien Houde, en désaccord avec le nouveau premier ministre du Québec, M. Maurice Duplessis, sur des questions financières, démissionnait comme maire de Montréal. Cette nouvelle causait toute une sensation dans les milieux politiques de la métropole canadienne.

Les nominations dans l'archidiocèse de Winnipeg étaient les suivantes: M. l'abbé D.-M. Beauregard, curé de Dunrea était nommé chapelain de l'Orphelinat St-Joseph; M. l'abbé Paul-E. Halde, curé de St-Lazare, était nommé curé de Dunrea; M. l'abbé Jacques Bertrand, curé de Ste-Amélie, était nommé curé de St-Lazare; M. l'abbé F.-X. Leroux était nommé curé de Ste-Amélie; M. l'abbé P.-J. Holloway, chapelain de l'Orphelinat St-Joseph, était nommé curé de Minnedosa; M. l'abbé Arthur Plessers, curé de Minnedosa, était nommé curé de Birtle.

Il y a 40 ans (1926)

Une annonce de propagande pour inciter les Américains à voyager en France dressait une liste de ce que ces touristes pourraient obtenir pour un simple dollar: quatre gallons de bière, ou deux gallons de vin; une bouteille de cognac; une bouteille de champagne; le meilleur fauteuil à la Comédie-Française; un excellent dîner pour deux personnes; une promenade en taxi de trente kilomètres; ou encore le plus élégant des chapeaux de paille.

La paroisse de Lorette fêtait le 25e anniversaire de l'arrivée des religieuses dans cette paroisse. Ces fêtes étaient rehaussées par la présence de Son Exc. Mgr Béliveau et de plusieurs autres membres du clergé.

La fin du mois d'août marquait le décès du R. P. Moïse Blais, O.M.I. Le défunt avait eu une carrière bien remplie dans les missions de l'Ouest ayant été nommé à divers postes de la Colombie-Britannique jusqu'au Minnesota.

Une nouvelle de St-Boniface révélait que les jeunes ecclésiastiques, Emilien Lévesque, Rodolphe [illegible]nger et Jean-Marie Ga[illegible] étaient repartis pour le grand séminaire de Québec. A la même époque, David Granger se dirigeait vers le noviciat des Dominicains à St-Hyacinthe.

Il y a 50 ans (1916)

Le village d'Isle-de-Chênes, Man., était en liesse: on venait d'y installer le service du téléphone.

Nouvelle de Letellier, Man.: Vive les autos! Que de belles promenades! Dimanche, les autos de MM. Camille Barnabé, A. Lahaie, Antoine Rivard, Joseph Saurette, Adolphe Fortier et Hector Fortier se rendaient à Altona, passant par les villages de "mélanites", ce qui excita beaucoup leur curiosité.

Le premier cercle paroissial de l'Association d'Education de Saint-Jean-Baptiste, Man., était formé. Les officiers étaient: président, M. l'abbé J.-C. St-Amant, curé; vice-président, M. Napoléon Déry; secrétaire, M. Joseph Lauzé; trésorier, M. J.-Aimé Boiteau; membres, MM. Arthur Granger, Adélard Dupuis, Henri Duval, James Plamondon, Louis Fillion, Napoléon Grégoire, Mathias Fillion, J.-B. Plamondon, Joseph Bacon, Hormisdas Baril et H.-St-Amant.

Mouvement séparatiste: une version ontarienne

SUDBURY — Un comité de six maires a été formé pour étudier la possibilité de créer une onzième province dans le nord de l'Ontario.

Trente maires et dirigeants municipaux se sont réunis pour un congrès à la présidence duquel siégeait le maire Léo Foucault, d'Espanola.

Les autres membres du comité sont MM. Max Silverman, maire de Sudbury; Ernie Reed, Fort Williams; Leo Del Villano, Timmins; Merle Dickerson, North Bay; et Don Maybury, Kapuskasing.

"Les municipalités du nord de l'Ontario ne reçoivent, dans quelque domaine que ce soit, que la plus petite part du gâteau", a dit M. Foucault. "Il n'y a qu'une solution . . . former notre province".

M. Foucault a précisé que le nord de l'Ontario se voit imposer des charges supplémentaires pour le transport de l'essence et des matériaux de construction "si l'on considère que pour une même distance parcourue, le sud de la province paie ces produits moins cher".

Le maire Maybury a déclaré pour sa part qu'il ne croit pas en la possibilité de former une onzième province mais il a ajouté que si ce projet devenait réalisable, il y serait favorable.

Les statistiques révèlent que le cinquième de la population de l'Ontario vit dans la partie nord; que la partie nord défraie le quart des impôts provinciaux perçus et que malgré cela, elle n'est représentée que par sept ou huit députés élus à l'Assemblée législative.

"Au début, je croyais que ces statistiques pouvaient être fausses, a admis M. Maybury, mais maintenant je n'en suis pas si sûr. De toute façon, j'aimerais bien en avoir le coeur net".

La comptabilité des commissions scolaires

OTTAWA — Un nouveau manuel de comptabilité à l'usage des commissions scolaires, préparé par le bureau fédéral de la statistique, est actuellement distribué par l'entremise des ministères de l'éducation dans chaque province. C'est une refonte du manuel de 1944, qu'une conférence fédérale-provinciale en 1961 avait demandé de remettre à jour.

La Liberté et le Patriote

Membre de l'A.B.C. et de la C.W.N.A.



Journal hebdomadaire imprimé le mercredi, à Winnipeg, Manitoba, au numéro 619 de l'avenue McDermot, par la Canadian Publishers Limited

Tirage

Certifié

Administration, Brunelle Léveillé; rédaction, Roméo Bédard; publicité, Georges De Gagné.

Toute correspondance relative aux chroniques, articles et nouvelles doit être adressée à **La Rédaction**, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (**Tél.: 775-8443**)

Toute correspondance relative aux abonnements et à la publicité doit être adressée à **L'Administration**, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (**Tél.: 774-3415**)

Canada: 1 an, $3.50; 2 ans, $6.00
Autres pays: un an, $4.50; deux ans, $8.00

Autorisé comme envoi postal de 2e classe. Ministère des Postes, Ottawa, et pour affranchissement payé en numéraire.

IN MEMORIAM

De retour de courtes vacances, quelle ne fut pas ma surprise d'apprendre la mort de M. le professeur de français, Marcel Richard, décédé à l'hôpital général St-Boniface!

Ce fut un choc pour tous ceux qui l'ont connu. Ce brave Marcel dont un de nos amis aimait lui entonner ce refrain:

"O Richard, à mon Roi (de l'opéra ...)
L'univers t'abandonne
Mais Blondel est à toi."

Blondel, le fidèle compagnon, c'était nous tous. Pendant près de 25 ans, M. Richard fut l'associé de M. Meredith Jones, titulaire de la chaire de français à l'Université de Manitoba.

Nous aimions la compagnie de M. Richard, dans l'intimité, dans nos rencontres à l'Alliance Française. Son rire franc et joyeux fusait dans ces assemblées, au cours des causeries que donnaient des conférenciers de notre groupe et de l'étranger, particulièrement de Paris. On évoque aussi avec plaisir ses piquantes réparties de bon aloi, quand il les remerciait à la fin des soirées. Et on ne peut oublier son discours si amicalement sincère lors de la rencontre d'adieux en l'honneur de M. Damien Giordani, avant son départ pour le Consulat de France à Brême, Allemagne.

Son souvenir restera gravé dans la mémoire de ses élèves et de tous ceux qui l'ont approché de près ou de loin.

Sincères condoléances à Mme Richard et à leur fille.

Godias BRUNET.

Funérailles de M. Ovide Laplante, Oblat honoraire depuis juillet

Le samedi 27 août eurent lieu, en l'église du Sacré-Coeur de Winnipeg, les funérailles de M. Ovide Laplante, époux de Marie-Eva Lebel, récemment reçu Oblat honoraire de la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée à l'occasion du pèlerinage annuel de l'AMMI au mois de juillet.

Les prières furent dites à 7 h. du soir en l'église du Sacré-Coeur, suivies d'une messe concélébrée où 14 prêtres officialent. Une assistance des plus nombreuses en grande partie laïque participa aux chants de la messe de sépulture en français.

On remarquait le représentant personnel de Son Exc. Mgr G. B. Flahiff, C.S.B., archevêque de Winnipeg, en son absence de la ville, Mgr Maurice Cournoyer, et le vicaire général de l'archidiocèse, Mgr O. J. McInerney. En plus des prêtres concélébrants on comptait une dizaine de prêtres et autant de Frères Oblats, quelques religieuses des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie de la paroisse et des Soeurs de la Miséricorde de l'hôpital Misericordia, une vingtaine de membres de l'Institut séculier des Oblates Missionnaires de Marie Immaculée, beaucoup d'Associés Missionnaires venant de la ville et des environs, nombre d'amis de la famille, et enfin venant du Québec, M. Alphonse Lebel, frère de Mme Laplante, de Montmagny, et son épouse, ainsi que sa soeur, Mme Antonio Moreau, et son époux, de St-Jean-Port-Joli.



M. Ovide Laplante

Les prières

Les prières furent quelque chose de nouveau conçu pour la circonstance où fut mis en valeur le côté réconfortant de la mort du juste. On a voulu célébrer le passage de M. Laplante de sa demeure temporelle à son séjour éternel. Des commentaires appropriés pénétrés de réalisme chrétien présentaient les chants qui favorisaient la réflexion de l'assistance: "J'étais dans la joie quand je suis parti pour la maison du Seigneur"; "Nous avons mis en Dieu notre espérance"; "Pitié pour moi, Seigneur, pitié pour moi"; et le Magnificat en français, tous inspirés de la Bible. Les chants furent exécutés par les Oblates Missionnaires et les commentaires introductifs furent donnés par le R. P. J. Soulodre, O.M.I., curé. Durant le Magnificat, l'assistance put s'approcher du cercueil pour voir le défunt tenant dans ses mains sa croix d'Oblat avec son chapelet, qui furent tous deux mis sur le drap mortuaire durant la messe.

La messe

L'officiant principal à la messe fut le R. P. Omer Laplante, O.M.I., fils unique du défunt. Il était entouré d'une couronne de 13 concélébrants: le R. P. Henri Légaré, O.M.I., provincial, et son prédécesseur, le R. P. Aimé Lizée, O.M.I.; le R. P. J. Soulodre, O.M.I., curé; les membres du Conseil provincial des Oblats: les RR. PP. Paul Gorieu, directeur de la Maison des Retraites à St-Norbert, Raymond Beauregard, recteur du collège Mathieu de Gravelbourg, Sask., Arthur Carrière, directeur du Centre Indiens-Métis de Winnipeg; MM. les abbés A. Halpin, secrétaire de Mgr l'archevêque de Winnipeg, et J. Michiels, de l'archevêché de St-Boniface; les RR. PP. J.-P. Aubry, O.M.I., supérieur du Scolasticat de St-Norbert, W. Sicotte, O.M.I., supérieur du Juniorat à St-Boniface, Noël Lazure et Antonio Gaboury, O.M.I., professeurs au Scolasticat de St-Norbert, et Fernand Binette, O.M.I., 2e assistant du recteur au collège Mathieu de Gravelbourg.

En outre on remarquait dans l'assistance et dans le choeur les RR. PP. Jean Méthé, Aurèle Lemoine, Appolinaire Plamondon, Adéodat Ruest, Maurice Dugal, Antonio Fortin, André Levasseur, André Nogue, Albert Lafrenière et Bernard Pinet, les RR. FF. J.-P. Boucher, Edouard Perron, Eugène Boulet, Armand Gervais, Maurice Caron, J.-P. Cormier et Clifford Lane, et cette liste est probablement incomplète.

A l'homélie, le Père Provincial souligna la présence du délégué personnel de Mgr l'archevêque de Winnipeg, Mgr Maurice Cournoyer, et de celle de Mgr le Vicaire général de l'archidiocèse, Mgr O. J. McInerney, puis il montra que si la mort apparait pour certains comme quelque chose de cruel et de final, il n'en est pas ainsi pour celui qui croit, pour celui qui a accepté ce que le Christ a dit: "Je suis la Résurrection et la Vie; celui qui croit en moi, même s'il est mort, vivra, et quiconque vit et croit en moi ne mourra jamais". Le défunt a cru et vécu en lui, allant jusqu'à faire un acte de suprême générosité: le don de sa vie pour celle qu'il aime. Et Dieu accepta ce don. Ce que le défunt fut durant sa vie, il le demeure dans sa mort. Le défunt était un homme profondément droit, généreux, bienveillant, loyal, fidèle; il est mort comme il a vécu. Et s'il pouvait nous parler ce soir il nous dirait que nous devons apprendre à vivre pour les autres, pour être les témoins du Christ... Consolons-nous du fait que M. Laplante soit déjà passé grâce au sacrifice du Christ au Calvaire à la résurrection. Comme le Christ est passé par la mort à la résurrection ainsi en sera-t-il de ses disciples. Oui, la mort est pénible, mais la foi est là. Cet Oblat honoraire qui vient de quitter la terre a déjà sa récompense. La Vierge Immaculée, patronne des Oblats, l'a certainement reçu. Il participe aux prières, offrandes, sacrifices de toute la Congrégation des Oblats de Marie Immaculée. Consolons-nous, que notre foi soit grande; le Christ est la résurrection et la vie.

Le service se termina après l'absoute par la chant triomphal si souvent chanté par le défunt et à l'honneur de sa croix d'Oblat, "Victoire, tu règneras, O Croix tu nous sauveras", exécuté par les Oblates Missionnaires et repris par l'assistance.

Avaient agi comme lecteur à la messe M. René Mulaire, de St-Pierre; comme servants, MM. Armand Trudel et Edmond Pazdor, de Winnipeg; comme porteurs, six Associés Missionnaires: MM. Léon Alary et Léo Laplante, de Winnipeg, Guy Mulaire, de St-Boniface, Clément Charrière, de Ste-Anne-des-Chênes, François LeGal, de St-Adolphe, et Moïse Cormier, de Winnipeg.

L'inhumation fut faite au cimetière de St-Boniface, rue Archibald.

Remerciements

Mme Laplante et le Père O. Laplante remercient bien sincèrement tous ceux qui ont pris part à cette célébration si réconfortante toute remplie d'un vent de résurrection et qui leur ont offert de vive voix ou par écrit leurs sincères condoléances. Merci spécial au Père Provincial et aux membres de son Conseil, aux prêtres concélébrants, à messieurs les abbés en particulier, aux représentants de Mgr l'archevêque, aux prêtres, Frères, Associés Missionnaires et aux amis. Merci enfin au Père Soulodre pour les permissions accordées, au Père A. Lafrenière pour la direction du chant, et aux Soeurs sacristines pour le dévouement occasionné.

Obédiences chez les Oblats

Le R. P. Henri Légaré, O.M.I., provincial des Oblats du Manitoba, vient de publier une liste de nouvelles nominations et obédiences:

RR. PP. Victor Bilodeau, supérieur du district de Ste-Rose; Arthur Massé, supérieur et principal de l'école indienne du Fort Alexandre; Joseph Alarie, aux études à Paris; Louis Aubin, curé à Ste-Rose-du-Lac; Paul Aubin, au noviciat de Lebret; Lionel Benoît, au Collège Mathieu de Gravelbourg; Denis Bourbonnais, vicaire à Kenora, Ont.; Roland Chaput, principal (20 septembre) de l'école indienne Assiniboia à Winnipeg; Vincent de Varennes, économe au noviciat de Lebret; Hervé Delisle, aux études à London, Ont.; Eugène Dubreuil, curé de Lebret, Sask.; Maurice Dugal, aux études; Louis-Philippe Giroux, à Berens River, Man.; Albert Girard, curé au Fort Alexandre (30 septembre); Léon Jalbert, principal de l'école indienne à Camperville, Man.; François Lemire, à Pelican Rapids, Man.; Jean-Baptiste Méthé, à la résidence St-François-de-Sales (il relève directement du P. Provincial); Ephrem Pelletier, au Juniorat de St-Boniface; Omer Robidoux, à la Maison Provinciale; Adéodat Ruest, principal (30 septembre) de l'école indienne de Sandy Bay, Man.; RR. FF. Omer Bruyère, au Cap-de-la-Madeleine, Qué.; Gérard de Grandpré, à la résidence St-François-de-Sales (il relève directement du P. Provincial); Edouard Perron, à la Maison Provinciale; Frère Scolastique Jean-Yves Rochon, du scolasticat d'Ottawa, en régence au Collège Mathieu de Gravelbourg.

Les Sulpiciens du Canada ont un nouveau provincial

Les Sulpiciens du Canada ont un nouveau supérieur provincial en la personne de M. Edouard Gagnon, supérieur du grand séminaire de St-Boniface, au Manitoba.

M. Gagnon a été élu à ce poste lors du chapitre général des Sulpiciens qui s'est tenu à Issy-les-Moulineaux, en France, cet été. Il succède à M. Jean-Paul Laurence, qui était provincial depuis 1954.

Ont également été élus des conseillers provinciaux de cette communauté de prêtres. Il s'agit de MM. Ivanhoe Poirier, supérieur du grand séminaire de Montréal; Fernand Lecavalier, supérieur du collège André-Grasset, de Montréal; Jean-Paul Laurence, ancien supérieur provincial, et Jean Piché, supérieur du séminaire de philosophie de Montréal et ancien supérieur du grand séminaire de St-Boniface.

Au cours du même chapitre général, les Sulpiciens ont élu leur supérieur général, Mgr Jean-Baptiste Brunon, évêque auxiliaire de Toulouse et supérieur du grand séminaire de ce diocèse, qui succède à M. Pierre Girard. Un sulpicien canadien, M. Alfred Morin, supérieur de Bogota, en Colombie, a été nommé troisième consulteur général.

M. Edouard Gagnon, P.S.S.,

Les travaux du chapitre des sulpiciens, qui se vouent principalement à la formation du clergé diocésain, ont porté principalement cette année sur les directives des décrets du concile relatifs à la formation, au ministère et à la vie des prêtres.

Le nouveau supérieur provincial des Sulpiciens canadiens, M. Edouard Gagnon, est né en 1918. Ordonné prêtre en 1940, il a été successivement professeur de morale au grand séminaire de Montréal, directeur de la colonie de vacances des Grèves, supérieur du grand séminaire de St-Boniface.

Il fut ensuite nommé au séminaire de Manizales en Colombie, en Amérique du Sud, puis rappelé à St-Boniface. Expert au concile, le Saint-Siège l'avait appelé, le printemps dernier, à faire partie de la Commission pontificale des communications sociales. Il devait rejoindre ce poste en septembre.

L'amitié est une association de deux âmes pour le bien.

OZANAM.



CITÉ DE ST-BONIFACE

Liste municipale des votants 1966

AVIS est par les présentes donné que la liste des votants de la ville de Saint-Boniface qui ont droit de vote aux élections municipales cette année, a été complétée et que tout électeur, ou toute personne qualifiée pour être électeur, peut demander que le nom de n'importe quelle personne qui a droit de vote soit ajouté à ladite liste. De même, elle peut demander que le nom de toute personne qui n'a pas droit de vote soit rayé de ladite liste, conformément aux dispositions de la Charte de Saint-Boniface.

De plus, tout électeur, ou toute personne qualifiée pour être électeur, qui désire porter plainte relativement à une erreur ou omission dans ladite liste, devra, dans les quatorze (14) jours qui suivent cette date, donner au Greffier, ou déposer à l'Hôtel de Ville, à son adresse, avis en écrit de sa réclamation et de son intention d'en appeler au Juge relativement à ce sujet. Ces dépositions ne seront pas considérées à moins qu'elles ne soient dans les mains du Greffier le ou avant le 14 septembre 1965.

DONNE à Saint-Boniface, ce 31e jour d'août, A.D. 1966.

PAR ORDRE
Maurice PRUD'HOMME
Greffier

N.B. On pourra examiner la liste au bureau du Greffier à l'Hôtel de Ville, aux bureaux de poste de Saint-Boniface et de Norwood, ainsi qu'à tous les sous-bureaux de poste à Saint-Boniface.



A Radio-Canada

Une opinion sur la rue des Pignons

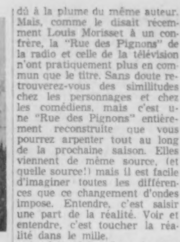
Pierre SARRAZIN

"Rendez à César ce qui est à César". . . Vous avec certainement déjà entendu ça quelque part. S'il en était ainsi pour le grand Jules, aujourd'hui, en pleine démocratie, il doit en être de même pour tous. Et c'est pourquoi je dis: "Rendez à Juliette Béliveau ce qui est à Juliette Béliveau". Soixante-six ans de théâtre! C'est tout de même quelque chose! C'est du métier, c'est une réussite, c'est l'amour de son boulot. Mme Béliveau, c'est connu comme . . . comme . . . comme Juliette Béliveau.

Comme vous, téléspectateurs, je ne la connaissais qu'à travers les images de mon poste de télévision. Hier, toutefois, j'ai eu l'avantage de la rencontrer. Dès les premiers mots échangés, j'ai eu tout de suite l'impression de l'avoir toujours connue. Mme Béliveau, c'est bon comme du pain de ménage, c'est simple comme bonjour et ça ressemble à ses personnages. Mais, entendons-nous! Ce qu'il y a de sympathique chez cette dame, on le retrouve dans tous les rôles qu'elle a joués. Ce qu'il y a de drôle, de bizarre, de farfelu, de triste parfois, c'est uniquement la connaissance approfondie de son métier qui, chez elle, lui permet de composer ses personnages. Mme Béliveau ne "fait" pas un rôle, on fait un rôle pour elle. "Je n'aime pas qu'on me donne des "pianos", dit-elle; j'aime un texte court, et les producteurs le savent. Ce qu'on me propose est fait sur mesure." Un "piano", c'est un long texte. A cela, Mme Béliveau préfère "des rôles où je viens me glisser entre les personnages principaux, pour embrouiller, débrouiller ou détendre une situation dramatique." C'est bien cela! Voir Juliette Béliveau sur l'écran, c'est se détendre. Et Louis Morisset, qui prépare en ce moment "Rue des Pignons", l'a bien compris.

"Rue des Pignons", de Louis Morisset, c'est un téléroman "détendu", réalisé par Louis Bédard, qui passera en couleur, au





Juliette Béliveau

réseau français de Radio-Canada, à compter du 13 septembre prochain. Un téléroman détendu, c'est-à-dire que le fond dramatique et le mouvement général des émissions reposeront sur une base de bonne humeur et d'optimisme. On a quelquefois reproché aux téléromans d'être pessimistes et empreints de lourdeur. Avec "Rue des Pignons", c'est une critique qu'on ne pourra pas se permettre. Quand vous verrez paraître sur votre petie écran le générique de "Rue des Pignons", vous pourrez vous caler confortablement dans votre fauteuil et ouvrir grands vos yeux et oreilles. Vous en aurez pour votre plaisir! Cette série aura, outre la qualité d'être en couleur, celle de réunir devant les caméras une magnifique distribution. Des comédiens de taille, pour un texte de taille! Avec Juliette Béliveau feront aussi partie de la distribution: Marie-José Longchamps, Réjean Lefrançois, Huguette Oligny, Jean Duceppe, Rolland D'Amour, Rolland Chenail, Robert Rivard et d'autres que vous connaissez tout aussi bien. Vous aurez donc ainsi une bonne idée du ton et de la force qu'aura cette émission.

"Rue des Pignons", ce fut aussi le titre d'un radioroman dû à la plume du même auteur. Mais, comme le disait récemment Louis Morisset à un confrère, la "Rue des Pignons" de la radio et celle de la télévision n'ont pratiquement plus en commun que le titre. Sans doute retrouverez-vous des similitudes chez les personnages et chez les comédiens, mais c'est une "Rue des Pignons" entièrement reconstruite que vous pourrez arpenter tout au long de la prochaine saison. Elles viennent de même source, (et quelle source!) mais il est facile d'imaginer toutes les différences que ce changement d'ondes impose. Entendre, c'est saisir une part de la réalité. Voir et entendre, c'est toucher la réalité dans le mille.

Au fait, tâchez donc de viser juste, le mardi 13 septembre, à 9 h. du soir. La cible, c'est la "Rue des Pignons", qui passe juste sous les caméras de Radio-Canada, rue où vous pourrez rencontrer un nombre incroyable de vedettes.

Chronique de CBWFT

Soirée espagnole à "Concerts populaires"

Ce 1er septembre à 10 h. p.m., les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada vivront une heure agréable dans l'atmosphère de l'Espagne, de ses rythmes, de ses flamencos, de son folklore et des ses légendes gitanes.

Le programme comporte le "Caprice espagnol" de Rimsky-Korsakov, la Suite orchestrale du ballet "Estancia" du musicien argentin Ginastera et le ballet "l'Amour sorcier (El Amor brujo)" de Manuel de Falla. L'Orchestre symphonique de Montréal sera sous la direction d'Alexander Brott.

Cette soirée espagnole sera agrémentée par la présence de trois spécialistes de la danse ibérique, Sonia del Rio, Julio Piedra et Maria Jose, ainsi que du chaleureux mezzo montréalais Fernande Chiocchio.

Aznavour en vedette

Charles Aznavour sera la vedette de l'émission "les Grands Noms du music-hall", le samedi soir 3 septembre à 10 h., au canal 3.

Charles Aznavour, c'est un véritable phénomène vocal. Un phénomène qui a su si bien se donner corps et âme à son métier qu'il est parvenu, à force de courage et d'esprit combatif, à se soustraire à l'artisanat auquel risquait de l'aculer l'absence d'un "physique de théâtre" et d'une voix claironnante, et à se hisser au rang de grande vedette.

Renée Claude à Sopot

Depuis 1960, Sopot, autrefois centre de villégiature aristocratique, a reconquis ses titres de noblesse en devenant le rendez-vous international de la chanson, trois jours par année, en août. Cette année, le VIe Festival de la chanson de Sopot eut lieu du 25 au 28 août.

Pour la 4e année consécutive, le Canada fut représenté au Festival de Sopot et, pour la troisième année, notre pays eut voix au jury, en la personne de M. Laurier Hébert, chef des relations avec l'étranger, à Radio-Canada. En 1963, Jean-Pierre Ferland avait chanté, à Sopot, "Feuille de gui". L'année suivante, Pauline Julien, accompagnée par le pianiste André Gagnon, chantait "Jack Monoloy" de Gilles Vigneault et remportait le second prix d'interprétation. L'année suivante, Monique Leyrac, déléguée par Radio-Canada à Sopot, remportait le premier prix d'interprétation, et Gilles Vigneault le premier prix de composition, avec "Mon pays".

Selon une tradition établie au Festival de Sopot, le gouvernement polonais invite chaque année le compositeur gagnant du premier prix de l'année précédente. Ainsi donc, cette année, Gilles Vigneault s'est "dérangé" pour accepter l'invitation du gouvernement de Pologne.

On aussi fait partie du voyage, à titre de délégués de Radio-Canada, Renée Claude et Paul de Margerie. Renée Claude est une de nos plus remarquables chanteuses. Elle est une des vedettes préférées de la jeunesse qui fréquente les boîtes à chansons. Elle a fait de la radio, de la télévision et du cabaret. Elle a enregistré plusieurs microsillons et elle a triomphé trois soirs durant, dans un tour de chant solo, à la Comédie-Canadienne. A Sopot, Renée Claude a chanté "Tu es noire", paroles de Stéphane Venne et musique de François Dompierre; "Pendant que . . ." paroles et musique de Gilles Vigneault, ainsi qu'une chanson polonaise intitulée "Popatrz, Kto Jest", traduite en français par Sylvain Lelièvre sous le titre de "Quand le soir descend".

Une émission spéciale sera consacrée, à la télévision de Radio-Canada, au VIe Festival de la chanson de Sopot, le dimanche 4 septembre à 8 h. 30.

Au poste CBWFT

JEUDI 1er SEPTEMBRE
4.30—Bobino
5.00—Roquet, belles oreilles
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Feu rouge, feu vert
8.00—Zéro, un, Londres
8.30—Au fond des coeurs
9.30—Les Cailloux
10.00—Concerts populaires
11.00—L'Abonné de la ligne U
11.30—Le Filet d'acier

VENDREDI 2 SEPTEMBRE
4.30—Bobino
5.00—CF-RCK
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
8.00—Prenez le volant
8.30—Cinéma international: "Cirque fantastique"
10.15—Souvenez-vous
10.45—Félix
11.00—Cinéma: "Méfiez-vous, fillettes"

SAMEDI 3 SEPTEMBRE
4.00—Grand Prix
4.30—Monsieur Pia-Pia
5.00—Ulysse et Oscar
5.30—Théâtre de Coucou
6.00—Charlie Chaplin
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Langue vivante
8.00—Panorama
8.15—Lectures d'été
8.30—Billet de faveur: "La Peau d'un autre"
10.00—Les grands noms du Music-hall
11.00—Cinéma: "Qui perd gagne"

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE
4.00—Farfadou et Farfadette
5.00—Les Travaux et les jours
5.30—Récital
6.00—Visage des Prairies
6.30—Le Grenier aux souvenirs
7.00—Walt Disney présente
8.00—Les As des quilles
8.30—Festival international de la chanson à Sopot
9.00—Festival du théâtre d'amateurs
10.00—Wilfrid Pelletier rencontre
10.30—La Grande Guerre — 1916
11.00—D'hier à demain

LUNDI 5 SEPTEMBRE
4.30—Bobino
5.00—Le Courrier du Roy
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres
6.30—Téléjournal
6.45—Jeunesse oblige
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Belle et Sébastien
8.30—Face à la musique
9.00—Sincèrement, Fernand Gignac
9.30—Les Barons de la pègre
10.30—Passant par l'été
11.00—Cinéma: "Pâques sanglantes"

MARDI 6 SEPTEMBRE
4.30—Bobino
5.00—Le Chevalier Bayard
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Mon pays, mes chansons
8.30—Les Saintes Chéries
9.00—Route 66
10.00—Caméra 66
10.30—Du côté de Québec
11.00—Ciné-Club: "Thérèse Desqueyroux"

MERCREDI 7 SEPTEMBRE
4.30—Bobino
5.00—Thierry la Fronde
5.30—La Boîte à Surprise
6.00—Jeunesse oblige
6.25—Lettre de Londres
6.30—Téléjournal
6.45—Aujourd'hui
7.30—Vive la vie
7.45—Feux rouges, feux verts
8.00—Cinéma du mercredi: "Les Gamins de Paris"
9.45—L'Extravagante Lucie
10.15—La Quatrième Dimension
10.45—Les Affaires de l'Etat
11.00—Les Incorruptibles



FILMS au poste CBWFT

SERVICE DE PRESSE
Office Catholique national des Techniques de diffusion

Vendredi 2 septembre

8 h. 30 — **Le cirque fantastique:** E.U. 1959. Film d'aventures de J. Newman avec Victor Mature et Red Buttons. — Un propriétaire de cirque tente d'éviter la faillite de son entreprise. — Histoire artificielle. Bons numéros de cirque. — Tous.

11 h. — **Méfiez-vous fillettes:** Fr. 1957. Drame policier d'Y. Allégret avec Robert Hossein et Antonella Lualdi. — Témoin d'un meurtre une jeune femme est enlevée par un gangster. — Réalisation habile, mais peu originale. Bons interprètes. — Violence excessive. Propos crus. Images suggestives. Déconseillé.

Samedi 3 septembre

8 h. 30 — **La peau d'un autre:** E.U. 1954. Drame réalisé et interprété par Jack Webb avec Janet Leigh. — Au temps de la prohibition, un chef d'orchestre refuse de payer tribut à un gangster. — Histoire attachante. Bonne musique. Réalisation inégale. — Climat de violences et de meurtres. Adultes.

Lundi 5 septembre

11 h. — **Pâques sanglantes:** It. 1950 Drame de G. de Santis avec Raf Vallone et Lucia Bose. Un jeune berger débarasse le pays d'un voleur de moutons. Oeuvre rigoureuse. Style réaliste. Excellents interprètes. — Appel à la justice. Vengeance personnelle justifiée. Adultes, des réserves.

Mardi 6 septembre

11 h. — **Thérèse Desqueyroux:** Fr. 1962 Drame psychologique de G. Franju avec Emmanuelle Riva et Philippe Noiret. — Une femme revoit son passé, son mariage intéressé et sa vie malheureuse jusqu'au moment où elle a tenté d'empoisonner son mari. — Adaptation réussie. Atmosphère bien rendue. Mise en scène soignée. Bons interprètes. —Matière à réflexion. Pessimisme. Adultes, des réserves.

Mercredi 7 septembre

8 h. — **Gamins de Paris:** Fr. 1953. Comédie dramatique de G. Jaffé avec Fernand Gilbert et Christian Fourcade. — Un groupe d'enfants aide un petit crieur de journaux à protéger sa tante contre un escroc. — Scénario insipide. Interprétation fausse. — Bonté et générosité. Evocation d'amour libre. Adultes.

Nouveautés à la bibliothèque

Linguistique

447.09 Réf. — Esnault, Gaston. **Dictionnaire historique des argots français.**

Sciences pures

551.1 — Van der Vlerk, I. M. **L'histoire de la terre, des origines jusqu'à l'homme.**
571 — Sacchi, Charles. **Trésors de la préhistoire.**
572.7 — Hammond, Peter B. **Cultural and Social Anthropology.**
572.71 — Goode, William J. **Religion among the Primitives.**
572.8 — Becquet, Charles-Fr. **L'ethnie française d'Europe.**
575.01 — Teilhard de Chardin, Pierre. **L'activation de l'énergie.**

Sciences appliquées

614.88 — Henderson, John. **Premiers soins sur la route.**
621.31 — **Canada. Direction des ressources hydrauliques. L'énergie électrique au Canada.**
641.56 Ross. Elaine L. **Reduce and Enjoy It Cookbook.**
657 — Seggie, A. P. **Basic Accounting Practice.**
658.15 — Bierman, Harold, jr. **Financial and Managerial Accounting.**
692.03 Réf. — Lefebvre, Marcel. **Dictionnaire du bâtiment.**

Beaux-Arts

709 — Upjohn, Everard M. **Histoire mondiale de l'Art.**
732.2 — Swinton, George. **Eskimo Sculpture, Sculpture esquimaude.**
745 — Gordon, Hampden. **Antiques and Their Periods, 1600-1830.**
745 — Gordon, Hampden. **The Lure of Antiques. Looking and Learning Today.**
745 Ref. — Stevens, Gerald. **In a Canadian Attic.**
749.22 Réf. — Gordon, Hampden. **Old English Furniture. A Simple Guide.**
759.06 — Haftman, Werner. **Painting in the Twentieth Century.**
759.4 — Russell, John. **Seurat.**
780.9 — Vuillermoz, Emile. **Histoire de la musique.**
790 — Paxman, Shirley (Brockbank). **The Family Book of Fun.**

Littérature

821.4 — Milton, John. **Paradise Lost; Paradise Regained; Samson Agonistes.**
840.1 — **Le roman de Renart. Les branches anciennes.**
840.2 — Saulnier, V. L. **La littérature française au moyen âge.**
840.9 — Picon, Gaëtan. **Panorama de la nouvelle littérature française.**
841.2 — Villon, François. **Poésies complètes.**
841.3 — Ronsard, Pierre de. **Les amours.**
841.8 — Hugo, Victor. **Les châtiments.**
841.8 — Mauron, Charles. **Mallarmé par lui-même.**
c841.9 — Dantin, Louis. **Poètes de l'Amérique française.**
841.9 — Senghor, Léopold. **Poèmes.**
841.9 — Tagore, Rabindranath. **L'offrande lyrique; la corbeille de fruits.**
c842.9 — Kempf, Yerri. **Les trois coups à Montréal.**
843.9 — Barlow, Michel. **Gilbert Cesbron, Temoin de la tendresse de Dieu.**

Histoire

900 — Lissner, Ivar. **Civilisations mystérieuses.**
910.2 — **Let's Go. The Student Guide to Europe. 1965.**
910.45 — Peillard, Léonce. **Coulez le Tirpitz.**
910.9 Réf. — **Bilan du monde. Encyclopédie catholique du monde chrétien.**
913.8 — Chamoux, François. **La civilisation grecque à l'époque archaïque et classique.**
914.5 — Italy. New York, Greystone Press.
914.94 — Kubly, Herbert. **Switzerland.**
915.4 — Brébisson, Guy de. **Radjpoutana.**
916.2 — Ichac, Pierre. **Le grand barrage sur le Nil.**
917.1 — Moore, Brian. **Canada.**
917.3 — De Hartog, Jan. **Waters of the New World.**
940.53 — Murphy, Robert. **Un diplomate parmi les guerriers.**
940.548 — Eden, Anthony, comte d'Avon. **Mémoires. Face aux dictateurs, 1935-1945.**
944 — Bainville, Jacques. **Histoire de France.**
944.36 Réf. — Lefrançois, Philippe. **Paris à travers les siècles.**
945.091 — Gallo, Max. **L'Italie de Mussolini. Vingt ans d'ère fasciste.**
953 — Berque, Jacques. **The Arabs, Their History and Future.**
954 — Dutt, R. Palme. **L'Inde aujourd'hui et demain.**
970.1 — **National Geographic Society. Indians of the Americas.**
971 — Morton, W. L. **The Canadian Identity.**
971.04 — Creighton, Donald G. **L'Amérique Britannique du Nord à l'époque de la Confédération.**
971.04 — Creighton, Donald. **The Road to Confederation.**
971.05 — Kilbourn, William. **The Making of the Nation. A Century of Challenge.**
971.2 — Glueck, Alvin C. **Minnesota and the Manifest of the Canadian Northwest.**
971.2 — Hamilton, Gwain. **In the Beginning . . .**
973.91 — Maurois, André. **Histoire des Etats-Unis de 1917 à 1961.**
974 Réf. — Hamond, E., S.J. **Les Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.**

St-Eugène

Réunion du Club des Dames

Le Club des Dames de St-Eugène a tenu sa réunion mensuelle le mercredi 25 août.

L'assemblée fut ouverte par la prière et on fit la lecture des minutes de la réunion du mois précédent. Les dames ont ensuite ébauché les projets de leur prochaine entreprise qui sera le souper à la dinde dans la salle paroissiale, le 18 septembre prochain. Elles espèrent toutes voir beaucoup de dames à la prochaine réunion qui aura lieu le 10 septembre.

L'assemblée se termina par la prière, suivie d'un goûter.

PETITE NOTE

Félicitations à Mme Agnès Wodzicki (née Charette), qui a remporté la médaille du gouvernement français dans sa dernière année de baccalauréat ès arts.







maintenant ouvert!



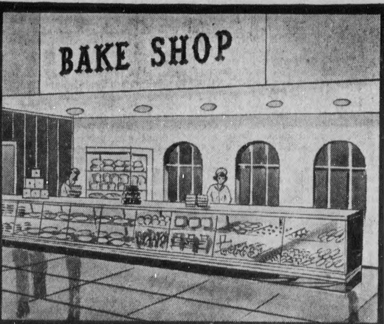
BOUL. LAKEWOOD

ET LA TRANS-CANADIENNE

SOUTHDALE MALL

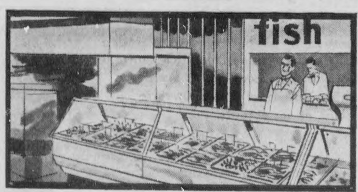
DOMINION

QUELQUES-UNES DES CARACTÉRISTIQUES INTÉRESSANTES POUR AIDER LE MAGASINAGE AU NOUVEAU DOMINION





DÉGUSTEZ UNE FRAÎCHEUR GARANTIE! Dans la section spacieuse de fruits et légumes à votre nouveau Dominion, vous verrez tous vos produits préférés . . . des fruits et des légumes croustillants et frais. Pendant votre visite au Dominion, prenez un moment pour vous régaler au nouveau comptoir-lunch du Dominion.



POISSONS FRAIS et CRUSTACÉS . . . Délicieux produits de la mer provenant d'endroits exotiques, en plus de tous vos poissons préférés frais et fumés, qui constituent un rayon unique à explorer. Ce comptoir est tout près du comptoir des viandes où l'on se sert soi-même.

VISITEZ NOTRE BOULANGERIE EN MAGASIN! Tous les produits de boulangerie sont cuits sur les lieux mêmes . . . soit plus de trente variétés de pains cuits chaque jour . . . un grand choix de pâtisseries françaises de la plus haute qualité . . . des gâteaux spéciaux faits sur demande et décorés admirablement sous vos yeux! Service de cinq minutes pour des gâteaux de fête . . . et service de huit heures pour des gâteaux de noces. Pain chaud disponible à toutes les heures.

C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA VIANDE! Voilà pourquoi un plus grand nombre de Canadiens magasinent au Dominion en préférence à tout autre magasin. Venez vous en rendre compte au merveilleux nouveau marché Dominion au centre Southdale Mall. La viande au Dominion comporte une garantie absolue de satisfaction.



GRATIS!



ORCHIDÉE GRATUITE D'HAWAII

Aux 2500 premières dames, jeudi, le 1er septembre

TABLIERS *GRATUITS* EN PLASTIQUE

Aux 2000 premières dames, vendredi le 2 sept. venant au Dominion

BONNETS *GRATUITS* CONTRE LA PLUIE

Aux 2000 premières dames, samedi le 3 sept. Les valeurs sont toujours appréciables au Dominion



Venez rencontrer les vedettes de la radio

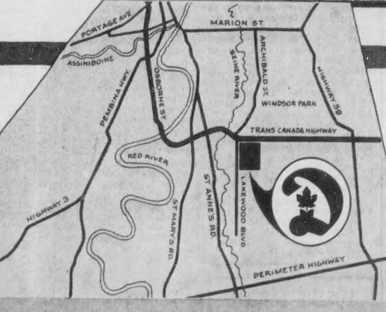
"CJOB"

GEORGE McCLOY

et

GARRY ROBERTSON

en émission directement diffusée du DOMINION de 1.00 à 4.00 P.M. jeudi



BOUL. LAKEWOOD

ET L'AUTOROUTE TRANS-CANADIENNE

SOUTHDALE MALL

Pendant 8 semaines

PARTICIPEZ AU CONCOURS

DU FESTIVAL DE JOIE

GAGNEZ

UN TÉLÉCOULEURS

WESTINGHOUSE DE "25"

voir détails au magasin.

Dunrea

Décès de M. Edouard Fortier

En l'espace de trois mois l'ange de la mort est venu trois fois visiter la localité en enlevant une troisième victime, M. Edouard Fortier, âgé de 86 ans.

Ce fut le jeudi soir 18 août, à l'hôpital de Killarney, où il venait à peine d'être transporté, que M. Fortier rendit son âme à Dieu, après plusieurs années de maladie qui, sans le tenir alité, lui faisait faire la navette entre son foyer et l'hôpital. Mais avec une résignation toute chrétienne il accepta ces épreuves en conformité avec la volonté divine, entouré des soins constants de ses fille et gendre, M. et Mme Armand Beauchemin, où il demeurait depuis plusieurs années après avoir quitté la ferme.

Sa dépouille mortelle fut transportée à la demeure de M. Beauchemin le dimanche après-midi 21 août et y demeura jusqu'au moment des funérailles qui eurent lieu le lundi 22 août à 10 h. 30.

M. l'abbé C. Vachon, curé, officia à la messe de Requiem, assisté de M. l'abbé R. Lavoie, de Laurier, et du R. P. Edmond Paradis, O. M. I., de Birtle.

La chorale rendit avec piété la messe des morts ainsi que plusieurs cantiques appropriés, et à l'issue de la cérémonie, le cortège funèbre reconduisit au cimetière local le dépouille mortelle de cet excellent citoyen, pour une dernière prière comme suprême adieu.

Pendant la messe la quête fut faite par MM. Georges Cuvelier et Joseph Boulet.

Les porteurs étaient six neveux du défunt: MM. Raoul Garand, Henri et René Côté, Félix Bourget, Edmond Beaupré et Norbert Fortier. La maison funéraire Morrison, de Killarney, était en charge des arrangements funéraires.

On remarquait parmi les nombreuses personnes présentes, venues de l'extérieur à cette occasion, en plus des membres du clergé, M. et Mme Eugène Fortier, de Mélita, M. Wilfrid Fortier, de Brandon, deux fils du défunt, MM. et Mmes Ferdinand Bourget, Wilfrid Fortier, Alain Hémery, Mme Alfred Bisson, MM. Alex Boulet et François Hémery, tous de St-Boniface, M. et Mme Norbert Fortier, de Portage-la-Prairie, M. et Mme Gilles Fortier, de St-Léon, M. et Mme Félix Bourget, de Vancouver, qui se trouvaient en villégiature au Manitoba.

Le défunt laisse dans le deuil ses fille et gendre, M. et Mme A. Beauchemin, de cette localité; ses fils, Eugène et Wilfrid; ses soeurs, Mmes F. Bourget et Hilaire Chabot, de St-Boniface et Rivière-la-Paix, Alta; ses frères, Wilfrid, de St-Boniface, Henri et Georges, de Seattle et Maillardville.

Un goûter fut servi à la salle paroissiale vers midi, aux membres de la famille et aux personnes venues de l'extérieur.

Remerciements

Les membres de la famille de M. Edouard Fortier désirent remercier très cordialement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie dans leur deuil récent, soit par visites, prières, offrandes de messes, assistance aux funérailles ou par toute autre aide très appréciée. Un remerciement spécial à M. le curé, aux autres membres du clergé présents, ainsi qu'à la chorale.

Va-et-vient

Mme Lucien Légaré a quitté la paroisse définitivement pour aller demeurer au Foyer Ste-Thérèse d'Otterburne. Ses amies lui souhaitent des jours heureux dans ce paisible asile!

M. et Mme Gérard Boulet, accompagnés de quelques-uns de leurs enfants et de quelques religieuses du couvent, se sont rendus à Ste-Amélie, le dimanche 21 août, pour assister aux belles célébrations de ce jour de reconnaissance en l'honneur des des religieuses Oblates.

M. et Mme Léo Maloney sont de retour d'un beau voyage en Colombie-Britannique où ils ont passé quelques semaines.

M. Allyre Bernard est aussi de retour dans cette localité après avoir passé une semaine à St-Boniface, Winnipeg et St-Charles. C'est M. Lionel Aquin, accompagné de ses quatre fils, qui l'a ramené le dimanche 21 août sain et sauf.

Mme E. Nault, de Laurier, est venue visiter la famille de son fils, Lucien, qui est toujours patient au Sanatorium de Ninette.

M. et Mme Arthur Paradis sont de retour au foyer après avoir conduit leur fils, François, au scolasticat de Lebret où il faisait son entrée chez les Révérends Pères Oblats. Ils sont aussi allés passer quelques jours à Regina chez leurs fille et gendre, M. et Mme Jules Boulet.

Otterburne

Mariage Carrière-Bourgeois

Le samedi 23 juillet, à 4 h. p.m., dans l'église Ste-Famille à St-Boniface, fut célébré le mariage de Mlle Alice Carrière, fille de M. et Mme Léo Carrière, d'Otterburne, à M. Guy Bourgeois, fils de M. et Mme Jean Bourgeois, de Gravelbourg. Le R. P. M. Monette, C.Ss.R., d'Otterburne, a béni le mariage et célébra la messe durant laquelle M. Pierre Laroche chanta "En ce jour tes enfants", "Cor dulce", et "Maître souverain". Mlle Yvette Bell touchait l'orgue.

La mariée, accompagnée de son père, était vêtue d'une longue robe ligne empire recouverte d'un manteau garni de dentelle et avec manches en pointes de lis. Le manteau formait la traine. Elle portait un bandeau retenu par un voile court. Son bouquet se composait d'un orchidée mauve et d'oeillets blancs.

Les demoiselles d'honneur, Mlle Hélène Bell, cousine de la mariée, et Mme Dolorès Carrière, sa belle-soeur, étaient vêtues de longues robes identiques de couleur turquoise. Leurs coiffures étaient retenues par un bandeau de même nuance que leurs robes. Leurs bouquets se composaient de petits chrysanthèmes blancs et turquoises.

Mlle Carmen Bourgeois, soeur du marié et petite bouquetière, portait une robe blanche avec traine. Sa coiffure était retenue par un bandeau blanc. Elle portait un panier de petits chrysanthèmes blancs et turquoises. Les garçons d'honneur étaient MM. Ronald Bourgeois, frère du marié, et Gilbert Carrière, frère de la mariée.

Une réception eut lieu à la salle de la paroisse Ste-Famille où la Pâtisserie Pelland servit un repas à une centaine d'invités. M. Pierre Laroche agissait comme maître de cérémonies.

Un grand nombre de parents de l'extérieur était présent: Mme M. A. Bourgeois, de Victoria, C.-B., M. et Mme J. O. Clermont, M. et Mme Ernest Varin et leur famille, de Montréal, M. et Mme Germain Clermont, M. et Mme Allen Green, M. et Mme Gérard Bourgeois et leur famille, M. et Mme Jean Monvoisin et Jerry Monvoisin, de Gravelbourg, M. et Mme Raymond Monvoisin, de Mankota, M. et Mme Raymond Bérubé et leur famille, de Laflèche.

Une soirée dansante eut lieu à la salle paroissiale Ste-Famille où un grand nombre de parents et amis se réunirent.

Pour le départ du voyage de noces à Jasper et Banff, la mariée portait un ensemble beige et brun avec accessoires beiges. Son bouquet de corsage se composait d'oeillets oranges. Le marié était vêtu d'un complet gris. A leur retour les mariés résideront à St-Boniface.

Tournoi de balle molle à Notre-Dame-de-Lourdes

N.-D.-DE-LOURDES — Le tournoi de balle molle (fastball) fut un grand succès. Vingt-six équipes donnèrent leur entrée, à savoir: Manitou, Mariapolis, Morse Place, Shadeland, Notre-Dame Comets, Whitemouth, N. B. Vets, Mets, St-Claude Seals, Notre-Dame, Altamont, Darlingford, Valley Boys, Somerset, St-Boniface Tigers, Wild Cats, Gardenland, Molson, Notre-Dame Braves, Neepawa, Oak Lake, I.O.F. Rockets, Hilton Highways, Miami, St-Alphonse Seals et Gainsboro. De celles-ci, seulement deux équipes manquèrent à l'appel.

Les éliminations de l'après-midi avaient fait tomber de fortes équipes comme les plus faibles. A 6 h. p.m., les semi-finales mirent aux prises St-Alphonse Seals, Molson, Shadeland et les Wild Cats. La partie finale eut lieu entre les équipes Wild Cats et Molson. Après sept manches vivement contestées, Molson remporta la victoire avec un pointage de 4 à 0, ce qui lui valut le premier prix de $100. Le 2e prix de $60 revint à l'équipe Wild Cats; le 3e de $40, à l'équipe St-Alphonse Seals et le 4e prix de $30 à l'équipe de Shadeland. Des prix spéciaux furent donnés par les commerçants suivants: $10 par la firme Luzerne (Hilaire, Durand et Hubert Comte) à l'équipe venant de l'endroit le plus éloigné, décerné à l'équipe de Whitemouth; $10 donnés par la Confiserie et Poste d'essence de Fernand Dupasquier à l'équipe portant les plus beaux uniformes. Le juge, M. Joseph Comte, de Cardinal, accorda ce prix à l'équipe de Molson.

Voici les noms des gagnantes des joutes de balle molle pour les filles: 1er prix, $20, décerné à l'équipe de Morden; 2e prix, $10, à l'équipe de Darlingford; 3e prix, $5, à l'équipe de St-Claude. Un prix spécial de $10, donné par l'hôtel Notre-Dame, fut décerné à l'équipe de Morden, pour la meilleure apparence des uniformes; ceci fut jugé par M. Marcel Roch.

Tournoi de fer à cheval

M. Albert Dubois, responsable du tournoi de fer à cheval, a laissé entendre qu'il était enchanté du nombre d'amateurs qui se sont rendus, venant de Carberry, Portage, Winnipeg, Brandon, St-Vital, Letellier, etc.

Bingo

Le dimanche 21 août eut lieu la soirée de bingo. Les gagnants furent: prix de $25, Mme Mel Murdy, de Manitou; $10, Mmes Albert Delaquis (2 bingos), Philibert Tranq, Marcel Mabon et Antoine Lecoq, de Treherne, Mlles Lorraine Magne, Marie-Ange Pantel, et Liliane Pantel, ainsi que MM. Beckett et Hollie Brown (2 bingos), tous deux de Manitou; $5, Mmes Jackson, de Treherne et Pierre Droux, de Manitou, MM. Emilien Balez, de Haywood et M. Broock, de Treherne; $4, Mme Vandel, de St-Claude; $2, Mmes Antoine Chabbert et M. Alex, de Haywood, MM. Joseph Bosc et M. Abe, de Rosebank. Le prix d'entrée de $5 fut attribué à Mlle Lorraine Magne. La prochaine soirée de bingo aura lieu le dimanche 4 septembre à 8 h. p.m. Il y aura un gros lot de $500 en 55 numéros.

Ste-Amélie

Naissance

Félicitations à M. et Mme Aimé Corbel, née Rita Labelle, de Dauphin, à l'occasion de la naissance d'une fille le 14 août.

Malades

Prompt rétablissement à Mme Ludger Soucy, patiente à l'hôpital de Ste-Rose depuis le 25 août, ainsi qu'à M. René Maguet qui, à la suite d'un accident, fut transféré de l'hôpital de Ste-Rose à l'hôpital général St-Boniface où il a subi une opération à la hanche le 21 août. Tous espèrent qu'il sera de retour chez lui avant longtemps.

Va-et-vient

M. et Mme Lucien Sutherland et leur fils, Mervin, de St James, ont passé quelques jours avec leurs parents de Waterhen, Dauphin, Ste-Rose et Ste-Amélie.

M. et Mme Maurice Delaurier et leurs enfants, de Dauphin, rendaient visite à M. et Mme André Pinette et leur famille, le 21 août.

M. et Mme Fred Hayes, de Dauphin, rendaient visite à M. et Mme James Shuttleworth durant la fin de semaine du 13 août.

M. et Mme Jack Volpel, de Brandon, visitaient M. et Mme Jules Leperre et leur fils, Robert, le 13 août.

Mlles Pierrette et Louise Ste-Marie, de Montréal, sont retournées à Montréal le 21 août.

M. Pierre Gariépy, de Montréal, rendait visite à M. et Mme Albert Labelle et leur famille, du 15 au 21 août. Au chemin du retour il passa par Hudson et autres parties de l'Ontario où il visita d'autres parents. Son épouse, Lorraine, et leurs quatre enfants, qui avaient passé les mois d'été avec leurs parents et grands-parents, retournèrent avec lui. Ils étaient aussi accompagnés des Mlles Ste-Marie.

M. Albert Verhaeghe se rendait à St-Eustache le dimanche 28 août.

M. et Mme Leonard Stomp, de Winnipeg, en route vers Swan River, où ils assistèrent aux noces de leur neveu, visitaient M. et Mme Al Stomp.

Richard et Diane Pinette, de Williams Lake, C.-B., visitaient leur nombreuse parenté à Ste-Rose et Ste-Amélie durant la semaine du 22 août.

M. et Mme Maurice Gendron et leurs enfants, ainsi que Mme Lena Bonin, de St-Boniface, assistaient au 25e anniversaire des religieuses, le 21 août.

M. et Mme G. Burelle et leur famille, visitaient M. et Mme G. Verhaeghe durant la semaine du 21 août.

M. et Mme Henri Lagarde et leur famille, de St-Boniface, passèrent la fin de semaine du 21 août chez M. et Mme J. Peeters.

M. et Mme René Denis, de Vancouver, C.-B., sont de retour à Ste-Amélie. M. Denis travaille actuellement à Portage-la-Prairie.

M. et Mme Honoré Bériault et leurs enfants, Emmanuel et Evelyn, de Ste-Anne, visitaient M. et Mme Ludger Soucy durant la semaine du 16 août.

Condoléances

Sincères condoléances à Mme Agatha Therrien et sa famille à l'occasion du décès de M. René Therrien, à New Westminster, le 22 août.

St-Jean-Baptiste

Mariage Payette-Roy

"Moi, Paul, je te prends, toi, Doreen, pour mon épouse, et promets que je serai pour toi fidèle époux et que je serai avec toi en toute nécessité, tant qu'il plaira à Dieu de nous laisser ensemble."

Et, ensuite, s'adressant à Paul, Doreen dit: "Moi, Doreen, je te prends, toi, Paul, pour mon époux, et promets que je serai pour toi fidèle épouse et que je serai avec toi en toute nécessité, tant qu'il plaira à Dieu de nous laisser ensemble."

Voici les paroles que Paul et Doreen prononcèrent le 20 août dernier dans le pré-sanctuaire de l'église paroissiale devant une assemblée de parents et d'amis. En ce jour mémorable, Mlle Doreen Roy, fille de M. et Mme Alfred Roy s'unissait en mariage à M. Paul Payette, fils de Mme Hubertine Payette. Paul se liait à Doreen et Doreen se liait à Paul pour la vie. Tous deux, ils se juraient fidélité, amour et bonheur. Tous deux, ils désiraient affronter la vie, ensemble, pour pouvoir l'endurer plus facilement dans les épreuves et pour en jouir plus profondément durant les jours plus ensoleillés.

Tu te rappelles . . . les nuages ne permettaient que l'apparition momentanée de quelques rayons de soleil lorsque Doreen fit son entrée dans l'église au bras de son père et que Paul s'apprêtait à suivre sa fiancée dans la marche qui les conduirait, tous deux, jusqu'au prie-Dieu, placés devant la table de communion.

Tu te rappelles . . . tout s'est accompli si rapidement. Le prêtre, M. l'abbé Edmond Baril, rencontra les fiancés à la porte de l'église et, après leur avoir présenté de l'eau bénite, il commença la procession vers le sanctuaire. Doreen suivait le prêtre. Au bras de son père, elle s'avança dans cette allée peuplée de parents et d'amis, dans cette allée qu'enfant, elle avait connu si large, mais qui aujourd'hui se présentait si étroite et semblait retenir sa marche. Paul, accompagné de son frère qui lui servait de témoin, suivait sa fiancée. Son visage sérieux traduisait qu'il était prêt; prêt à accepter Doreen comme sa femme, prêt à fournir les efforts que la vie quotidienne du mariage lui demanderait, et prêt à conclure ce contrat devant Dieu, contrat indissoluble, disait le Christ dans l'évangile. "Ainsi, disait-il, ils ne sont plus deux, mais une seule chair."

Tu te rappelles aussi d'avoir entendu après l'homélie, par deux fois: "Je te donne cet anneau en signe de notre mariage" et d'avoir vu les mariés maintenant retourner souriants à leur prie-Dieu. Puis, le sanctus, le pater, la communion et l'ite missa est s'enchaînèrent et, après la bénédiction adressée tout spécialement aux nouveaux époux, Paul et Doreen descendirent ensemble cette allée qui les conduisait vers un monde nouveau, un monde qu'ils avaient connu mais qui se présentait maintenant sous un tout autre aspect, un monde de joie, pouvait-on reconnaître par leurs sourires, et un monde que les plus jeunes, avides de bonheur, enviaient, mais que les plus vieux avaient oublié.

Doreen a grandi sous le ciel de St-Jean-Baptiste, sous ce ciel parfois bleu, parfois moins bleu, mais sous ce ciel qui ne cesse de lui rappeler de nombreux doux souvenirs. Elle dut cependant laisser son village natale l'automne dernier alors qu'elle se rendait en ville pour se trouver un emploi qu'elle désire reprendre bientôt.

Paul, de son côté, est né à St-Lupicin et il a eu, on peut dire, le bonheur de goûter, dès sa jeunesse, les vallons des alentours et de profiter alors d'une liberté qui le rapprochait de la nature. Chargé d'un tel bagage de connaissances uni à celui qu'il s'est procuré au Collège de St-Boniface, d'abord, puis au Collège St-Paul, Paul ne pouvait que réussir. Ainsi, il obtint son Baccalauréat ès Arts en 1965 et poursuivit cet été, le cours de douze semaines à la Faculté d'Education de l'Université de Manitoba. Et, cet automne, Paul continuera le travail qu'il a commencé l'automne dernier à l'école secondaire de Ste-Anne où il a été embauché comme instituteur.

C'est pourquoi, considérant le travail passé de Paul et de Doreen, je ne peux que prédire un grand succès, et succès que, tous, nous devons leur souhaiter.

AMICUS.

Ste-Agathe

Anniversaire

A l'occasion de son 70e anniversaire de naissance, Mme Orise Joyal avait le bonheur d'avoir ses cinq enfants réunis chez elle le samedi 13 août. Ce sont Auguste, de Toronto, Aurèle, de Dauphin, Claude, de St-Boniface, Edmond, de Ste-Agathe, et Lucille (Mme Maurice Gauthier), de Vassar.

Pour la même circonstance, les familles Lafrenière se sont jointes aux familles Joyal pour la soirée à la salle paroissiale, ce qui donna l'occasion à plusieurs parents et amis de se rencontrer. Un délicieux goûter fut servi et tous ont bien joui d'une veillée des plus gaies.

Va-et-vient

M. et Mme Roger Hébert (Thérèse St-Onge) et leurs enfants, René et Dianne, de Carona, Californie, sont arrivés par train le 11 août pour deux semaines de vacances chez M. et Mme Adolphe St-Onge, parents de Mme Hébert. A cette occasion, M. Henri Hébert, de Rivière-du-Loup, P.Q., fut l'invité de M. et Mme St-Onge pour rencontrer son fils, Roger, et sa famille.

Etaient de passage chez M. et Mme Adolphe St-Onge, leur belle-fille, Mme Denis St-Onge, et ses deux enfants, de Whitecourt, Alta, en route pour leur demeure à Ottawa.

M. et Mme Maurice St-Onge et leurs cinq enfants, de Regina, Sask., sont arrivés le 20 août pour passer quelques jours chez M. et Mme Adolphe St-Onge.

Mme Louis Brémaud est partie en avion à St-Jean, Terre-Neuve, où elle visitera ses gendre et fille, M. et Mme Gabriel Roy.

M. et Mme Henri Dorge et leurs fils, Maurice et Bernard, sont revenus de leurs vacances en Colombie-Britannique.

Heureux retour à Mme Thérèse Lemoine et sa fille, Eliane, ainsi qu'à Mme Albert Péloquin et sa fille, Marie, qui sont revenues enchantées d'un voyage outre-mer au cours des vacances.

M. Lucien St-Vincent, principal de l'école secondaire, reviendra bientôt du Congo.

Mariage

M. et Mme Adolphe St-Onge annoncent à leurs parents et amis le mariage de leur fils, Lorrain, à Mlle Viola Tapte, à Mont-Joli, P.Q., le 17 septembre.

Cours pour adultes à l'Institut du soir de l'Université

L'Institut du soir de l'Université de Manitoba offrira pour la 32e année, des cours pour adultes. Le programme comprend des nouveaux cours ainsi que ceux qui ont été populaires par le passé.

Il y aura, entre autres, les cours suivants: l'art d'écrire, les langues, les sciences politiques, la loi, les antiquités, la sociologie, l'archéologie, de perfectionnement en lecture, d'Anglais pratique et effectif, l'appréciation de l'art, la décoration intérieure, l'appréciation de la musique, l'architecture, l'astronomie, la religion, la psychologie, la réclame, le meuble de style, les investissements et le choix de livres pour enfants.

La seule qualification requise pour l'inscription à ces cours est votre intérêt au sujet de votre choix. Il n'y a pas d'examens et aucune expérience ou preuve de scolarité n'est requise. On donne les cours au campus de l'université, à Fort Garry.

Pour tous renseignements et pour demander une brochure décrivant les cours, veuillez écrire à Evening Institute, The University of Manitoba, ou signalez GR4-9476.

St-Laurent

Condoléances

Toute la paroisse offre ses plus sincères condoléances aux deux religieuses de la congrégation des Franciscaines Missionnaires de Marie, Srs M.-St-Magnile et Gertrude-Alice à l'occasion du décès de leur père, M. Gilbert Audette, le 19 août.

Malades

Prompt rétablissement à Mme Jean Léost qui a été transportée d'urgence à l'hôpital général de Winnipeg, à Mme Hélène Bruce, en convalescence à la maison, ainsi qu'à Mme Edmond Coutu, à l'hôpital Miséricorde de Winnipeg. Toutes trois ont été opérées.

Va-et-vient

Le 13 août, MM. et Mmes Georges Saurette, d'Aubigny, et François Guillou, de St-Vital, ont rendu visite à M. et Mme Jos. Combot et Mme Hélène Combot.

Mme Jeanne Combot, de Winnipeg, passe quelques semaines chez Mme Hélène Combot.

Le 23 juillet, MM. et Mmes Joseph et Henri Boucher se sont rendus à St-Jean-Baptiste pour le mariage de leur neveu et petit-fils, M. Laurent Bisson, à Mlle Agathe Barnabé.

Le 6 août, M. Elphège Perron, de St-Boniface, a rendu visite à M. et Mme A. Perron.

M. et Mme Marcel Combot et leurs enfants, de Winnipeg, ont visité Mme Hélène Combot, M. et Mme A. Combot et A. Mongin.

Mlles Lorraine et Georgette Combot, de Winnipeg, ont passé une semaine chez leurs oncle et tante, M. et Mme Adrien Mongin.

Le 13 août, Mlle Norma Combot, de Winnipeg, est venue passer une semaine chez ses oncle et tante, M. et Mme F. Gratton.

Le 15 juillet, M. et Mme Jos. Coulliou et leurs enfants ont profité de leurs vacances pour aller visiter leurs parents à Girouxville, Calgary, Edmonton, Alta, et Montmartre, Sask.

Le 7 août eut lieu une réunion de famille au chalet de Mme Annette Barlou à la plage Laurentia. Y prenaient part: MM. et Mmes V. Berthrovile et lers enfants, de Treherne, Aimé Coulliou et Omer Rainville et leurs enfants, de St-Boniface, Mlle Rose Coulliou et MM. et Mmes Alexis et Joseph Coulliou et leurs enfants.

Le mercredi 10 août, Mme Eva Lajotte, de Fort William, Ont., était en visite chez ses parents, M. et Mme Andrew Bruce et MM. et Mmes Jean et Louis Buors. Elle en a profité pour visiter beaucoup d'autres parents et amis. Mme Lajotte quittait la paroisse il y a 30 ans.

Le lundi 8 août, M. et Mme François Gratton recevaient la visite de M. et Mme Janush (Annie Mykchuck) et leurs enfants, de Palm Spring, Callifornie. Ils étaient accompagnés de leur soeur et belle-soeur, Olga Mykchuck.

Le 20 août, M. et Mme Adrien Chatrand recevaient la visite de leurs enfants, Mme Don Burrows et sa fillette, de Fort Churchill, Man., Mme Ken Loft et ses deux filles, de Vancouver, C.-B., et Soeur Marie-Priscille, f.m.m. Elles ont aussi visité leurs oncles et tantes, MM. et Mmes Jean, Jules et Louis Buors et autres parents et amis. Soeur Marie-Priscille est partie le dimanche 21 août pour Rigaud, P.Q.

Le jeudi 18 août, M. et Mme Adrien Chatrand recevaient la visite de M. et Mme Ben. Kobrakovich, du Frère Guy Lavallée, de St-Norbert, ainsi que de MM. Paul Joubert et Glen Wozny, de Winnipeg.

Le 14 août, le Frère Guy Lavallée, O.M.I., visitait ses parents, M. et Mme Alex DeLaronde, et autres parents et amis.

Mlle Rhéa Chatrand est partie en voyage à New York.

L'amitié mondaine est faite de deux indifférences qui se serrent la main.
Emile FAGUET.

Avis aux abonnés

Pour toute demande de changement d'adresse, il faut mentionner l'ANCIENNE et la NOUVELLE adresse.

Chaque demande de changement d'adresse doit aussi être accompagnée d'une des dernières bandes jaunes collées sur le journal.

AECFM — 1966 — Résultats de l'Examen de Français — 1966 — AECFM

AUBIGNY
Ecole Provencher
8e année
Léonne Chartier
Bernard Robert
Hélène Palud
Betty Guillou
Lionel Robert
Claudette Robert
Gisèle Clément
7e année
Dianne Roy
Yvonne Vermette
Gérald St-Hilaire
6e année
Claudette Ritchot
Gisèle Palud
Suzanne Caron
Aurore Chartier
Diane Guillou
Luc Chartier
Linda Saurette
5e année
Mona Robert
Roland Chartier
Lise Chartier
Normand Roy
Claude Clément
Janice Landry
Paul Godard
Jacqueline Ritchot
Louise Ritchot
4e année
Lynne Chartier
Denise Chartier
Aline Caron
Donald Vermette
Suzanne Clément
Michel St-Hilaire
Shirley Berthelette
3e année
Debbie Bouchard
Albert Ritchot
Sheldon Bouchard
Lise Robert
Elisabeth Ritchot
Edith St-Hilaire
Georgie Bell
Dorinne Robert
2e année
Rita Chartier
Robert Saurette
Norbert Chartier
Simme Vermette
Nicole Roy
Luc St-Hilaire
1ère année
Dolorès Ritchot
Mariette Ritchot
Nicole Chartier
Béatrice Ritchot
Georges Berthelette
Guy Saurette

BRUXELLES
Ecole Ste-Marie
8e année
Gisèle Robidoux
Eveline Mangin
7e année
Antoine Hutlet
René Hacault
Lorraine Mangin
Gisèle Foidart
Raymond Mangin
6e année
Claudette Robidoux
Roméo Tittet
5e année
Yvonne Simoens
Diane Cabernel
Denis Mangin
Roger Foidart
Daniel Mangin
Alice Rheault
Daniel Cabernel
Céline Mangin
4e année
Paul Lanouette
Lucille Mangin
Guy Piché
3e année
Claude Robidoux
Claire Lanouette
Murielle Robidoux
Denise Hacault
Pauline Hutlet
Diane Rheault
Gérald Simoens
Lorraine Rheault
Lionel Hacault
2e année
Gilles Robidoux
Léona Pittet
Jeanne Mangin
Marielle Rheault
Maurice Rheault
Paul Piché
1ère année
Jocelyne Robidoux
Anita Mangin
Jean Foidart
Claudette Mangin
Denise Simoens
Liliane Hacault

DUFROST
Ecole consolidée Frontenac
8e année
Jeannette Arpin
Nicole Catellier
Antonio Catellier
Rhéal Marion
Luc Catellier
7e année
Paulette Catellier
Claire Catellier
Gisèle Catellier
6e année
Doris Goulet
5e année
Darrel Hamonic
Denis Marion
Marcien Catellier
Noëlla Classon
3e année
Patrick Catellier
Fernand Catellier
Mariette Marion
Clarence Hamonic
Carole Hamonic

DUNREA
Ecole élémentaire
8e année
Georges Rondeau
Florent Labossière
7e année
Darlaine Légaré
Lorraine Boulet
Philippe Rondeau
Denise Boulet
6e année
Irène Lampertz
Bernard Boulet
Monique Boulet
Denis Bisson
Pierrette Boulet
Gisèle Côté
Marcelle Lavoie
Daniel Boulet
Maureen Boulet
Rhéal Boulet
5e année
Janine Boulet
Guy Boulet
Maria Lampertz
Roseline Boulet
Claire Labossière
Lennard Boulet
Robert Boulet
4e année
Jeannine Mailhot
Marielle Paradis
Robert Côté
Louis Bisson
Marc Boulet
3e année
Jacques Boulet
Lorraine Lampertz
Roland Lavoie
Alice Légaré
Dora Boulet
Marlene Côté

ELIE
Institut collégial St-Paul
9e année
Claudette Piché
Madeleine Ménard
Elaine Sénécal
Rhéal Alarie
Patricia Beaudin
Gérald Tanguay
Luc Girard
Michelle Desilets
Maurice Melnic
Gisèle Arnal
Marlene Bouchard
Gérald Sénécal
Jocelyn Bernardin
Colette Chabot
Gisèle Legault
Gilles Beaudin
Roland Richard
Jules Bernardin
Evelyn Gervais
Jo-Ann Allard
Jacqueline Précourt
Roger Gervais
Gilles Legault
Alice Syrenne
Claude Dufour
Claude Dufour
Claudette Dufour
Diane Painchaud
Vivian Arnal
Lynn Todd
Laurent Lacroix

Ecole consolidée
8e année
Benoit Girard
Elaine Bernardin
Diane Gervais
Béatrice Bouchard
Bernard Fillion
Robert Gervais
Léonard Beaucagie
7e année
Valérie Bernardin
Lucille Alarie
Edith Champagne
Léonard Désilets
Lucille Legault
Doris Girard
Renée Légaré
6e année
Hélène Bouchard
Dianne Bernardin
Marcel Dufresne
Bonita Girard
Suzanne Désilets
Marcien Beaucage
Hilda Legault
Jo-Anne Gillis
Philippe Chabot
5e année
Suzanne Girard
Agnès Champagne
Lynda Bouchard
Elaine Dufresne
Mercédes Bernardin
Linda Dufour
Maureen Désilets
Thérèse Bernardin
Roger Gillis
Ginette Girard
Raynald Girard
Mona Bernardin
Marie-Anne Legault
Albert Bernardin
Donna Légaré
4e année
Bruno Champagne
Claire Bouchard
Gérald Arnal
Richard Désilets
Claudette Bouchard
Estelle Legault
Doris Bernardin
Harold Dufresne
Léo Dufour
Denise Désilets
3e année
Jocelyne Chabot
Eva Bernardin
Jeanine Legault
Louise Painchaud
Raymond Bouchard
Gisèle Dufresne
Marc Alarie
Roland Bernardin
Bernard Chabot
André Bouchard
Elaine Désilets
Gisèle Gillis
Louanne Beaucage
Georges Dufour
2e année
Vivianne Girard
Roger Chabot
René Dufour
Brigitte Bernardin
Hélène Dufour
Yves Bernardin
Léonard Légaré
Jeannette Bernardin
Florent Legault
1ère année
Daniel Girard

FANNYSTELLE
Ecole Fannystelle
8e année
Lucille Morissette
Lorraine Piché
Réal Arnal
Victor Morissette
Paulette Arnal
Darlene Syrenne
Wilfrid Arnal
7e année
Louis Richard
Gisèle Gervais
Aurel Morissette
Nancy Syrenne
6e année
Linda Morissette
Lorraine Syrenne
Robert Guyot
Carole Arnal
Anita-Louise Arnal
Doris Arnal
Anita Painchaud
Gay Arnal
5e année
Monique Gervais
Colette Hamel
Ronald Gervais
Réal Dureault
Richard Piché
Diane Morissette
Louise Ménard
Lorrain Arnal
Alma Ménard
Benoit Arnal
4e année
Marguerite Misonne
Colette Arnal
Jocelyne Painchaud
Benoit Morissette
Gerry Syrenne
Charles Tétrault
Yvon Cyrene
3e année
Joanne Arnal
Yolande Richard
André Misonne
Anita Syrenne
Ginette Arnal
Alain Dureault
Lucille Painchaud
Lionel Morissette
Michel Painchaud
Marcel Morissette
Aimé Arnal
Hector Morissette
2e année
Cheryl Seidel
Maurice Tétrault
Edmond Morissette
Gilles Gervais
Carole Gervais
Lynne Arnal
Ronald Tkachyk
1ère année
Agnès Misonne
Marc Dureault
Robert Syrenne
André Painchaud
David Tkachyk
Donald Tkachyk

HAYWOOD
Ecole Dandurand
8e année
Cécile Bazin
Edith Dagesse
Edith Allec
Yolande Demers
Alice Bernard
Liliane Labossière
Paulette Marchand
Lucille Gautron
Diane Dheilly
Robert Viallet
Gisèle Rey
Reynald Bergeron
Arthur de Rocquigny
7e année
Nicole Dedieu
Léo Demers
Doris Dheilly
Rose Viallet
Gisèle Souque
Annette Picton
Noëllie de Rocquigny
Yvette Marchand
Michel Bernard
Norbert Dequier
Marie-Anne Bourget
Denis Côté
Gilbert Bernard
Ronald Picton
Edouard Lévesque
René Buisson
Roland Durupt
Alice Foy
6e année
Annette de Rocquigny
Ronald Bernard
Louis Gautron
Denis Foidart
Marcel Dheilly
Maria Bazin
Diane Dedieu
Jean Dubé
Gérald Dubé
Alphonse Lambert
Rita Picton
Lucien Marchand
Gilles Bernard
5e année
René Massinon
Colette Bernard
Lucille Dheilly
Michel Aquin
Ghislain Dheilly
Diane Lachapelle
Wayne Foidart
Colette Picton
Stella Dheilly
Gilbert Gautron
Marilyn
Alfred Aquin
4e année
Yvonne Massinon
Gisèle de Rocquigny
Lucille Poirier
Huguette Dubé
Huguette Bernard
Guy Bernard
Guy Dedieu
Patricia Montsion
Gérald Demers
Aimé Gautron
Michel Labossière
3e année
Eugène Bazin
Jean Allec
Doris Massinon
Béatrice Foy
Blanche Bourget
Pauline Dedieu
Lucille Bernard
Paul Dagesse
François Dubé
Claude Bernard
Gisèle Rey
Patricia Aquin
Rose-Marie Dequier
Gérard Dheilly
Hubert Viallet

LA BROQUERIE
Institut collégial
9e année
Thérèse Tétrault
André Lord
Thérèse Fréchette
Ronald Decelles
Madeleine Verrier
Claude Balcaen
Noël Brémaud
Gérard Leclerc
Raymond Nicolas
Jeannine Boily
Bernard Cyr
Raymond Pelletier
Raymond Vielfaure

Ecole St-Joachim
8e année
Roberte Boily
Line Nadeau
Alice Nicolas
Claude Jolicoeur
Marthe Boily
Louise Kirouac
Jocelyne Vielfaure
Claude Tétrault
Diane Désorcy
Louise Pierson
Claude Lord
Diane Moquin
Lucille Laurencelle
Raymond Mireault
Lucille Pelletier
Robert Gamache
Yolande Granger
Gérard Balcaen
Ernest Gagnon
Lionel Choiselat
Robert Mireault
Lorraine Kirouac
Liliane Granger
Lise Verrier
7e année
Diane Verrier
François Tétrault
Nicole Michaud
Michelle Bohémier
Lucille Jolicoeur
Fernand Boily
Gisèle Labossière
Suzanne Bourrier
Marcel Lévesque
Aimé Verrier
Hélène Nicolas
Doris Bédard
Denis Verrier
Claudette Taillefer
Rénald Choiselat
Eveline Vielfaure
Diane Leclerc
Lise Kirouac
Madeleine Choiselat
Edouard Brémaud
Marie Taillefer

Les écoliers franco-manitobains reprendront dès mardi prochain la route de l'école. La majorité d'entre eux, surtout en milieu rural, auront à parcourir matin et soir, en autobus, un nombre parfois respectable de milles sur des routes... en gravier, avec nombreuses courbes. Finies, les vacances!

Grâce aux bons services de M. Laurent Gagné, président du Comité d'Education de l'AECFM, La Liberté et le Patriote veut rendre hommage à cette gent écolière en publiant cette semaine les résultats de l'Examen de Français de juin dernier. Puisse cet hommage être aussi une consolation à la fin des vacances et un encouragement au début d'une nouvelle année scolaire!

Il faut noter que cette liste de milliers de noms d'écoliers de la 1ère à la 8e année (les noms des élèves de la 9e à la 12e année ne paraitront qu'à la fin de septembre) comporte quelques modifications par rapport aux listes traditionnellement publiées dans le passé: on mentionne par école et par classe les noms des élèves qui ont réussi l'examen de juin, c'est-à-dire qui ont obtenu 50 pour cent et plus; on donne les noms par ordre de mérite, mais sans mentionner pour chacun la note obtenue; l'AECFM donnera un prix au premier de chaque classe; les copies des élèves de chaque classe ont été corrigées par l'instituteur lui-même, sous le contrôle du principal; les listes et résultats de chaque école ont été ensuite envoyés de tous les coins de la province au secrétariat de l'AECFM à St-Boniface, qui a tout mis en ordre et fait parvenir l'ensemble à notre bureau de rédaction par l'entremise de M. L. Gagné.

De tels changements ont été jugés nécessaires par le nouveau Comité d'Education. Ce Comité est "nouveau" en ce sens qu'il remplace l'"ancien" Comité de Fonctionnement Scolaire à cause de circonstances nouvelles auxquelles il faut s'adapter. Car le programme de français comme tel dans toutes les écoles de la province est maintenant entre les mains du ministère de l'Instruction publique, qui possède ses propres comités aviseurs, constitués d'ailleurs d'éducateurs franco-manitobains dont la compétence pédagogique, la connaissance de la langue et de la culture françaises, et le patriotisme sont d'excellente qualité.

Le Comité d'Education continuera d'offrir ses services aux instituteurs et aux élèves, particulièrement dans ce domaine précis de l'enseignement du programme de français et de l'examen de fin d'année. En somme, il restera fidèle à l'esprit de son prédécesseur... mais dans des conditions nouvelles. C'est pourquoi il fera davantage porter ses efforts sur d'autres aspects du monde de l'enseignement, à savoir la pédagogie proprement dite, le "recyclage", le recrutement d'instituteurs parmi les élèves finissants, les relations avec l'Institut Pédagogique et la Faculté d'Education de l'Université de Manitoba, la réorganisation de l'Association des Instituteurs de langue française du Manitoba, la mise en pratique de moyens pour revitaliser et moderniser le Sou de l'Ecolier, le Festival de la Chanson française, etc., etc.

Dès que possible, la rédaction de votre journal vous tiendra au courant des activités de ce nouveau Comité d'Education de l'AECFM, et aussi des activités des Comités-Aviseurs du Département d'Education de la province.

M. Laurent Gagné, fils de M. et Mme Louis Gagné, de St-Pierre-Jolys, est instituteur à l'école du Précieux-Sang à St-Boniface. Président du Comité d'Education de l'AECFM, il fut un des délégués de l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba au récent congrès de l'ACELF à Regina. Maintenant il fait partie du conseil d'administration de l'ACELF comme représentant élu de l'AECFM.

Alexandre Bourrier
Thérèse Turenne
Roger Granger
Fernand Fournier
6e année
Jean-Pierre Dubé
Roland Kirouac
Jacinthe Normandeau
Claudette Balcaen
Gérald Bohémier
Gérald Jolicoeur
Marc Boily
Georges Gamache
Raymond Balcaen
Gérard Taillefer
Angèle Verrier
Gilles Lord
Roger Rocan
Suzanne Lévesque
Denis Bourrier
Roger Gamache
Amanda Mulaire
Laurence Granger
Yvonne Taillefer
5e année
Carmelle Boily
Paul Choiselat
Monique Vielfaure
Normand Therrien
Georges Kirouac
Marcelle Fournier
Lorraine Boily
Claire Brémaud
Ginette Nadeau
Rachelle Gauthier
René Balcaen
Liliane Bourrier
Yolande Choiselat
Armand Boily
Laurent Tétrault
Louis Tétrault
Suzanne Verrier
Louis Kirouac
Denis Pierson
Gilles Verrier
Richard Moquin
Marcel Mireault
4e année
Louise Blanchette
Christine Letkeman
Norbert Boily
René Lévesque
Rolande Kirouac
André Dubé
Germaine Brémaud
Gilbert Balcaen
Diane Gauthier
Roger Fournier
Ann Slywchuk
Lucie Labossière
Luc Tétrault
Rory McDonald
Marcel Gagnon
Suzanne Mireault
Guy Lord
Jacques Taillefer
Jean Gagnon
Daniel Brémaud
Gilles Piché
Patrick McDonald
Denis Turenne
Joëlle Gamache
Gisèle Choiselat
Kenneth Wiens
André Rocan
Nestor Bachinski
3e année
Claire Boily
Raymond Bédard
Raymond Brémaud
Constance Brémaud
Paul Gagnon
Gérald Boily
Lynne Désorcy
Linda Letkeman
Henri Choiselat
Nicole Kirouac
Omer Nicolas
Louis Laramée
Rosella Labossière
Colette Lévesque
Colette Tétrault
Lionel Gauthier
Georges Labossière
Douglas Popiel
Jacqueline Sabourin
Yvonne Leclerc
Clair Lord
Maurice Chartier
Cécile Kirouac
Maurice Pierson
2e année
Marielle Decelles
Diane Kirouac
Rita Viens
Paul Vielfaure
Renald Piché
Gilbert Dubé
Marcel Brémaud
Alice Viens
Marie Moquin
Armand Verrier
Norbert Brémaud
Diane Laramée
Gisèle Désorcy
Joey Allard
Omer Sabourin
Nicole Balcaen
Daniel Slywchuk
Simone Kirouac
Angèle Lord

Ecole St-Roch
8e année
David Fréchette
Rita Vielfaure
6e année
Jeanne Nadeau
5e année
Marcelle Nadeau
4e année
Claude Nadeau
Ronald Vielfaure

LA SALLE
Ecole St-Hyacinthe
8e année
Yvonne Labelle
Réjeanne Vouriot
Diane Simard
Eveline Lagacé
Pierre Lanoie
Denis Arbez
Henri Rochon
Edward Mosiewich
Paulette Rochon
7e année
Cécile Simard
Annette Lapointe
Raymonde Vouriot
Yvette Bernuy
Colette Sherwood
Raymond Vouriot
Brian Murphy
Linda Godin
Denis Lagacé
Gilles Lavallée
Louis Rochon
Lucie Girardin
Gilles Rochon
6e année
Robert Cormier
Kathleen Murphy
Camille Lagacé
Ronald Lavallée
Jacqueline Cormier
Gilles Cormier
Rachel Lagacé
Yolande Poirier
Gisèle Lagacé
Paul Lapointe
Maurice Godin
Claude Lagacé
Charles Ritchot
Roland Ritchot
5e année
Joanne Lavallée
Colette Vouriot
Doris Lapointe
Guy Rochon
Julien Cormier
Jacqueline Lagacé
Lise Rochon
Claude Lagacé
Eveline Girardin
Aline Gousseau
James Mosiewich
Thérèse Vouriot
Jacques Ritchot
Roland Vouriot
Angèle Gousseau
4e année
Dolorès Poirier
Anita Simard
Valérie Lagacé
Claude Godin
3e année
Marc Cormier
Diane Vouriot
Gilbert Lavallée
Diane Rochon
Denise Schaubroeck
Daniel Gagné
Louise Lagacé
Cynthia Harpley
Claude Lavallée
Georges Cormier
2e année
Lorraine Vouriot
Paul Arbez
Brenda Godin
Kenneth Murphy
Anita Cormier
Maurice Lagacé
Monique Lagacé
Brian Lapointe
Linda McIntosh
1ère année
Guy Lagacé
Lynne Lagacé
Paul Toupin
Joanne Cormier
Debbie Lavallée
Michelle Schaubroeck
Lynne Gagné
Gisèle Lapointe
Dale Lavallée
Marcel Schaubroeck
Céline Lagacé
Doreen Godin
Denise Ritchot
Randall DeVos
Donna McIntosh

LAURIER
Institut collégial
9e année
Gisèle Desjardins
Irène Bouchard
Jeanne Desjardins
Paulette Guillas
Roland Péloquin
Jeanne Saquet
8e année
Madeleine Saquet
Brian Chatwell
Harvey Chatwell
Adeline Delaurier
Gisèle Dupré
Madeleine Gamache
Véronique Letain
Paulette Tardiff
7e année
Yvonne Desjardins
Albert Boisvert
Edouard Boisvert
Lucien Boisvert
Laura Chatwell
Agnès Delaurier
Yvon Delaurier
Michel Desjardins
Simone Desjardins
Eliane Duruisseau
Lionel Duruisseau
Gérald Gamache
Jean Gamache
Eveline Leclerc
Donald Leclerc
Francis Péloquin
Bernard Plessis
Harold Tardiff
6e année
René Saquet
Emile Bernardin
Geneviève Boisvert
Marie Desjardins
Luce Gamache
Jacqueline Letain
Robert Molgat
Pierre Plessis
Lucien Assailly
Madeleine Assailly
Roméo Bernardin
Léonie Bouchard
Bonnie Bourgouin
Sharon Chatwell
Louis Delaurier
Yvette Desjardins
Gilbert Gamache
Debra Smith
Daniel Verley
Léo Chaput
5e année
Rita Leclerc
Patricia Desjardins
Raymond Boisvert
Marcel Delaurier
Léon Delaurier
Victor Desjardins
Diane Divers
Della Duruisseau
Sandra Lambert
Gisèle LeBras
Marc Letain
Michel Péloquin
Annette Verley
4e année
Adèle Desjardins
Rita Assailly
Paul Bernardin
Adrien Delaurier
Anita Desjardins
Vivianne Gamache
Claudette Leclerc
Jacqueline Péloquin
Diane Bouchard
3e année
Henri Gamache
Laurent Bouchard
Lillian Denniel
Paul Gamache
Léonard Gray
Alain Molgat
Rose Plessis
Cécile Saquet
Donald Saquet

LETELLIER
Ecole Inverness
8e année
Estelle Fontaine
Carol Delorme
Elaine McClelland
Jeannine Dupuis
Doreen Cadieux
7e année
Denis Leclair
Debbie Jutras
Normand Parent
Marie Bouchard
Gérald Dansereau
Marcel Bissonnette
Shirley Lavallée
Brunel Cadieux
Shirley McClelland
6e année
Ronald Comeault
Cyrille Parent
Bernard Leclair
Richard Lemay
Céleste Leclair
Céleste Kowalski
Roger Loiselle
Doris Bissonnette
Yvonne Delorme
Philippe Dansereau
5e année
Ronald Fortier
Guy Comeault
Carole Fontaine
Lucette Houle
Gérald Saurette
Jacqueline Barnabé
Léo Parent
Donna Lynn De Paw
Roger Bissonnette
Donna Kowalski
Timothy Kowalski
Denis Lemay
Carole Klassen
4e année
Diane DePauw
Michelle Ayotte
Kathy Klassen
Lynne Fontaine
Robert Cadieux
Jean-Marc Leclair
3e année
Colette Parent
Gérard Houle
Lucette Barnabé
Lise Roy
Kenny DePauw
2e année
Karl Belisle
Mona Desautels
Alain Damphousse
Brian Fortier
Rina Ayotte
Colette Roy
1ère année
Diane Comeault
Albert Fortier
René Boissonnette
Denis Houle

LORETTE
Institut Collégial
9e année
Gisèle Lacroix
Julien Lacroix
Alice Bohémier
Claudette Jeanson
Linda Haddock
Claude Dumont
Jacques Trudeau
Louise Henry
Eveline Trudeau
Lorraine Bohémier
Jeanne Jolicoeur
Jocelyne Poirier
Gérard Bonneteau
Agathe Dorge
Doris Johnson
Georges Bohémier
Gertrude Marcoux
Lorraine St-Mars
Paul Johnson
Cécile Leclair
Monique Trudeau
Ralph Carlson
Roland Beauchemin
Alain Desmarais
Diane Gobeil
Léo Dupuis
Raynald Gélineau
Linda Hébert
Roland Jeanson
Simon Savoie
Maurice Gauthier

Ecole Consolidée
8e année
Liliane Jeanson
Lise Jeanson
Rita Blom
Suzanne Dugas
Denise Bohémier
Gisèle Pineau
Colette Dubois
Denise Jolicoeur
Huguette Desmarais
Gilbert Ross
Richard Balaz
Gisèle Raynaud
Mae Hamel
Léonne Henry
Jeanine Sarrasin
Colombe Desrochers
Pauline Mondor
Gisèle Desrochers
David De Gagné
Yvonne Grimard
Roland Fontaine
Louis Bohémier
Denis Sarrasin
Raymond Fontaine
7e année
Roxanne Sarrasin
Mona Gauthier
Yvonne Racine
Irma Jeanson
Joanne Manaigre
Shirley Lagimodière
Gabriel Lagimodière
Rhéal Bohémier
Thérèse Jolicoeur
Sandra Carrière
Eliette Desrochers
Claude Desmarais
Michel Bohémier
Monique Landry
Lucienne Leclerc
Marie Leclerc
Joseph Lacasse
Bernadette McDougall
Gisèle Balaz
Evéline St-Mars
Denis Raymond
Brian Fulmore
Brian Jeanson
Paul Grégoire
6e année
Simone Gélineau
Jeanne Cournoyer
Diane Lavallée
Lorraine Jacques
Nicole Lacroix
Joanne Désorcy
Annette Jeanson
Yvonne Dubois
Anne Carrière
Diane Hamel
Marcel Raynaud
Diane Manaigre
Louis Dorge
Gilles Grégoire
Linda Fulmore
Robert Leclerc
5e année
Lilianne Bohémier
Louise Larocque
Claude Jeanson
Gilbert Jolicoeur
Paulette Johnson
Lucienne Benjamin
Carmen Gobeil
Guy Gendreau
Jeannette Désorcy
Gérard Dubois
Linda Bourrier
Kenneth Carrière
Monique Raynaud
Jacques Jeanson
Donna Balaz
Louis Desautels
Gilberte Jeanson
Paulette Lansard
Gérard Lebrun
Cécile Gagnon
4e année
Guy Jolicoeur
Patricia Lansard
Margery Blom
Robert Larocque
Denis Bohémier
Lucille Dubois
Doris Préfontaine
Simone Henry
Roger Manaigre
Richard De Gagné
Claude Ross
Agathe Jeanson
Gerda Van Osch
René Dorge
Patricia Fulmore
Michel Pineau
Normand Racine
Yvette Richard
Suzanne Johnson
Roland St-Mars
Martha Van Osch
Paul Fontaine
3e année
Jeannine Bohémier
Margaret McDiarmid
Doris Bohémier
France Dellonnet
Julie Gobeil
Yolande Jolicoeur
Lina Bohémier
René Bourrier
Rose-Marie Johnson
Laurent Bohémier
Denis Marcoux
Simone Dupuis
Roland Desrochers
Raoul Gauthier
Lorraine Nolette
Doris Simard
Laurent Grégoire
Claude Simard
Paul Cournoyer
Guy Désorcy
Roméo Jeanson
Louis Lansard
Charles Manaigre
Annette Racine
2e année
Michelle Larocque
Jeannine Dubois
Lise Proulx
Nicole Chaudouet
Line Pineau
Dianne De Gagné
Simone Desrochers
Louise Sarrasin
Louise Simard
Paul Jacques
Pauline Manaigre
Irène Jeanson
Raymond Raynaud
Robert Gauthier
Tammy Birchall
Elaine Bouvier
Louise Miazga
Joey Viskup
Gisèle Marcoux
Marcel Desautels
Renald Sarrasin
Yvonne Gélineau
Gérard Grégoire
Roland Sarrasin
1ère année
Kathleen Balaz
Susan Blom
Simone Jeanson
Laurette Jeanson
Claude Simard
Roland Dugas
Huguette Lacroix
Hélène Préfontaine
William Van Osch
Linda Johnson
Sylbie Sarrasin

Ecole Lorette
8e année
Robert Nolin
Roland Laurin
Colette Landry
6e année
Monique Désorcy
Gérard Desmarais
Eveline Jeanson
5e année
Suzanne Laurin
Louise Jeanson
4e année
Jacques Jeanson
Diane Désorcy
Philippe Bissonnette
3e année
Denis Désorcy
Roger Desmarais
Gérard Jeanson
Marcel Landry
André Jeanson
2e année
Paulette Désorcy
Léo Desmarais
Edouard Jeanson
1ère année
Arcel Bissonnette
Richard Landry
Nicole Therrien
Darcy Claeys
Roland Dupuis
Mona Landry

MARIAPOLIS
Institut Collégial
9e année
Annette Mangin
Denise Geirnaert
Donna Desrochers

Ecole élémentaire
8e année
Monique Morin
7e année
Claire Lussier
5e année
Janet Desrochers
Lucille Libeau
Denis Morin
Lucy Choquette
4e année
Gisèle Guilbert
Paulette Boulet
Denis Desrochers
3e année
David Desrochers
Diane Libeau

N.-D.-DE-LOURDES
Institut Collégial
9e année
Micheline Vigier
Diane Chabbert
Gisèle Delaquis
Pierrette Lesage
Roland Roch
Norman Fouasse
Annette Landreville
Cyrille Durand
Norbert Vuignier
Ronald Delaquis
Armelle Gaultier
Denis Vuignier
Liliane Augert
Marielle Muller
Maurice Brunel

Ecole élémentaire
8e année
Gilles Bazin
Claudette Lesage
Gilbert Vigier
Christiane Avanthay
Charlotte Vigier
Gilles Roch
Arthur Delaquis
Claudette Bosc
Robert Mabon
Cécile Sauteur
Charlotte Sala
Liliane Simon
Laurent Tremblay
Denise Comte
Liliane Pantel
Hubert Payette
Claudette Vuignier
Dianne Bibault
Marc Moreau
Raynald Dacquay
Liliane Dupasquier
Annette Vuignier
Marcel Espenell
Rhéal Lafrance
Annette Dupasquier
Lena Brugghe
Denis Wanlin
Aubert Comte
Marcel Bérard
Jules Chaperon
Paul Aminot
Bruno Bibault
7e année
Agnès Fouasse
Lorraine Magne
Robert LeMoullec
Lorraine Préjet
Gilles Rocher
Lucille Lecoq
Armand Dansereau
Viviane Lejeune
Lucien Vigier
Mariette Bosc
Gilbert Faucher
Rémi Payette
Luc Bazin
Céline Comte
Guy Roch
Anita Théroux
Hubert Monchamp
Bertrand Bérard
Jocelyne Guéret
René Yarjau
6e année
Michelle Cenerini
Jocelyne Le Néal
Marie-Paule Avanthay
Anita Touchette
Rachel Vigier
Marie Gaultier
Françoise Lesage
Denis Comte
Paulette Bourrier
Monique Lesage
Marielle Delaquis
Maria Brugghe
Pierre Mao
Paul Bazin
Marielle Comte
Diane Deleurme
Gemma Vuignier
Edgard Delaquis
Normand Roch
Lilliane Bérard
Joanne Vigier
Alice Collet
Muriel Chabbert
Michelle Comte
Gérald Monchamp
Aurèle Durand
Monique Gaultier
Aline Montagnion
Pierre Collet
Rhéal Payette
Ronald Espenell
Guy Kolly
Maurice Dubois
Roland Dansereau
Laurent Brouzes
Réal Simon
5e année A
Josette Delaquis
Michèle Delaquis
Normand Beaudry
Guy Bahuaud
Martin Delaquis
Michel Gaultier
Adrien Caillier
Gilles Delaquis
Clémence Comte
Gloria Yarjau
Denis Bérard
Gilbert Landreville
Marie-Joseph Avanthay
Gilles Fouasse
Guy Comte
Denise Delaquis
Thérèse Dacquay
Carmen Bertouille
Paul Lejeune
Claude Caillier
Gilbert Bazin
Roger Brouzes
Marcel Boisvert
5e année B
Nicole Deroche
Lorette Cénéréni
Ginette Fouasse
Mona Guéret
Liliane Tremblay
Luc Vuignier
Diane Meyer
Lucille Gaultier
Shirley Hague
Edouard Payette
Denis Magne
Lorraine Vuignier
Bertrand Monchamp
Debra Moreau
Céline Gaultier
Michèle Meyer
Madeleine Brugghe
Marcel Théroux
Denise Gallant
Richard Muller
Jacqueline Deroche
Jacques Delaquis
4e année
Jocelyne Deroche
Evelyne Lecoq
Jérôme Magne
Denys Vigier
Rachel Bosc
Nicole Lesage
Marc Delaquis
Marielle Pantel
Aline Lesage
Denis Préjet
Rachel Pantel
Norbert Comte
Réal Faucher
Marilyne Delaquis
Nicole Jamault
Alexandre Brunel
Agnès Mao
Patricia Deroche
Alfred Delaquis
Gisèle Bertouille
Rhéal Bazin
Paulette Lesage
René Bérard
Lorraine Wanlin
Raymond Vuignier
Bertrand Pantel
Claude Vuignier
Denis Fouasse
Gisèle Gaultier
Alain Comte
3e année
Gisèle Pantel
Guy Mao
Guy Mabon
Léo Magne
Léa Comte
Huguette Delaquis
Claude Vigier
René Kolly
Rose-Marie Delaquis
Gérard Durand
Bernard Lesage
Louis Meyer
Aline Chabbert
Jacques Bosc
Charles Fouasse
Monique Caillier
Gabriel Jamault
Alice Comte
Gertrude Magne
Jeannine Mabon
Christiane Brugghe
Guy Le Moullec
Eveline Mabon
Gilles Guéret
Hervé Lejeune
Aline Roch
Marcel Gaultier
Agnès Brugghe
Ronald Boisvert
Denis Monchalin
Gérald Dubois
2e année
Lorraine Comte
Richard Touchette
Marielle Charrière
Diane Brick
Annette Bérard
Iliène Fouasse
Denis Badiou
Jacqueline Bérard
Luc Delaquis
Rémy Delaquis
Gérald Brick
René Beaudry
Léa Bazin
Albert Dupasquier
Denis Hague
Réal Chabbert
Robert Vuignier
Eliette Gaultier
Hubert Vuignier
Marc Vigier
Joseph Fouasse
Lucien Lesage
Gérald LeMoullec
Dora Gallant
Robert Collet
Léo Monchalin
Bertrand Bazin
Guy Lesage
Alice Guéret
Guy Vigier
Gisèle Lesage
Raphaël Yarjau
1ère année A
Evelyne Bosc
Marilyne Chabbert
Marielle Badiou
Rosanne Fouasse
Roselyne Avanthay
Marcel Dansereau
Lynne Durand
Diane Mao
Rhéal Delaquis
Beverly Bear
Laurent Gaultier
Charles Payette
Rhéal Monchamp
Noël Lesage
Linda Roch
Maurice Boisvert
Marielle Kolly
Murielle Girouard
Pauline Yarjau
1ère année B
Lucille Delaquis
Gisèle Deroche
Marielle Durand
André Bosc
Pierre Comte
Gilles Préjet
Jean Lejeune
Lynne Augert
Mireille Fouasse
Lucille Bosc
Fernand Comte
Rosaire Magne
Jacqueline Badiou
Claude Beaudry
Jeannine Gallant
Marielle Gaultier
Gisèle Muller
Paul Barsalou
Laverne Brouzes
Norbert Jamault
René Roch

OTTERBURNE
Collège St-Joseph
9e année
Alfred Fillion
Paul Saurette
Gilbert Cloutier
Denis Goulet
Gilbert Delorme
Jean Aquin
Paul Barnabé
Robert Gallant
Denis Clément
Gérald Mulaire
Claude Poirier
Denis Bruneau
Gilbert Prescott
Paul Hince
Yvan Labossière
Richard McVicar
Allen Langhan
André Manaigre
Gilles Martel
Brian McVicar
Roger Musick
Laurent Lamoureux
Aurèle Préfontaine
Gilles Graveline
Denis Cadieux
Emile Catellier
Gilbert Daudet
Hubert Rondeau
Jean Beaudoin

AECFM — 1966 — Résultats de l'Examen de Français — 1966 — AECFM

Luc Vermette
Noël Carrière
Roger St-Hilaire
René Lacasse
Emile Ritchot
Guy Piché

Ecole consolidée

8e année
Suzanne Audet
Claire Carrière
Jeanne Vermette
Yvette Carrière
Louise Carrière
Marie Laroche
Patricia Genest
Joëlle Moal
Laurent Carrière
Claude Courcelles
Georgette Nicolas
Claude Beaudoin
Georgette Parisien
Norman Lacasse
Maurice Poirier

7e année
Jeannine Raffard
Colette Dumont
Norman Musick
Maurice Carrière
Yves Carrière
Claudette Nicolas
Normand Poirier
Claire Gagné
Suzanne Carrière

6e année
Lise Gobeil
Marcel Carrière
Denys Vermette
Denis Beaudoin
Maurice Pineau
Raymond Duval
Madeleine Bell
Marcel Nicolas
Michel Poirier
Denis Poirier
Jeannine Trudeau
Lucette Roy
Georges Nicolas
Roger Poirier

5e année
Diane Carrière
Suzanne Nicolas
Gisèle Carrière
René Carrière
Paulette McVicar
Marie-Thérèse Poirier
Maurice Trudeau
Monique Vermette
Edith Proulx
Edmond Poirier

4e année
Dennis Musick
Colette Lacasse
Monique Dumont
Michel Raffard
Liliane Roy
Angèle Parisien
Yvonne Laroche
Lise Carrière
Charles Genest
Marcel Robidoux
Gilles Tétreault

3e année
Pierrette Laroche
Louise Vermette
Lise Lavack
Philippe Proulx
Denis Roy
Rhéal Carrière
Alice Poirier
Colette Carrière
Doris Carrière
Gisèle Tétreault
Robert Poirier
Lucie Gagné
Camille Carrière
Rachel Beaudoin
Gilles Pineau
Guy Roy
Lucien Roy
Raoul Parisien
Louis Poirier

POWERVIEW
Ecole Léonard

8e année
Noëlla Bourgeois
Judy Sherstone
Yvette Pereux
Marcelline Desrosiers
René Lamoureux
Gisèle Duval
Guy Pereux
Suzanne Tremblay
Léa Gervais

7e année
Linda Sherstone
Diane Nolin
Maurice Alarie
Paul Bourgeois
Simone Alarie
Maurice Lavoie
Suzanne Tardiff
Denis Nolin
Jean-Louis Guay
Linda Fenez
Richard Lavoie
Léon Lafrenière

6e année
Simone Desrosiers
Noëlla Lavoie
André Lafrenière
Colette Ste-Croix
René Pereux
Corinne Papineau
Denis Gauthier
Edna Cyr
Raymond Guay

5e année
Laurette Désilets
Paul Desrosiers
Marcel Guay
Gilles Lafrenière
Jean Bourgeois
Faye Tardiff
Irène Trudel
Doris Chagnon
Richard Pereux
Clarence Grandbois
Hélène Gervais
Aimé Gauthier

4e année
Lorraine Papineau
Robert Guénette
Monique Lavoie
Michelle Sherstone
Jeanne Alarie
Norman Fenez
Pierre Bourgeois

3e année
Annette Alarie
Victor Desrosiers
Gérald Nolin
Thérèse Lavoie

RICHER
Ecole La Coulée

4e année
Diane Sembo
Hélène Nolin
Annette Touronc

3e année
Ernest Nolin
Léonard Ducharme
René Touronc

2e année
Doreen Nolin
Joan Thurston
Jean Hérie
Philippe Nolin

ROSS
Ecole Gauthier

8e année
Jeannette Ross
Marcien Ross

7e année
Estelle Gauthier
Raymond Gagnon
Jeanine Ross
Aimé Ross
Linda Ross

6e année
Yolande Gauthier
Suzanne Ross
Mona Saindon
Marc Rozière
Gilbert Boisjoli

5e année
Lucien Gagnon
Rénald Boisjoli
Fernand Ross
Elaine Gauthier

4e année
Simone Gagnon
Solange Gauthier
Norman Ross
Roger Lansard

3e année
Solange Ross
Nicole Rozière
Rolande Duhamel

TRANSCONA
Ecole de l'Assomption

8e année
Liliane Normandin
Eveline Lambert
Suzanne Lemire
Claudette Tremblay
Diane Fenez
Joanne Wery
Doris Proulx
Annette Grégoire
Maurice de Margerie

7e année
Rachel Lapointe
Hélène St-Amant
Jerry Poirier
Louise Lalonde
Maurice Carney

6e année
Michel Dandeneau
Jane Poirier
Bernard Carrière
Marc Rochon
Nicole de Margerie
Cécile Martineau
Diane Fortin
Charles Grégoire
Norman Lacroix
Gisèle Lamoureux
Paulette Combot
Gérald Lambert
Reynald Tremblay
Marc Lalonde
Louis St-Amant
Diane Desrosiers

5e année
Claude Carrière
Linda Lapointe
Pierre Bélanger
Antoine Fréchette
Richard Lacroix
Louise Lamoureux
Gérald Desharnais
Carmelle Lemire
Carmen Grégoire
Louise Hupé
Paul Lamontagne
Robert Fraser
Line Fenez
Eric Helbren
Jeanine Desrosiers

4e année
Mariette Proulx
Janine Carney
Lorraine Lapointe
Rita Dandeneau
Gilles Lamoureux
Monique Nault
Diane Martineau
Norman Fraser
Lucien Desharnais
Michelle Fréchette
Denis Paquette
Gisèle Combot

3e année
Rose-Marie Lambert
Michel Lalonde
Rita Lamoureux
Denise Bruneau
Jacqueline Combot
Paulette Lamontagne
Daniel Rochon
Simone Fraser
Claude Lalibérté
Lise Paquette
Ralph Stordeur
Richard Tremblay
Guy Fraser
Marie Fenez
Richard Martineau
Doris Grégoire
Lucie Encontre

2e année
Jocelyne Carney
Liliane Legal
Richard Augert
Jacques Nault
Guy Carrière
Guy Desharnais
Michel Bélanger
Gisèle Hupé
Paul Beauchamp

1ère année
Robert Tétrault
Joanne Carrière
Sylvie Roy
Jean-Louis Lamoureux
Claude Proulx
Sharon Lamoureux
Gisèle Dandeneau
Henri Legal
Robert Lapointe
Guy Proulx
Monique Fréchette
Suzette Desharnais
Noël Morier
Jamie Wery
Jacqueline Fraser
Marc Desharnais
Carole Grégoire
Karen Ellis
Garth Bisors
Joanne Bérard
Denis Encontre
Carol Martineau
Lise Lemire
Debra Yanchishyn
Carol Desharnais
Brian Bruneau
Claude Lamoureux

ST-ADOLPHE
Institut collégial

9e année
Albert Leclaire
Gabrielle Seidl
Huguette Carrière
Irène Delorme
Ronald Lagassé
Lina LeGal
Rita Bilodeau
William Delorme
Agnès Dandonneau
Marc Séguin
Paulette Dorge
Rita Leclerc

Ecole Dubue

8e année
Jeannine Aubin
Raymond Plamondon
Ian Shand
Lucie Massicotte
Aurèle Lagassé
Lise Bérard
Eleanor Berthelette
Marjorie Leclaire
Guy Lagassé
Bernard Brodeur
Roland Bouchard
Doris Perron
Claude Lagassé

7e année
Jeannette Aubin
Bruno LeGal
Micheline Brodeur
Paul Lagassé
Simone Parisien
Marc Bérard
Philippe Chaput
Cécile Legault
Denis Lagassé
Carmen Shand
Juliette Lagassé
Aline Lagassé
Jacques Leclerc
Denis Bouchard

6e année
Juliette LeGal
Henri Lagassé
Louise Lagassé
Annette Bérard
Paul Legault
Paulette Lagassé
Diane Leclerc
Carole Séguin
Alice Perron
Robert Delorme
Marcelle Klazyk
Ronald Lagassé

5e année
Brigitte LeGal
Nicole Roy
Marjolaine Brodeur
Jacqueline Hancox
Louise Legault
Cécile Delorme
Rita Bérard

4e année
Robert Fenez
Monique Chaput
Diane Hancox
Donald Lagassé
Raynald Aubin
Pauline Lagassé
Roger Hébert
Denis Plamondon
Michel Brodeur
Jean-Marc Lagassé
Carmelle Lagassé
Renald Morin

3e année
Yves Roy
Denis Legault
Roger Lagassé
Alice Parisien
Jeannette Klazyk
Raymond Aubin
Dianne Bérard
Jeannette Séguin
Marie-Louise Gibson
Gilbert Leclerc

STE-AGATHE
Ecole élémentaire

8e année
Suzanne Nolette
Raymond Lemoine
Diane Lécuyer
Hélène Dorge
Gisèle Lemoine
Jean St-Onge
Victor Lemoine
Raymond Nolette
Gérald Lapointe
Gilbert Ouimet
Patricia Robert
Adrien Lemoine
Rhéal Lemoine
Rhéal Gratton
Guy Robert

7e année
Gisèle Lapointe
Cécile Lévesque
Jeannette Dittrick
Jacqueline Pilon
Jacqueline Nolette
Louise Chartier
Denise Parker
Diane Saurette
Wilfrid Brémaud
Denis Gratton
Colette Gratton
Aline Dorge
Yvonne Bilodeau
Claude Courcelles
Denis Côté
Gisèle Bilodeau
Evelyne Dorge
Richard Baudry
Albert Dumesnil
Denis Ouimet
Maurice Brémaud
Ernest Lemoine
Roger Dorge
Jean Bédard

6e année
Nicole Brémault
Léonne Dorge
Jean Bilodeau
Mariette Lapointe
Monique Lemoine
Hélène Courcelles
Louise Robert
Normand Brémaud
Paul Bilodeau
Yvonne Gratton
Maurice Lévesque
Carolle Gratton
Lise Lévesque
Jean Kenny
Debby Edwards
Gisèle Carrière
Janet Courcelles
Marc St-Onge
Evelyn Phaneuf
Thérèse Bédard
Cécile Bédard
Diane Sabourin

5e année
Roger Bilodeau
Alice Pilon
Lise Brémault
Julien Lemoine
René Chartier
Lucie Lemoine
Madeleine Lemoine
Lorraine Sabourin
Bernard Brémaud
Maria Lécuyer
Scott Parker
Jean-Marie Lévesque
Huguette Lapointe
Robert Nolette
Roger Saurette
Marilyne Baudry
Irène Côté
Douglas Baldwin
Rachel Lévesque
Claude Gagnon
Leslie Weller

4e année
Lise Bilodeau
Paulette Rocan
Carole Aubry
Nicole Dumesnil
Eveline Dumesnil
Annette Baudry
Guy Courcelles
Jacqueline Dumesnil
Léo Lévesque
Edmée Bilodeau
Louis Bédard
Lucille Robert
Rita Brisson
Germain Lemoine
Maurice Courcelles
Joanne Lemoine
Jacques Gagnon
Claude Gratton
Arthur Robert
Jacqueline Dorge
Joanne Dorge
Jean-Guy Dorge

3e année
Roger Gratton
Léonne Bilodeau
Louise Dittrick
Marc Courcelles
Henri Chartier
Line Lapointe
Guy Bilodeau
Henriette Ouimet
Paulette Lapointe
Roger Fontaine
Juliette Lévesque
Florent Brémaud
Louise Stitt
Ernest Nolette
Elaine Davies
Adélard Lemoine
Normand Gagnon
Paul Sorin
Colette Courcelles
Philippe Lemoine
Rhéal Sabourin

STE-AMELIE
Ecole St-Vincent de Paul

8e année
Edith Pinette
Gisèle Pinette
Marie-Adèle Casavant
Rita Corbel
René Gagnon
Gérard Corbel
Linda Vandenbosch

7e année
Denis Pinette
Rose Pinette
Raymond Casavant

6e année
Vivianne Corbel
Daniel Gagnon
Fernand Corbel
Alfred Verhaeghe

5e année
Estelle Pinette
Paul Vandenbosch
Paul Casavant
Ernest Pinette
Alcide Pinette
Gérard Fayant

3e année
Jean Gagnon
Michel Casavant
Marie-Thérèse Landry
Jocelyne Pinette
David L'Heureux

STE-ANNE
Institut collégial

9e année A
Suzanne Ragot
Gilberte Légar
Irène St-Mars
Marcel Sabot
Anna Sabot
Henri Nault
Olive Rose
Lucienne Saindon
Reynald Lessard

9e année B
Rosemary Doyle
Gisèle Godin
Nicole Tougas
Irène Dufresne
Annette Gauthier
Marie Normandeau
Pauline Trudeau
Gilbert Demers
Marc Bruyère
Yvette Blanchette
Marguerite Lagassé
Suzanne Morin
Georges Morin
André Desrosiers

Ecole consolidée

8e année
Janine Tougas
Lucille Prairie
Diane Normandeau
Gabriel Arbez
Pauline Lavack
Elaine Michaud
Réginald Magnan
Paul Massicotte
Denise Lajoie
Georgette Morin
Agnès Trudeau
Guy Desrosiers
Noëlla Brûlé
Raymond Prairie
Denis Leclair
Edmond Lessard
Gilbert Champagne
Suzanne Mondor
Diane Bonneteau
Yves Vermette

7e année A
Lise Bruyère
Marie-Reine Bonneteau
Lucien Chaput
Diane Guiesbrecht
Roger Fiola
Elaine Brisson
Solange Dusablon
Gérard François
Gilles Godin
Jean-Pierre Chaput
Liliane Desrosiers
Annette Lansard

7e année B
Suzanne Thiberge
Denise Ragot
Lorraine Tougas
Patricia Trudeau
Suzanne Ruel
Nicole Magnan
Guy Préfontaine
Elaine Lavack
Jeannine Lessard
Lorraine Mondor
Doris Lemoine
Paulette Ross
Rachel Massicotte
Patricia Magnan
Roger Leclair
André Rémillard

6e année A
Louise Paillé
Louise Proulx
Carmelle St-Vincent
Rhéa Prairie
Jeanine Vincent
Donald Tougas
Doreen Vandal
Irène Normandeau
Juliette Banville
Stella Proulx
Jo-Anne Ross
Maurice Verrier
Paul Proulx
Cyrille Trudeau
Georges St-Vincent

6e année B
Gisèle Champagne
Jocelyne Arbez
Nicole Desrosiers
Léo Charrière
Yvan Lambert
Beverly Krawchuk
Paul Dufresne
Irène Côté
Jacques Lavack
Diane Lévesque
Gilles Jolicoeur
Laurette St-Vincent
Roger Hupé
Carmelle Desrosiers
Claude Fillion
Alain Arbez
Benoît Simard

5e année A
Hélène Dusablon
Joanne Tougas
Shirley Vincent
Ginette Préfontaine
Kenneth Vincent
Gisèle Ruel
Gisèle Michaud
Glenn Mourant
Edouard Tougas
Gilbert Mourant
Gérald Simard
Holly McNab
Roger Massicotte
Jeanne Lansard
Arcel Magnan
Yvette Morin
Aline Lansard
Raymond Michaud
Robert Lessard
Suzanne Vermette
Jeanine Gagnon
Elaine Tougas
Lorraine Tétrault

5e année B
Joanne Lambert
Gilberte Bohémier
Jeannine Lajoie
Gérald Chaput
Monique Arbez
Patricia Doyle
Paul Blanchette
Paul Godin
Jocelyne Dufresne
Colombe Desrosiers
Jacques Champagne
Marcel Brûlé
Diane Bruyère
Olivier Fillion
Louise Bonneteau
Claude Côté
Roger Bonneteau
Roger Beernaerts
Léo Lagassé
Rachel Trudeau
Ronald Freynet
Gisèle Charrière
Irène Laurin
Arthur St-Vincent
Rhéal Trudeau

4e année
Michelle Smith
Pierrette Chaput
Yvette Michaud
Roger Lagassé
Mona Lafrenière
Rachel Champagne
Elaine Doyle
Ronald Vincent
Rita Leclair
Gabriel Nault
Jerry Beernaerts
Laurent Ragot
Florence Morin
Pauline Bonneteau
Robert Gosselin
Nicole Audette
Aline Normandeau
Gilbert Magnan
Lise Lévesque
Lise St-Mars
Hector Lessard
Marc Lambert
Nicole Desrosiers
Cécile Godard
Jeanine Audette
Michel Tétreault
Charles Lavack
Arcel Gagnon
Sherry Lynne Hupé

3e année A
Alice Chaput
Yvonne Lavack
Liliane Fiola
Lucille Dufresne
Karen Horman
Pauline Charrière
Roger Lafrenière
Monique Desrosiers
Monique Lessard
Robert Lafrenière
Marcel Massicotte
Rolande Lansard
Marie Leclair
Robert Fillion
Michel Dufresne
Juliette Lemoine
Rita St-Mars
Michel Audette
Jacqueline Chaput
Marie-Anne Hupé
Guy Girardin
Léo Fillion
Norman Grouette
Donald Lambert
Donald Morin
Emile Lessard
Fernand Laurin
Jean Lauzon
Marcel Côté

3e année B
Martial Tougas
Pierre Noël
Larry Vincent
Reynald Perrin
Gisèle Verrier
Richard Smith
Léo Lauzon
Nicole Trudeau
Gilbert Prairie
Gary Vincent
Diane Proulx
Aimé St-Vincent
Louise Perrin
Lise Trudeau
Léon Trudeau
Louis Normandeau
Lina Prairie
Linda Nault
Robert Proulx
Ulysse Ross
Suzanne Pelland
Laurent Tétrault
Carol Proulx
Normand Vincent
Reynald Smith
Aline Mondor

ST-BONIFACE
Ecole Béliveau

8e année
Alice Lavergne
Diane Mousseau
Diane d'Eschambault
Marie Sicotte
Jacqueline Allard
Jeanine Laberge
Lucille Miron
Alan McDonald
Michelle Desorcy
Raymond St-Hilaire
Louise Guénette
Yvette Heyser
Shirley Rouillard
Suzanne Pellerin
Aimé Ouellette
Paulette Couture
Lucille Desrochers
Pauline Lacroix

7e année
Renée Gillis
Diane Laberge
Lynn Normandeau
Nicole Guyot
Lise Lavergne
Carole Turenne
Irène Miron
Yvonne Johnson
Georgette Poitras
Jeanne d'Arc Lord
Noëlla Jeanson
Jeannette Lanthier
Rachelle Désorcy
Gisèle Lemay
Claude Bibeau
Claude Allard
Mona Gauthier
Eliane Morin
Brian Willas
Laurent Cross
Richard Devigne
Claudette Pellerin
Jean-Pierre Brunet
Claude Lemay
René Pambrun
Charlene De Gagné
Dirk De Vuyst
Diane Toupin
Rachelle Laurin
Claude Landry
Gisèle Rouillard
Paul Sancle

Ecole Général Vanier

5e année
Gilles Morier
Sylvain Aubry
Hélène Cormier
Lanyse Guay
Anita Jeanson
Claude Marchand
Marc Lavergne
Madeleine Morin
Raymond Desrochers
Ernest Miron
Thérèse Létienne
Gilbert Cormier
Albert Rajotte
Marlene Thénault
Eveline Gauthier
Desneiges Pambrun

4e année
Denis Tognet
Marcel Hamonic
Annette St-Hilaire
Daniel Aubry
Daniel Molleard
Lorraine Marius
Ronald Hochman
Guy Jeanson
Jacqueline Pambrun
Hélène Vrignon
Michelle Dumaine
Lorraine Labossière
Bruno Rivard
Jacqueline Garand
Alain Laberge
Ronald Henault
Lorraine Heyser
Nicole d'Eschambault
Guy Ouellette
Suzanne Châtelain
René Legal
Diane Côté

3e année
Murielle Fisette
Maurice Gauthier
Michèle Morin
Noëlle Miron
Irène Morier
Gisèle Fréchette
Monique Lavergne
Henri Pambrun
Madeleine Vrignon
Mariette Desrosiers
Raymond Himbeault
Gilles Rajotte
Joanne Bédard
Clément Cormier
Paul Laberge
Gilles Pambrun
Lynne Roy
André Thériault
Robert Lacroix
Diane Lafrenière
Rita Lemoine
Maurice Lavergne
Nancy Mourant
Charles Dufault
Michèle Heyser
Alain Duval
Thomas Hochman
Roger Dufault
David Sanche

2e année
Roxanne Lavergne
Claudette Pambrun
Jacques Hébert
Luc Turenne
Colette Desrochers
Marc Pelletier
Michèle Pineau
Adrien Garand
Rolland Morier
Michèle Turenne
Maxime Hamonic
Claire Champagne
Laurent Marius
Michelle Sanche
Lynne Lalonde
Larry Lagacé
Raymond Desautels
Lorraine Gendreau
Yvette Gauthier
Denise Lussier
Murielle Laberge
Alain Bédard
Julien Lavergne
Diane Pelland
Monea Ryan
Suzanne Bourrier
Guy Pambrun
Edmond Leblanc
Henri Châtelain
Anne-Marie Jeanson
Miguel Joyal

1ère année
Denise Decloux
Michèle Pelletier
Suzanne Vadeboncoeur
Joanne Banville
Philippe Vrignon
Léo Desautels
Roger Laberge
Monique Jeanson
Joanne Gendreau
Jeannine Jacques
Marie Bétournay
Paul Dubois
Francis McGuirk
Jocelyne Paillé
Michel Minvielle
Danielle Lavergne
Stephen Knox
Raymond Thériault
Viviane Foubert
Michel Rougeau
Michel Desrosiers
Louise Fréchette
Lorraine Dufault
Linda Phaneuf
Hélène Marius

Ecole Marion

6e année, classe 15
Andrée Champagne
Michèle Dupuis
Claire McCarthy
Irma Charrière
Monique Calvez
Paulette Soulodre
Suzanne Therrier
Eveline Michon
Jacqueline Allard
Marguerite Pelland
Denise Richard
Danielle Champagne
Rita Simard
Mona Marion
Roma Levreault
Gisèle Petit
Lucie Grégoire
Jo-Anne Mousseau
Doris Ricard
Monique Mulaire
Diane Gallant
Gisèle Rougeau
Yvette Perreault
Diane Wenden
Paulette Desrochers
Marie Lavergne
Juliette Bélanger
Laurence Bonin
Hélène Dionne
Suzanne Marcoux
Joanne Landry
Angèle Dupont
Lydia Combiadakis

6e année, classe 13
Simone Chaput
Rachelle Deniset
Paulette Raineault
Lorraine Morier
Joanne Decock
Evelyn Delaquis
Jocelyne Desauiniers
Yolande Fiola
Marie-France Giasson
Yannick Legrand
Claire Marion
Katheline Levacque
Jacqueline Marion
Julie Prenovault
Gisèle Verrier
Marcelle Tétrault
Gisèle St-Onge
Lanyse Guay
Monique Gauthier
Estelle Gauthier
Nicole Fournier
Suzanne Champagne
Annette Boulet
Yvonne Huot
Jeanne d'Arc Gallant
Marie-Stella Boulet
Elaine Gagnon
Suzanne Dufresne
Françoise Beghin
Patricia Baudry
Suzanne Labossière
Louise Allard

5e année, classe 25
Jacqueline Lessard
Linda Lapointe
Colette Sicotte
Rita Carrière
Claire Chabalier
Diane Alarie
Colette Labossière
Esther Pilote
Jo-Anne Lavack
Marilyne Robidoux
Nicole Fouasse
Lisette Comeau
Micheline Savaria
Jacqueline Gallet
Rita Cormier
Lise Frédette
Lunne Connelly
Georgette Lavergne
Jocelyne Brunet
Rose-Marie Campagne
Ginette Tremblay
Carole Durand
Lise Fréchette
Jeanne Fréchette
Mona Lacroix
Louise Perreault
Lorraine Dufault
Léona St-Godard
Eunice Vinet
Lizette Lavallée
Lise Couture
Claudette Desrochers
Colette Marion
Jacqueline Boucher
Lise Mousseau
Rose Sutherland
Thérèse Perron

4e année, classe 23
Lynne Toupin
Pauline Gagné
Marie Prenovault
Patricia Chaput
Huguette Tessier
Véronique Desauniers
Joanne Ferrand
Monique Paillé
Colette Soulodre
Line Fréchette
Jacqueline Chaput
Anne-Marie Prince
Gisèle Alarie
Suzanne Paquette
Carole Chartier
Lina Dufault
Jeannine Giasson
Marie-Thérèse Rakowski
Dora Larivière
Marie Delaquis
Deborah McDonnell
Anita Petit
Monique Dufault
Gisèle Tremblay
Noëlla Verrier
Claudette Merel

4e année, classe 22
Estelle McCarthy
Rachelle Guay
Paulette Laurin
Gabrielle Ross
Monique Comeau
Gloria Plouffe
Michelle Fréchette
Marielle Perrin
Suzanne Lebleu
Denise Beaudry
Marie-Anne Roy
Pauline Bélanger
Gisèle Hupé
Rose-Marie Laferrière
Marcelle Fluet
Nicole Guénette
Colette Lambert
Denise Dufault
Viviane Berthelette
Rita Allard
Linda Laberge
Suzanne Peiland
Monique Dupont
Annette Tellier
Lorraine Loiselle
Paulette Nault
Jeanne St-Hilaire

3e année, classe 19
Louise Bisaillon
Lucille Syrenne
Nicole Fontaine
Denise McCarthy
Gisèle Dumontier
Angéline Verrier
Claire Allard
Lise Grégoire
Pauline Alarie
Sylvie Pilote
Janine Bonin
Aline Dionne
Diane Bourgouin
Paulette Arnal
Rachel Collette
Claire Desrochers
Lynne Simard
Louise Bohémier
Carole Parent
Monique Brisson
Lucille Durand
Diane Levreault
Gerhardine Trudeau
Lynne Gagnon
Gisèle Beaulieu

3e année, classe 18
Michelle Connelly
Paulette Carrière
Paulette St-Onge
Françoise Savaria
Charlotte Laurin
Elaine Labossière
Susan Kosowan
Joanne Dubois
Monique Painchaud
Jocelyne Dufault
Patricia L'Heureux
Claire Feuillâtre
Claudette Leclerc
Paulette Chenier
Gisèle Lambert
Nicole Laurin
Suzanne Forest
Claire Bérubé
Patricia Gélineau
Diane Lambert
Jocelyne Fontaine
Louise Beaudry
Lorraine Voyer
Suzanne Fontaine
Rose-Lynn Boulet
Sherry MacDonnell

2e année, classe 16
Michelle Corbeil
Marie-Claude Cabana
Simone Hébert
Marie Bohémier
Monique Séguin
Marie-Paule Paquette
Susan Balamotoski
Julie Beaudry
Marie Lambert
Lucille Arbez
Hélène Bernard
Jocelyne Arnal
Michelle Bélanger
Danielle Soulodre
Monique Forest
Aline Painchaud
Yvonne Dandonneau
Lynne Champagne
Monique Turcotte
Patricia Laurin
Lisanne Lachance
Léona Grenier
Cécile Durand
Colette Bourrier
Michelle Chénier
Doris Bérubé
Michèle Michon
Lynne Bérard

2e année, classe 6
Daniel Perrin
Jean Petit
Richard Bérard
Richard Simard
Normand Guénette
Gérard Lavergne
Raymond Perreault
Michel Pelletier
Roger Gaboriau
Richard Lavoie
Louis Roy
Georges Pageot
Paul Lemoine
Anthony Funk
Claude Marion
Denis Lorteau
Ronald Préjet
Albert Champagne
André Vielfaure
Guy Pichette
Guy Sylvestre
Jean Fluet
Alain Marion
Alexander Matusik
Raymond Carrière
Gérald Syrenne
Jean-Marc Morin
Marcel Painchaud

2e année, classe 3
Roger Dheilly
Alain Proulx
Claude Couture
Paul Bérard
Marc Arbez
Mario Collette
Jean-Paul Deniset
Ronald Comeau
John Bockstael
Aurèle Gendron
Eugène Delorme
Paul Arnal
Gérald Loiselle
Michel Painchaud
Norbert Boisjoli
Raymond Carrière
Scott Desilets
Ronald Durand
Gérald Bernier
Richard Clément
Robert Little
Daniel Cléquin
François Lambert
Charles Berthelette
Louis Bohn
François Bothorel
Louis Lussier
Michel Meissner
Claude Giasson
Raymond Girouard

2e année, classe 2
Louise Malo
Annick Souchay
Thérèse Painchaud
Nicole Lavoie
Monique Laberge
Claudette Gaboriau
Dianne Perrin
Claire Lapointe
Monique Lacroix
Marcia Marion
Renée Marcoux
Murielle Gauthier
Jo-Anne Tétreault
Lynne Labossière
Gisèle Daigneault
Roselyne Prince
Doreen Rougeau
Joanne Rougeau
Lynne Kindred
Lynda Vandale
Rachèle Tessier
Jocelyne Rocan
Lucille L'Heureux

1ère année, classe 10
Louise Meissner
Jocelyne Grégoire
Monique Allard
Marie-Ange Beaudry
Pierrette Chabalier
Claudette Fillion
Marie-Rose Paquette
Michèle Lussier
Gisèle Leclerc
Monique Lavallée
Patricia Fourneaux
Diane Dupré
Patricia Turenne
Monique McCarthy
Cécile Joyal
Louise Mahé
Claire Gallant
Anne-Marie Calvez
Marie-Anne Gendron
Jocelyne Couture
Monique Audette
Yvette Perrin
Yvonne Groot
Rita Collette
Jacqueline Fréchette

1ère année, classe 9
Evelyn Robidoux
Jacqueline Fournier
Roger Gagnon
Joanne Verrier
Diane Fitzmaurice
Louise Paillé
Roland Lavallée
Alphonse Lorteau
Marguerite Schaubroeck
Marc Fontaine
Roger Lalonde
Adrien Simard
Marjolaine Guénette
Raymonde Dufault
Eloi Delorme
Adrien Laberge
Beth Wellings
Gordon Thurston
Gérald Robidoux
Diane St-Godard
Denise Bourrier
Marcel Bérard
Guy Tremblay
Claude Lambert
Michel Dupont

1ère année, classe 8
Robert Cormier
Fernand Saurette
Marc Lavergne
Robert Alarie
Marc Bélanger
Gérard Gagné
Guy Pelland
Paul Trudeau
Jacques Degagné
Bernard Soulodre
Jean-Marie Cheramy
Michel Arbez
Michel Durand
Alphonse Grenier
Michel Feuillâtre
Joël Desaulniers
Jean Brisson
Claude Laferrière
Louis Soulodre
René Tellier
Daniel Gauthier
Richard Tremblay
Marcel Daigneault
Denis St-Hilaire
Pierre Richard
Gilles Gobin
Lewis Lavack
Charles St-Godard
Paul Gauvreau

1ère année, classe 7
Rachel Magne
Marguerite Ferland
Sylvie Michaud
Madeleine Chaput
Diane Bérard
Teresa Henriques
Gisèle Frédette
Maryvonne Jameault
Michelle Lavoie
Sheryl Simoens
Brigitte Manaigre
Claire Dufault
Monique Deschênes
Darlene Carrière
Paulette Landry
Monique Raimbault
Suzanne Gendron
Jeannine Bérubé
Claire Joyal
Elaine Beaudry
Marie Corbeil
Nanetti Monney
Pauline Robidoux
Yvette Groot
Danielle Suzanne
Rachelle Turenne
Jacqueline Rajotte
Paulette Fournier
Lorraine Marion
Pauline Guay

Ecole du Précieux-Sang

9e année, classe 21
Paulette Jubinville
Roger Duprat
Diane Monnier
Elaine Bernier
Louise Asselin
Arthur Vincent
Kathleen Mihalye
Gisèle Meilleur
Diane Rougeau
Guy Boisjoli
Henri Heyser
Raymond Dupuis
Marguerite Adolphe
Louise St-Onge
Sylvia Girouard
Paul André
Alice Gervais

9e année, classe 23
Yvonne De Jaeger
Jacqueline Champagne
Evangéline Kowalski
Donald Rocan
Eveline Gérand
Jeannette Mercier
Fernand Rochon
Diane Brunel
Gérald LaRocque
Paul Lavoie
André Desaulniers
Viviane Bessette
Léonard Nelrinck

8e année, classe 19
Jocelyne Cormier
Louise Boulet
Monique Gélinas
Gabriel Girouard
Guy Dugas
Joëlle Rochon
Suzanne Savard
Lucie Ouellet
Eileen Lachance
Ulysse Labossière
Thérèse Garand
Brian Lafleur
Jean Lapiume
Edouard Dubreuil
Jeannette Dubois
Anne-Marie Drycimski
Roger Côté
Edmond Pelletier
Philippe Lessard

8e année, classe 20
Gisèle Johnson
Paulette Ferland
Nicole Laurin
Denise Guénette
Suzanne Belair
Paulette Landry
Barbara Zunic
Paul Hébert
Suzanne Blanchette
Doreen Lachance
Denis St-Jean
Gisèle Fillion
Gilbert André
Louise Ferrier
Cyrille Demarcke
Louise Sourisseau
Gisèle Meunier
Denise Audette
Paul Heppenstall
Georges Mihalyi

7e année, classe 17
Suzanne Lacasse
Rachel Ouimet
Jacqueline Dufort
Patricia Savard
Maurice Prince
Janine Lemay
Gisèle Vandal
Michèle Dupas
Linda Pauwels
Loriane Boissonneault
Grégoire Bourgeois
Pierrette Lemoine
Lucienne Bahuaud
Denise Lalonde
Diane McNair
Rose-Marie Bolly
Augustin Fortier
Ronald Boissonneault
Francis Grégory
Gilbert Desautels
Robert Perreault
Gilbert Lavoie
Rita Labossière
Guy Fontaine
Claude Ruest

7e année, classe 18
Denise Morier
Denise Phillion
Raymond Péloquin
Marcel Fredette
Madeleine Fontaine
Suzanne Lambert
Lorna Lachance
Gisèle Lafrenière
Doris Beauchamp
Diane Plamondon
Denise Bahuaud
Diane Dormier
Robert Lacasse
Mac Mercier
Maurice Bélanger
Lloyd Lachance
Paul Rochon
Joseph Beaudry
Guy Mondor
Louis LeGuyader
Armand Martin

6e année, classe 15
Lynne Mondor
Jean Alain
Bernard Poirier
Lucille Deschênes
Gisèle Morier
Odette Sabourin
Joanne Rocan
Béatrice Thioux
Diane Sabourin
Nicole Dupas
Patricia Stragier
Raymond Guyot
Claudette Ouimet
Michèle Ferrier
Leslie Gregory
Ronald Château
Susan Carr
Roland Boisjoli
Louise Marion
Claudette Gagnon
Bernice Desrochers
Allan Godin
William Bourbonnais
Bertrand Daudet
Mario Cinq-Mars
Janet Demarcke
Gilbert Robin
Pauline Roy
Ronald Charette
Jean-Pierre Georges
Louis André
Gildas Lecomte
Albert Champagne
Diane Ruest

6e année, classe 16
Lucille Gagnon
Guy Jubinville
Suzanne Dubois
Michel Lafrenière
Ginette Beauchemin
Florence Savard
Claude Forest
Bryan Cadoreth
Jacqueline Royal
Alain Brunel
Roger André
Ernest Rousseau
Audrey Lachance
Denise Dugas
Jacqueline Bédard
Lynne Guénette
Robert Lavoie
Robert Vincent
Robert De Jaeger
Pauline Rheault
Gérard Gendron
Paulette Patry
Albert Boulet

5e année, classe 13
Alain Michel
Claude Oulmet
Bryan Jubinville
Lorraine Bouchard
Patrick Lévy
Dora Dégagné
Irène Moniot
Diane Crevier
Charmaine Dupas
Monique Adolphe
Estelle Frédette
Charles Gagnon
Jocelyne Marcotte
Joseph Emond
Claude Lambert
Paulette Lemay
Raymond Morin
Normand Gauthier
Thérèse Labossière
Liliane Lecomte
Jacqueline Rondeau

5e année, classe 14
Jacqueline André
Colette Laurin
Gisèle Rowan
Rachel Carrière
Jean Bourbonnais
Charlotte Sabourin
Suzanne Sabourin
Yvonne Morier
Gilles Fillion
Suzanne Gosselin
Louise Belair
Lucille Laplante
Michelle Carrière
Louise Landry
Claude Lemoine
Gabrielle Vinette
Jacqueline Freynet
Albert Marion
Nicole Fiola
Robert Fontaine
Jacqueline Lavoie
Pierre-Edouard Desautels
Claude Hébert
Marie McNair
Richard Bruneau
Marie Houle
Colette Emond
Janine Bernier
Alan Turner
Denis Cormier
Gérard Kozielec

4e année, classe 6
Robert Boulet
Philippe Thioux
Claude Brunel
Marc Robin
Marguerite Fontaine
Diane Audette
Denis Daudet
Claude Jubinville
Lucien Boivin
Claude Jubinville
Louise Morin
Paul Demarcke
Rachelle Labossière

4e année, classe 7
André LaRivière
Guy Lauzé
Norma Blanchette
Carole Danais
Marcel Carrière
Patrick Ratté
Raymond Bilodeau
Marilyn Pauwels
Isabelle d'Errico
Evelyn Sutton
Louise McNair
Joanne Dufort
Georges Lafrenière
Diane Marion
Louise Gagnon
Michel Vielfaure
Roger Laurence
Richard Gagné
Jean-Paul Poirier
Jeannette Lalonde
René Dubois
Roger Boulet
Louise Dubois
Joanne Cossette
Marie Gauthier
Jacques Desautels
Maureen Boissonneault
Mae Jubinville
Monique Godin
Françoise Georges
Gilles Crevier
Lorraine Boivin
Richard Poirier
Gilles Quenelle
Bernard Boissonneault

3e année, classe 8
Monique Fillion
David Ferrier
Lucille Gervais
Marc Ruest
Ginette Turenne
Pauline Lévesque
Gérald Bayer
Hélène Phillon
Marcel Désilets
Gisèle Vincent
Jocelyne Ouimet
Véronique Fortier
Lorraine Moniot
Paul Henrie
Robert Emond
Maurice Lavoie
Annette Gervais
Mark Juskow
Doris Heppenstall
David Dupas
Marie Lachance
Lynne Bernier
Joanne Lebrun
René Houle
Robert Mondor
Pierre Dugas
Charles Asselin
Léo Desrosiers
Mona Cadoreth

3e année, classe 9
Jacqueline Dion
Rose-Marie Gosselin
Denyse Gagné
Marc Rougeau
Lorraine Malo
Jeannette Roy
Bernard Desautels
Colette Vincent
Angèle Robin

AECFM — 1966 — Résultats de l'Examen de Français — 1966 — AECFM

Denis Garand
Raymond Kozielec
Lynda Beaudry
Daniel Ferland
Monique Grégoire
Gérald André
Roselle Bourgeois
Lucie Grimard
Gilles Fréchette
Bertrand Savard
Marcel Morin
Gilles Plamondon
Aline Lecomte

3e année, classe 10
Diane Trudel
Claudine De Jaeger
Roland Lemay
Lorraine Cormier
Claude Boulanger
Richard Bohémier
Joëlle Lévy
Alain Dégagné
Roger Jubinville
Gérard Savard
François Alain
Anita Gervais
Monique Trudeau
Guy Rondeau
Aurèle Robin

2e année, classe 1
René Bouchard
Aline Phillon
Janet Savoie
Linda Lévesque
Claudette Girard
Jean Bilodeau
Gilles Beauchemin
Michel Douchant
Michelle Bradet
Robert Browning
Lucille Boivin
Ginette Michaud
Guy Lambert
Michelle Boulet
Gérald McNair
Monique Nicolas
Eugène O'Sullivan
Claude DeJeager
Suzanne Rocan
Lyne Philippot
Suzanne Deschênes
Linda Adey
Yvonne St-Pierre
Jean-Paul Marcoux
Debra Lessard
Jacques Coulombe
Marcien Labossière
Arthur Hupé

2e année, classe 5
Yvette Robitaille
Richard Jubinville
Ronald Martel
Angèle Marion
Paul Raiche
Lorraine Lessard
Marcelle Lacasse
Kenneth Gregory
Michèle Rémillard
Paul Bouchard
Jean-Louis Desautels
Diane Gagnon
Michelle Ruest
M[illegible] Sabourin
Philippe Robin
Denis Gagnon
Marianne Druwé
Suzanne Fréchette

2e année, classe 11
Ronald Philippot
Diane Cinq-Mars
Shirley Kozielec
Patrick Caille
Rénald Péloquin
Roger Desautels
Robert Vielfaure
Ginette Desorcy
Paul Dugas
Richard Laurier
Raymond Savard
Rita Morier
Claude Fredette

1ère année, classe 2
Michelle Boily
Christiane Fillion
Suzanne Laurin
Monique Brunel
Louise Turenne
Mark Druwé
Claude Hupé
Jeannine Savard
Michel Labossière
Carol Morin
Lucie Roussin
Jean-Guy Crevier
Roger Ryckenboer
Diane Dumont
Diane Martel
Marcel Robitaille
Marc Gervais
Jeanne Malo
Michel Godin
Suzanne Vandale

1ère année, classe 3
Guy Bradet
Paulette Carrière
Mark Kolt
Lise Forest
Raymonde Sabourin
Claude Dufort
Diane Grimard
Carole Hautcoeur
Marc Boulet
Denise Jubinville
Jocelyne Boissonneault
Denis Bouchard
Lise Ouimet
Christine Caille
Suzanne Champagne
Monique Rowan
Christine Thioux
Joanne Kozielec
Yves Labossière
Rachel Lessard
Gilles Hirmann
Gisèle Rousseau
Edna Perreault
Aline Desrosiers
Louise Simard
Nicole Forest
Claude Daudet
Ronald Simard
Gisèle Bohémier
Madeleine Fiola
Carolle Doire
Monique Dégagné
Debbie Laurier

Ecole Provencher

9e année, classe 19
Denis Tellier
Charles Bédard
Marc Desrosiers
Lawrence Bockstael
Paul Desrochers
Ernest Bruneau
Denis Nadeau
Pierre Couture
Paul Bérubé
Jean-Paul Poitras
Edouard Fréchette
Raymond Gauvreau
Alain Bonin
Robert Paul
Gilbert Bohémier
Gilbert Emond
Alfred Béghin
Omer Joyal
Richard Pelland
Robert Lafrenière
Raymond Bérubé
Léo Dufault

9e année, classe 18
Bernard Théoret
Raymond Johnson
Gérald Clément
Edouard Chartier
François Deniset
Daniel Fourneaux
Robert Landry
Roger Morin
Robert Bédard
Richard Joyal
Guy Carrière
René DeGagné
Elio Vurlan
David Labossière
Roland Leclerc
Marcel Michon
Raymond Carrière
Charles DeGagné
Denis Laberge
Georges Ritchot
Paul Desrochers

8e année, classe 17
Paul Normandeau
Eugène Ludwick
Marcel Dionne
Adrien Moquin
Gérald Dupont
Roger Perrin
Paul Dupuis
Claude Huot
Denis Huot
Gérald Roch
Denis Mouillierat
Jean Loiselle
Jean Tremblay

8e année, classe 16
Roger Fontaine
Joseph Combradakis
Gilbert Leclerc
Robert Gagnon
Robert Bérubé
Georges Leclerc
Noël Martin
Marcel Dionne
Brian Tarcona
Marcel Grenier
René Lambert
Gabriel Nault
Armand Zébière
Donald Arnal
Richard Lambert

7e année, classe 13
Gérald Soulodre
Marc Marcoux
Richard Schaubroeck
Denis Connelly
Patrick Séguier
Roland Allard
Roland Marion
André Degagné
Gérald Deleurme
Robert Dacquay
Ronald Allaire
Jean Nandal
Robert Dupas
Robert Ricard
Brian Bockstael
Denis Bérubé
Gilles Guénette
Gérald Dégagné
Marc Fabas
Gilbert McCarthy
Hubert Fournier
Marcel Joyal
Guy Tellier
Laurent Fournier
Gary Dunlop
Marc Dufault

7e année, classe 11
Robert Bonnefoy
Roger Pelland
Laurence Gauthier
Paul Lussier
Jean Bisaillon
Jean Fréchette
Noël Lambert
Gilbert Guay
Camille Lévêque
René Comeault
Denis Leclerc
Joseph Allard
Denis Fontaine
Bernard Goehel
Claude Bertrand
Henri Thorimbert
Joseph Vinette
Maurice Agagnier
Richard Lavergne
Robert Marion
Rosaire Laurencelle
Germain Saurette
Ernest Gauthier
Gilles Allard

6e année, classe 10c
Albert Paquette
Paul Mahé
Gérard Bonnefoy
Jean Lussier
Eric Lussier
Roger Saurette
Paul Audette
Claude Dupont
Roland Saurette
Edouard Laberge
Roland Levasseur
Michel Gagné
Laurent Roy
Dennis Lavallée
Denis Vandal
Gérald Lachance
Marc Dorge
Gilbert Deforel
Réal Martin
Richard Soulodre
Richard Sylvestre
Paul Pelland
Michel Nault
René Thorimbert
Gilles Sylvestre
Bernard Beaudry

6e année, classe 10
Maurice Hupé
Michel Fontaine
Paul McKenna
Marc Morin
Alain Carrière
Denis Raimbault
Gilbert Marchildon
Marcel Huot
Ghislain Carrière
Jean-Marc Roy
Albert Paillé
Richard McCarthy
Yves Savaria
Alfred Rémillard
Pierre Bonneville
Gérald Rocan
Hervé Groleau
Pierre Barnabé
Marcel Leclerc
Marc Fitmaurice
Norman Saurette
Paul Nicolas
Stanley Champagne
Bernard Nault
Léo Rocan
Laurent Dupont
Alfred Nault
Claude Simon
Maurice Perron

5e année, classe 8
Laurent Marcoux
Victor Perrin
Claude Dandonneau
Marcel Dheilly
Jean-Marc Guénette
Maurice Calvez
Denis Pariseau
Rhéau Beaudry
Michel Desaulniers
Gilbert St-Godard
Richard Bonnefoy
Raymond Mousseau
Gérald Rocan
Paul Marcoux
Donald Préteau
Edouard Saurette
Normand McCarthy
Gilles Laplume
Denis Loiselle
Jean-Pierre Bothorel
Georges Robidoux
Richard Gallant
Arthur Daigneault
Fernand Lavergne
Robert Laroche

5e année, classe 9
Robert Dumontier
Guy Fillion
Robert Champagne
Jean-Marc Legrand
Gilles Normandeau
Marc Collette
Robert Gauthier
Brett Sowsey
Raymond Bourrier
Marc Allard
Claude Allard
Robert Clément
Richard Dunlop
Michel Tétrault
Ronald Marion
Richard Ricard
Michel Sabourin
Michel Fourneaux
Michel Bérard
Norman Lussier
Bruce Tascona
Marc Turenne
Denis Cardinal

4e année, classe 6
Jean-Marc Marion
Robert Michon
François Souchay
Marc Lavoie
Charles McKenna
Henri Groleau
Jean-Paul Monnin
Marcel Chabidon
Marc Bokn
Paul Pelletier
François Conan
Denis Lavallée
Gérard Pichette
Léo Girouard
Gilbert Schaubroeck
Guy Barnabé
Léo Allard
Marcien Marion
Bernard Bérubé
David Simard
Guy Turenne
Donat Landry
Maurice Lavergne
Conrad Wyrzykowski
Roland Coneau
Ronald Rougeau

4e année, classe 5
Denis Trudeau
Jacques Deniset
Gilbert Fiola
Guy Arbez
Donald Trudeau
Léo Landry
Léo Gosselin
Jacques Saurette
Michel Marion
Joël Cléquin
Ronald Carrière
Albert Schaubroeck
Roger Bockstael
André Bonneville
Maurice Bérubé
Bernard Laforest
Richard Petit
Gérald Bouchard
Germain Gallant
Paul Noonan
Richard Dionne
Antoine Labossière
Alain Sylvestre
Hubert Calvez
Léonard Bérubé
Marc Pujo
Roland Buigueno

3e année, classe 3
Richard Simoens
Gilbert Arbez
Daniel Ferland
Gilles Fréchette
Edmond McKenna
Marcel Vincent
Charles Simon
Jean-Pierre Privé
Bernard Lambert
Denis Sylvestre
Paul Plouffe
Pierre Lavergne
Gérald Ayotte
Robert Normandeau
François Dufault
Marc Lacroix
Charles Matusick
Donald Degagné
Gérard Charbonneau
Michel Marcoux
Guy Bérard
Donald Lafrenière
René Paillé
Jean McCarthy
Gilles Vandal
Renald Laurin
Albert Bothorel
Richard Dupuis

3e année, classe 2
Jean-Luc Louer
Marc Cormier
Guy Bonnefoy
Denis Lavoie
Roland Dupont
Guy Corriveau
Pierre Gagné
Marc Lavallée
Gérald Lessard
Roger Théoret
Léo DeGagné
Ronald Gagnon
Marc Lafond
Gilbert Robidoux
Joël Fournier
Julien Marion
Armand Joyal
Marc Turenne
Larry Sowrey
Roger Zuckel
Marc Lafrenière
Léo Beaudry
Jacques Joyal
Paul Pelland
Alain Berthelette
Philippe Comeau
Marcel Verrier
Marcel Mulaire
Denis Vandal
Joseph Dandonneau
Brian Wyrzykowski

Ecole Taché

8e année
Suzanne Frenette
Lise Fortier
Marie-Paule Robitaille
Janine Brisson
Lorraine Vermette
Vivian St-Godard
Elise Ducharme
Diane Berthelette
Jannik Jounot
Louise Tremblay
Claude Chartier
Rose Desrochers
Jeanne Grenier
Donna Marshall
Denis Duguay
Robert Lepage
Marguerite Pelland
Marie-Louise Gauthier
Lorraine Beauchamp
Carmen L'Heureux
Aimé Vincent

7e année
Yvette Larivière
Rhéa Vermette
Suzanne Chartier
Gisèle Daneault
Gisèle Faucher
Doreen Berthelette
Paulette Lepage
Thérèse Seewald
Louise Ducharme
Jeannine St-Laurent
Ginette Bilodeau
Rita Pelland
Gérald Couture
Monique Tétrault
Bernadette Buisson
Albert Bonneteau
Lorraine Pelland
Marguerite Meilleur
Florence Gagnon
Claude Hébert
Paul Lévêque
Denis Bonneteau
Marcel Bonneville
Denise Chammartin
Janine Lafrance
Gérard Couture
Gilbert Séguin
Arthur Arpin

6e année
Christine Frenette
Robert Stanners
Jeannette Gatin
Valérie Chatain
Christiane Dugas
Laurette St-Laurent
Norma Pierson
Patricia Lévêque
Jacqueline Fortier
Claude Therrien
Gilles Bérard
Lorraine St-Laurent
Jacques Guigné
Michel Jounot
Yves Prévost
Louise Pelletier
Diane Bonneville
Denise Courcelles
Louise Duguay
Roger Guénette
Simone Laplante
Guy Fillion
Gilles Desrochers
Hélène Desrochers
Rose-Marie Gervais
Paul Vandale
Raymond Grenier
Michel Marshall
Guy Chammartin

5e année
Suzanne Martel
Roma Desrochers
Jeannette Larivière
Claudette Arpin
Yvette Gatin
Colette Chartier
Denis Fortier
Joseph Seeward
Normand Morin
Clovis Beaudry
Jeannette Morin
Susan St-Godard
André Lepage
Robert Bourrier
Henri Vincent
Patricia Chammartin
Denis Pelland
Lorraine Ducharme
Gisèle Roy
Raymond Olivier
Suzanne Joyal
Raymond St-Onge
Raynald Courcelles
Ronald Allarie
Gérald Buisson
Marcel Chammartin
Normand Dupuis

4e année
Doreen Therrien
Guylaine LeDorze
Claude Gautron
Suzanne Faucher
Denis Gobeil
Hélène Garcia
Gina Prévost
Lorraine Dugas
Roland Debbane
Lucille Faucher
Gérard St-Cyr
René Daneault
Patricia Shumski
Robert Létourneau
Jeannine Allarie
Michel Chammartin
Jacques Berthelette
Marielle St-Onge
Roland Bonneteau
Georges Doiron
Paul Guénette
Jocelyne Faucher
Raynald Fillion
Emile Chartier

3e année
Michèle Arpin
Guy Clément
Joanne Bérard
Irène Bonneville
Michelle Faucher
Michèle Bilodeau
Philippe LeDorze
Marc Touchette
Louise Beauchamp
Claudette Tavara
Doris Simard
Marc Gobeil
Raymond Hince
Michel Marcoux
Robert Simard
Roger Ducharme
Claude Tavara
Roland Carrière
Linda St-Godard
Annette Duguay
Nicole Gagné
Jacques Pelletier
Paul Grenier
Gordon Fraser
Julien St-Onge
Georges St-Laurent
Robert St-Pierre
Yvette Courcelles

2e année
Marie-Josée Garcia
Michèle Stanners
Anita Vermette
Carmen Prévost
Nicole Jounot
Diane Courcelles
Paul Perreault
Roland Simard
Suzette Vandal
Lise Faucher
Denise Poirier
Edouard Laplante
Simone Gautron
Linda Therrien
Brian Aminot
René Saint-Cyr
Elise Bouchard
Ronald Dubois
Lisa Vermette
Marc Saint-Pierre
Claudette Fortier
Pauline Allarie
Paulette Allarie
Denise Pelland

1ère année
Roxane Stanners
Denise Beauchamp
Robert Vermette
Lynne Buisson
Suzanne Lecocq
Paul Lévêque
Carolle Hince
Louise St-Pierre
Simone Carrière
Michel Ricard
Suzanne Guigné
Sylvia Laplante
Marc Robitaille
Odette Bonneteau
Lorraine Bonneville
Luc Tavara
Marie-Ange Giroux
Valérie St-Onge
Louise Laplante
Lorraine Courcelles
Jacqueline Pelland
Denis Preland
Louis St-Pierre
Normand Desrochers
Claire Vincent
Madeleine Verrier
Simone Bonneteau
Louise St-Cyr

Ecole Frontenac

3e année
Joanne Dumaine
Diane Poitras
Jean Desaulniers
Jean Drolet
Anne Savignac
Paul Trudel
Madeleine Désorcy
Monique Allard
Yvette Comeault
Patrick Mousseau
Monique Brunet
Michael Gillis
Robert Lemars
Louise Perreault
Gérard Belisle
Sandra Willas
Laurent Laberge
Romain Allard
Marc Bazin
Paul Lussier
Marc Toupin

2e année
Peter Dorrins
Rachel Lachance
Louis Bétournay
Carole Poitras
Roger Brisebois
Gérald Lachance
Jean Sourisseau
Christine Bourrier
Charles Brunet
Richard Bohémier
Denis Bérubé
Joseph DeGagné
Claude Comeault
Anne-Marie Senez
Guy Moreau
Donna Willas
Jocelyne Fournier
Kenneth Kotowich
Suzanne Robichaud
Mario Toupin
Gilles Bergeron
Mona Allard
Gérald Bockstael
Denis Desjarlais

1ère année
Brigitte Lachance
Huguette Trudel
Claude Bernardin
Louise Dorrins
Cheryl Gillis
Denis Drolet
Lise Guyot
Paul-Emile Allard
Marc Savignac
Julien Côté
Nicole Sabourin
Billy Smythe
Joanne Desjarlais
Robert Fournier
Michel Robichaud
Monique Couture
Linda Poitras
Paul Lanthier
Claudette Perreault
Janelle Kotowich
Robert Lévesque
Richard Toupin
Dianne Gerrard
Marie-Thérèse Proulx

ST-CLAUDE

Institut collégial

9e année A
Robert Magne
Louis Boille
Gisèle Burgogne
Gisèle Chappellaz
Robert Chappellaz
Edith Côté
Rachel Côté
Hélène de Rocquigny
Gisèle Dheilly
Raymond Dion
Monique Gautron
Norbert Gautron
Yolande Gautron
Irène Jacques
Lorraine Jacques
Lucienne Lemoing
Thérèse Oliviero
Gilbert Philippe
Monique Philippe
Norbert Philippe
Raymond Picton
Claudia Rey
Lorraine Rey
Roland Rey
Gérald Tétreault

9e année B
Donald Gagné
Paulette Beaudry
Lorraine Binne
Yvonne Brisson
Deborah Cewick
Rachelle Chappellaz
Lorraine Dheilly
Irène Hince
Gisèle Philippot
Paul Girardin
Lorraine LeGras
Gisèle Marchand

Ecole élémentaire

8e année
Hugette Girardin
Aline Goulet
Carole Beaudry
Evelyn LeCunff
Lorraine Bruneau
Lise Chappellaz
Claudine Gobin
Thérèse Landreville
Denise Dupasquier
Lionel Burgogne
Paulette Delaquis

7e et 8e années
(8e année)
Marilyn Martin
Gisèle Oliviero
Roger Vandel
Liliane Vandel
Adrienne Oliviero
Norbert Lemoing
(7e année)
Aline Chappellaz
Roseline Bruneau
Annette Balaz
Suzanne Burgogne
Hubert Chappellaz
Gilbert Durupt
André Dupasquier
Marcel Boille
Roland Bernard
Jean Dion
Claude du Bourg
Louis Bernard
Jacqueline Furet

7e année
Pauline Hince
Jeanine LeFloch
Gérald Pineau
Judith Tougas
Marcel Girardin
Guy Jacques
Gisèle Trémorin
Aurèle Ricard
Lucille Swan
Denise Pilloud
Gilles Laurent
Lorraine Gaultier
Chantal Philippot
Gilbert Philippot
Robert Tétreault

6e année
Anne Hince
Thérèse Rosset
Lynn Atkins
Gilbert Pineau
Suzanne Chatel
Suzanne LeGras
Claude Bruneau
Lilian Gagné
Norbert Jacques
Emilie Boille
Robert Bellec
Shirley Jackson
Gilberte Philippot
Norman Philippe
Lionel Dion
Colette Martin
Ronald LeGras
Carol Dupasquier
Ronald Martin
Régis Bernard
René Philippot
Henri Labossière
Anita Marion
Odette Durupt
René Minaudier

5e et 6e années
(5e année)
Patricia Pineau
Mariette Ricard
Shirley Magne
Evelyn LeGras
Anita Tougas
de Rocquigny
Evelyn Philippot
Patricia LeFloch
Georges Mazurat
Claude LeGras
Diane Leduc
Simone Marion
Albert Philippot
Georges Minaudier
Denis Richard
(6e année)
Marilyn Pilloud
Olive Ricard
Denise Vandel
Doris Rey
René Rey
Maurice Richard
Gisèle Ricard

5e année
Nicole Chatel
Denis Champagne
Marilyn Gagné
Louise Bruneau
Denyse Binne
Maurice Hince
Gilbert Jacques
Mariette Girardin
Ronald Beaudry
André Chappellaz
Michel Chappellaz
Elie Chappellaz
Denis Durupt
Norbert Labossière
Henri Furet
Madeleine Chappellaz
Avelin Gautron
Lucien Swan
John Atkins
Marcel Belfosse
Yvette Jacques
Yvonne Bernard
Georges Bruneau
Denis Bernard
Jean Lafrance
Roger Durupt
Denis Leduc
Lorette Bernard

4e année
Lynne Champagne
Shirley Philippot
Gisèle Richard
Monique Oliviero
Réginald Gobin
Gisèle Delfosse
Paul Landreville
Priscille Dacquay
Debbie Bradco
Jeannine LeGras
Paul Rosset
Gérald Delaquis
Gilles du Bourg
Gérald Vandel
Arlene Leduc
Maurice Leduc
Bertrand Philippot
Norbert Vandel
Annette Philippot
Claude Chappellaz
Richard Rey
Ronnie Cewick
Norbert Bellec

3e année
Janet Atkins
Micheline Bernard
Jean Rosset
Yolande Chappellaz
Rolande Chappellaz
Evelyn Leduc
Gisèle Martin
Dolorèse Oliviero
Eveline Bruneau
Guy Gobin
Christiane Philippe
Rolande Boille
Omer Gautron
Carole Rocan
Micheline Philippe
Patsy Mazurat
Gérald Ricard
Marielle Philippe
Lucille Hince
Jérôme Oliviero
Denise Marion
Lillian Kapelus
Marilyne Durand
Denis Dion
Ronald Burgogne
Patrick Fournier
William Bernard
Nicole LeGras

ST-JEAN-BAPTISTE

Institut collégial

9e année A
Diane Sabourin
Lucienne Roy
Carmen Cadieux
Marguerite Clément
Yvette Fillion
Diane Beaudette
Guy Vermette
Diane Bouchard
Yvette Duval
Jocelyne Fillion
Jacqueline Bissonnette
Gilbert Rajotte
Jeanne Dupuis
Claire Vermette
Claude Lafond
Ginette Dupuis

9e année B
Michelle Pelletier
Claudette St-Hilaire
Cathy Park
Diane Vermette
Olive Marion
Blanche Marion
Aurore Ayotte
Claude Lemay
Gisèle Barnabé
Gilbert Tétrault
Denise Desautels
Diane Rémillard
Gilbert Dionne
Gisèle Touzin
Dorothy Fillion
Alice Bérard
Gilles Sabourin

Eécole élémentaire

8e année A
Yolande Lafond
Paulette Marion
Corinne St-Arnaud
Lynne Baril
France Parent
Jacqueline Grégoire
Doris Champagne
Arlette Comeault
Jeannine Fillion
René Marion
Maurice Desaulniers
Dolorès Clément
Ninon St-Godard
Wayne Clark
Louis Duval
Raymond Bouchard
Roger Bérard

8e année B
Jeanne Comeault
Madeleine Grégoire
Carmelle Dumontier
Aurore Vermette
Angèle Sabourin
Géraldine Marcoux
Raymond Beaudette
Dolorès Ayotte
Robert Valcourt
Raymonde Jobin
Denise Duval
Gilbert Bérard
Florent Bérard
Roger Sabourin
Aimé Fillion
Gisèle Marion
Richard Vermette
Denis Hérie
Norman Vandal
Yvonne Bouchard

7e année A
Louise Comeault
Raymond Bérard
Suzanne Pelletier
Hervé Sabourin
Lise Fontaine
Claire Sabourin
Marcel Beaudette
Lise Vermette
Guy Lafond
Irène Fillion
Jacqueline Fillion
Yves Sabourin
Irène Collette
Norbert Sabourin
Colette Parent
Jeanne Vermette
Hubert Vermette
Arthur Sabourin
Luce Landry
Gary Hénault
Georges Sabourin
René Lavallée

7e année B
Suzanne Dorge
Gisèle Lafond
Yvette Baril
Guy Comeault
Monique Vermette
Richard Valcourt
Marlene Fillion
Claudette Lafond
Doris Dupuis
Carole Dupuis
Bernard Dupuis
Maurice Sabourin
Ulric Sabourin
Marcel Marion
Gisèle Clément
Robert St-Hilaire
Normand Sabourin
Ronald Sabourin
Lorraine Desautels
Maurice Dionne

6e année
Jocelyne Beaudette
Gisèle Fillion
Stella Fillion
Patsy St-Vincent
Jean Comeault
Diane Collette
Denis Jobin
Normand Lafond
Suzanne Saurette
Thérèse Marion
Gail Valcourt
Jacqueline Bérard
Lorraine Marion
Evelyn Fillion
Diane Clément
Berthe Dupuis
Bertrand Grégoire
Annette Desaulniers
Jeannette Rajotte
Gilbert Lavallée

5e et 6e années
(6e année)
Suzanne Sabourin
Cécile Bissonnette
Louise Fillion
René Dupuis
Ginette Fontaine
Marie-Thérèse Vermette
Colette Sabourin
Jeannette Marion
Monique Clément
René Collette
Robert Desautels
(5e année)
Marie Sabourin
Fernand Vermette
Louise Fillion
Raymonde Lafond
Lucette Baril
Roger Marion
Gilbert Dupuis
Evelyne Lafond
Lionel St-Godard
Beverly Landry
Raynald Bérard

5e année
Nicole Lavallée
Jacinthe Vermette
Carole Comeault
Lise Desautels
Jacqueline Bérard
Lorraine Ayotte
Gisèle Vermette
Marcel Sabourin
Monique Fillion
Camille St-Arnaud
Aline Duval
Carole Collette
Ginette Sarrasin
Nicole Dupuis
Eveline Sabourin
Réjane Sabourin
Jeannette Bouchard
Jacques Sabourin
Denise Champagne
Lionel St-Hilaire
René Marion
Lynne Vermette
Claude Sabourin
Suzanne Marion
Lise Sarrasin
Denis Vandal
Rose-Marie Marion
Rachelle Desaulniers
Marcel Rajotte
Jocelyne Marion
Mariette Dorge
Robert Duval

4e année
Ginette Sabourin
Marc Boucher
Laurette Bouchard
Lucette Baril
Raymond Touchette
Suzanne Goertzen
Daniel Beaudette
Gérald Bérard
Lynne Collette
Gilbert Tessier
Pauline Comeault
Lorraine Roch
Denis Dupuis
Louis Vermette
Gérald Marion
Hubert Sabourin
Jocelyne Barnabé
Agathe Bouchard
Louise Sabourin
Michel Marion
Claude Rémillard
Normand Beaudette
Rita Dupuis

3e et 4e années
(3e année)
Gisèle Ayotte
Monique Lafond
Monique Sabourin
Arthur Rajotte
Alain Beaudette
Normand Vermette
Gérald Barnabé
Luc Desaulniers
Jean-Léon Marion
Robert Lavallée
Léo Collette
(4e année)
Louise Ayotte
Bernice Parent
Hector Fillion
Estelle Landry
Joseph Marion
Roger Bérard
Gilbert Collette
Guy Fillion

3e année
Joanne Fillion
Rhéal Rémillard
Colette Trudel
Normand Touchette
Marie Goertzen
Tanis Manikel
Marcelle Lavallée
Léon Lafond
Normand Barnabé
Jacques Fillion
Colette Vermette
Gérald Dupuis
Colette Marion
Léonne Lafond
Edouard Sarrasin
Denis Touzin
Georges Dupuis
Marc Bruneau
Ginette Marion
Aurèle Collette
Michel Barnabé
Gérald Comeault
Richard Parent
Rita Vermette

2e année
Gabriel Sabourin

1ère année A
Pauline Lafond

1ère année B
Gabriel Sabourin

ST-EUSTACHE

Ecole consolidée

8e année
Anita Beaudin
Anne-Marie Rivard
Carole Leclerc
Paul Rivard
Lorraine Sénécal
Rose Marie
Monique Chabot
Jo-Ann McKay
Annette Guay
Gérald Carignan
Docile Paul
Daniel Rivard
Charles-E. Rivard
Normand Guay
Rita Ménard

7e année
Jeannette Duclos
Gilles Lachance
Yvette Sénécal
René Rivard
Norbert Tanguay
Gisèle Bernardin

6e année
Phyllis Lachance
Louis Perron
Lorraine St-Cyr
Shannon Bernardin
Alan Melnic
Henriette Piché
Laurent Beauregard
Roy Brenner
Jo-Anne Rivard
Claude Lachance
Lucille Bernardin
Linda Larocque
Monique Lachance
Barbara Belcourt
Louise St-Cyr.

5e année A
Monique Rivard
Dianne Beaudin
Gisèle Lachance
Georgette Bergeron
Gabrielle Duclos
Harry Bernardin
Edmond Sénécal

5e année B
Ernest McKay
Michel Bernardin
Alain Rivard
Denise St-Cyr
Verna Beauregard
Ronald Vivier

4e année
Patricia Chabot
Marc Girard
Diane Guay
Simone Bernardin
Marcel Carignan
Hélène Bernardin
Jocelyne Godin
Angela Lachance
Annette Larocque
Claire Perron
Beverley Rivard
Diane Sénécal
Marlene Schellenberg
Albert Larocque
Hector McKay

3e année
Lorette St-Cyr
Diane Lécuyer
Réal Bergeron
Joanne Houde
Rachel Leclerc
Darlene Ménard
Debbie Beaudin
Lynn Allard
Doreen McKay
Christine Ross
Kathleen Pagé
Bérénice Fleury
Florent Rivard
Raymond Tanguay
Jocelyne Lachance
Jacqueline Rivard
Dolorès Combot
Victor Piché
Douglas Rivard
Dennis Pagé
Jean-Claude Picard

ST-FRANÇOIS-XAVIER

8e année
Claude Régnier
Monique Aquin
Claudette Richard
Valérie Dufresne
Sylvie Allard
Jeannette Daignault
Margot Allard
Thérèse Robidoux
Claude Précourt

7e année
François Régnier
Robert Ménard

6e année
Andrée Allard
Luc Allard
Adrien Perras

5e année
Doris Précourt
Diane Robidoux

4e année
Yvonne Perras
Charmaine Cyr
Sharon Bock
Denise Régnier
Blanche Robidoux
Jacques Allard

3e année
Estelle Ménard
Yvette Précourt
Alena Cyr
Claire Ménard
Marie Allard

2e année
Lynn Peters
Valérie Allard
Cheryl Catton
Janet Deslauriers
Kenneth Aquin
Ronald Robidoux
Susan Davis
Jack Bock

1ère année
Louis McCaughan
Cheryl Ann Feal
Richard Willing
Angela Cyr
Herly Weidman
Marie-Anne Allard
Elden Fetterly
Guy Précourt
Patrick Ménard
Doris Ménard
Normand Régnier

STE-GENEVIEVE

Ecole Dugas

8e année
Claudette Dornez
Ephrem Saltel
Lorraine Legal

7e année
Paul Gauthier
Jacquelyn Kotowicz
Isabelle Fiola
Simone Fontaine
Agathe Desrosiers
Angéline Saltel

6e année A
Diane Fiola
Diane Dornez
Ginette Dornez
Denis Legal
Simone Desrosiers
Jocelyne Legal

6e année B
Huguette Fiola
Claude Desrosiers
Rita Legal
Henri Ross
Octave Saltel
Claude Fiola

5e année
Lynne Fiola
Lucille Gauthier
Léo Desrosiers
Roger Desrosiers

4e année
Suzanne Legal
Gérald Fiola
Georgette Saltel

ST-GEORGES

8e année
Monique Lachiver
Eva Courcelles
Diane Vincent
Guy Vincent
Annik Lachiver
Noëlla Fontaine
Marcel Boyer
Léon Desbiens
René Dupont
Carole April
Odile St-Pierre
Louise Dupont
Denise Nault
Armand Boulet
Florence Catellier
Paul Papineau

7e année
Pauline Dupont
Annette Dubé
Louis Boisjoli
Robert Bouvier
Pauline Bouvier
Alain Wilcott
Judith Dupont
Gilles Fisette

6e année
Gisèle Dupont
Marielle Papineau
Maurice Larocque
Michel Lachiver
Raymond Vincent
Richard Dupont
Sylvia Boyer
Guy Durocher
Donald Vincent
Jacqueline Vincent
Marie-Anne Poitras
Jules Bouchard
Georges Bouvier
Lucie Catellier
Sylvia Martel
Lucille Wilcott
Evelyne St-Pierre
Michel Boulet
Maurice Nault
Claude Dupont
Claire Chèvrefils
Claire Vincent
Edmond Vincent
Marcel Dubé
Rose Chèvrefils

5e année
Pauline Vincent
Cécile Dupont
Monique Dupont
Hélène Courcelles
Monique Papineau
Laurent Dubé
Debbie April
Aline Vincent
David Bouvier
Gilles Boulet

4e année
Lucienne Granger
Michelle Larcoque
Suzanne Lachiver
Monique Dupont
Claudette Desautels
Daniel Desautels
Jeannette Dupont
Marielle Dupont
Colette St-Pierre
Louise Bouvier
Berthe Chèvrefils
Dominique Paillardon
Yolande Dupont
Léon Bouvier
Bernard Paillardon
Corinne Chèvrefils
Lucie Vincent
Florida Vincent
Gisèle Robert
René Wilcott
Marc Boisjoli
Guy Desbiens
Simone Jubinville
Robert Durocher
Rex Guétré
Fernand Vincent
Lila Boulet
Claudette Guimond

3e année
Patricia Desautels
Camille Fisette
Luc Boulet
Ginette Vincent
Laurette Nault
Yves Boisjoli
Robert Granger

ST-JOSEPH

Ecole St-Joseph

7e année
Huguette Bonin
André Perron
Ginette Fillion
Roland Parent
Jacqueline St-Vincent
Aimé Brunet

6e année
Lorin Bérard
Ginette Brunet
Paul Delorme
Nicole St-Vincent
Marielle Bonin
Lynne Delorme

5e année
Suzanne Parent
Roger Moquin
Estelle Brais
Léo Dionne
Roger Jubinville

4e année
Daniel Moquin
Odette Bérard
Mona Delorme
Lorraine Jubinville
Lionel Jubinville
Liette Delorme

3e année
Gisèle Moquin
Armelle Perron
Paul Dionne
Vivianne Brais
Guy Bérard
Carmen Dionne
Guy Delorme

2e année
Paulette Parent
Paul Parent

1ère année
Guy Jubinville

ST-LAURENT

Institut collégial

9e année B
Albert Richard
Nancy Bruce
Paulette St-Goddard
Roland Gratton
Sylvia Boyer
Lionel Allard
Hector Allard
Francis Boudreau

Ecole élémentaire

8e année
Darlene Boyer
Laurent Prairie
Yvette Combot
Yvonne Combot
Robert Perron
Yvon Dumont

7e année A
Claire Combot
Shirley Campbell
Paul Dumont
Iris Campbell
Denise Gratton
Louise McKay
Norbert Langelier

7e année B
Gisèle Delorme
Sophie Chartrand
David Lavallée

6e année A
Jacqueline DeLaronde
Roger Perron
Ronald DeLaronde
Diane Bruce
Paul Ducharme
Lucille Delorme
Louis Fontaine
Ronald Desjarlais
Barbara Gareau
Paulette Desjarlais
Marcel Boyer
Yves Combot
Alain Kerbrat
Fred Bruce
Roy Ducharme
Willard Ducharme
Doris Sanderson

6e année B
Kathleen Bruce
Joyce Bruce
Paul Sanderson
Simone Boucher

5e année
Alain Perron
Guy Dumont
Gérald Desjarlais
Fernand Nabess
Emile Lucan

4e année
Jocelyne Colliou
Gérard Bruce
Monique Delorme
Rita-Rose Nabess
Armand Bruce
Suzanne Combot
Thérèse Prairie
Paul Delorme
Hervé Perrault
Gregory Lucan
Bobby Lucan
Yvette Ducharme
Dorren Ducharme
Robert Normand
Raymond McKay
Gérard Ducharme

3e année
Hélène Perrault
Denise Boyer
Lucille Bruce
Gail Chartrand
Claude Combot
René Coutu
Normand DeLaronde
Doris Lavallée
Walter Desjarlais
James Ducharme
Réal Fontaine
Ronald Lavallée
Léo Perron
Yvonne Perron
Susan Premack

2e année
Patricia Coutu
Marlene Bruce
Rena Ducharme
David Normand
Shirley Fremack
Gérald Colliou
André Sansregret
Léo Lambert
Andrey Ducharme
Priscilla Perrault
Déborah Coutu
Patricia Perrault
Rita Boucher
Germain Bruce
Jean-Denis Boyer
Denis Ducharme

1ère année
Jeannette Bruce
Laurent Dumont
Guy Fontaine
Kenneth Boyer
Maureen Desjarlais
Raymond Ducharme
Gary Chartrand
James Delorme
Ronald Guiboche
Yvette Lavallée
Arlene Bruce
Jacques Boucher
Noëlla Coutu
Patricia Sansregret
Rose-Marie Ducharme
Melvin Desjarlais
Lorraine Gareau
Denise Coutu
Richard Campbell
Clément Sanderson
Léonard McKay
Violet Lavallée

Ecole Simonet

8e année
Yvonne Chartrand
Frances Bruce
Louise Blais
Alphonse Buors
Marie-Thérèse Buors
Joy Chartrand
Alexandre Allard
Gérald Allard

7e année
Roberta St-Goddard
Lynn Bruce
Roger Chartrand
Florent Allard

AECFM — 1966 — Résultats de l'Examen de Français — 1966 — AECFM

Noëlla Carrière
Edwards Buors
6e année
Marie-Carole Carrière
Mona Bruce
Marc Chartrand
Audie Carrière
Claude Buors
Florence Allard
Nicole Blais
Roland Buors
Joseph Bruce
Janine Combot
Larry Carrière
Rose-Anna Allard
Frieda Coutu
5e année
Gracia Allard
David Chartrand
Henri Leclerc
Thérèse Carrière
Armand Jolicoeur
Cyrille Chartrand
4e année
Colleen Buors
Florence Buors
Jacqueline Blais
Earl St-Goddard
Danny Chartrand
Carol Allard
Clarence Allard
Joseph Carrière
Guy Lambert
Claudette Allard
Gilles Allard
3e année
Marlene Bruce
Juliette Jolicoeur
Nancy St-Goddard
Ronald Carrière
Vernon Coutu
Caroline Chartrand
Claudette Carrière
Verna Carrière
Darlene Allard
2e année
Marilyn Chartrand
Emilie Carrière
Debbie Bruce
Georges Allard
Judy Allard
Laura Allard
Wayne Carrière
Randy Chartrand
Jacqueline Chartrand
Rita Boyer
Gilbert Buors
Corinne Leclerc
Paul Allard
Cora Allard
Edwin Chartrand
Allan Jolicoeur
Bonita Bruce
Roger Allard
Isabelle Coutu
1ère année
Allan Lavallée
Sandra Carrière
Annette Carrière
Yvonne Leclerc
Bernadette St-Goddard
Armand Chartrand
Yvon Lambert
Huguette Chartrand
Carmen Carrière
Jo-Anne Chartrand
Shirley Bruce
Loretta Allard

ST-LAZARE
Institut collégial
9e année
Anne Fouillard
Margaret Selby
Anita Plante
Marciana Fouillard
Jacinthe Huberdeau
Mathieu Deschambault
Roberta Tourond
Yvonne Simard
Marguerite Huberdeau
Gérald Perreault
Gilles Sala

Ecole consolidée
8e année
Danielle Fouillard
Jocelyne Tremblay
Monique Tremblay
Philippe Guay
Beverly Bell
Darlene Selby
Michael Totte
Anita Selby
Paul Deschambeault
Mary Ann Lepine
Luc Tétrault
Isabelle Peppin
Ernest Dupont
Mervin Haney
Aurore Huberdeau
Norman Fleury
Paul Sala
Jeannine Chartier
7e année
Suzanne Guénette
Yvette Perreault
Sylvia Tremblay
Denis Chartier
Lucie Bourbonnière
Deborah Fouillard
Shirley Peppin
Patricia Cadieux
Edgar Fouillard
Denise Huberdeau
Gérard Décorby
Kenneth Dupont
Denis Huberdeau
Alfred Simard
Lucienne Prescott
Yves Sala
Shirley Dupont
Rosaire Deschambeault
6e année
Lise Guénette
Doris Huberdeau
Guy Huberdeau
Annette Lemoine
Nicole Fouillard
Alain Fouillard
Jacques Huberdeau
Béatrice Cadieux
Nathalie Guay
Edmond Fouillard
Eugène Tourond
Anita Huberdeau
Marie-Anne Huberdeau
Joanne Leclair
Eugène Simard
Alfred Deschambeault
Roger Tétreault
Dennis Leclerc
Andrew Leclair
Lorna Jessop
Robert Tourond
5e année
Lise Huberdeau
Marcel Fouillard
Jacqueline Lefranc
Patricia Perreault
Anne Fleury
Suzanne Perreault
Ronald Huberdeau
Ginette Fouillard
Carol Bell
Pierre Tremblay
Géraldine Huberdeau
Daniel Fenez
Thérèse Gagnon
Henri Fouillard
Gilles Chartier
Jean-Marie Simard
4e année
Marie-Paule Chartier
Louise Huybrecht
Henri Huberdeau
Fleurette Prescott

Valérie Haney
Grégoire Perreault
Lionel Fouillard
Gérald Plante
Bonnie Selby
Adrien Huberdeau
James Totté
Martin Dupont
Ronald Leclair
Mary Ann Leclair
Cécile Gagnon
Kathleen Selby
Nicole Huberdeau
Jean-Marie Lemoine
Aurel Chartier
3e année
Camille Fouillard
Gisèle Perreault
Gisèle Guénette
Nola Fouillard
Jocelyne Huberdeau
Prudence Fouillard
Ginette Chartier
Rosalie Fouillard
Roger Plante
Larry Leclerc
Louise Huberdeau
Alice Leclerc
Ovide Huberdeau
Robert Fouillard
Ricky Hille
Annette Peppin
Patricia Huberdeau
Jean-Paul Chartier
2e année
Anita Prescott
Sarah Fouillard
Ronald Huybrecht
Martin Fouillard
Céline Huberdeau
Joël Huberdeau
Roland Gagnon
Norma Chartier
Camille Chartier
Suzanne Lemoine
Claude Perreault
Léo-Paul Leclerc
Richard Huybrecht
Mona Fouillard
Marc Fouillard
1ère année
Christine Huberdeau
Jacques Fouillard
Céleste Leblanc
Marian Haney
Raphaël Chartier
Annette Fouillard
Donalda Selby
Claude Huberdeau
Francis Fouillard
Nicolas Huberdeau
Patrick Huybrecht
Mary Lou Leclair
Angelo Fouillard
Benoit Decorby
Marcel Gagnon
Victoria Houle
Gracia Huberdeau
Linda Fleury
Robert Dupont
Terrence Dupont
Marcel Huberdeau
Maurice Fouillard
George Hille
Zoé-Anne Guay
Gérald Fouillard
Terry Haney
Kenneth Henderson

ST-LEON
Ecole consolidée
8e année
Irma Labossière
Yvette Tremblay
Yves Talbot
Léo Grenier
7e année
Paulette Labossière
Gisèle Grenier
Francine Martel
Yvonne Messner
Hélène Grenier
6e année
Rose-Marie Labossière
Henri Talbot
Yvonne Talbot
François Talbot
Anita Grenier
Roland Rondeau
Edgar Rondeau
Michel Martel
Simone Rondeau
Colin Labossière
5e année
Jean-Claude Labossière
Denis Lafrenière
Raymond Grenier
Angèle Talbot
Géraldine Labossière
Suzanne Martel
Guy Tremblay
Henri Grenier
Jacqueline Grenier
4e année
Emile Talbot
Francis Labossière
Norbert Labossière
Denis Rondeau
Ghislaine Talbot
Ginette Labossière
Hubert Grenier
3e année
Jeannine Labossière
Viviane Grenier
Luc Labossière
Lucie Talbot
Jean Grenier
Thérèse Grenier
Claire Talbot

ST-MALO
Institut collégial
9e année
Adrienne Héry
Claudette Marcotte
Yvette Arpin
Lorraine Dubois
Jeannette Tétrault
Lina Dubois
Ginette Catellier
Jacques Rémillard
Richard Maynard
Judith Gentes
Laurent Gauthier
Paulette Carrière
Ecole consolidée
8e année A
Suzette Roy
Irène Gosselin
Ghislaine Gosselin
Lise Lambert
Elaine Coulombe
Angèle Gosselin
Nicole Tétrault
Lorraine Preteau
Aline Dubois
Linda Gosselin
Lucille Péloquin
Alice Malo
Gisèle Forest
Joanne Gosselin
Noëlla Clavelle
Linda Hiebert
Claudette Preteau
Lynette Forest
Monique Collette
Suzelle Bourgeois
Claudette Forest
8e année B
Richard Dubois
Gérald Maynard
Benoit Lambert
Marc Hamonic
Maurice Rémillard
Léopold Patenaude
Roland Gosselin

Richard Malo
Marcel DeBlois
7e année
Thérèse Lafrance
Louise Arpin
Thérèse Héry
Lucie Sabourin
Georgette Trudel
Gérald Roy
Suzanne Deblois
Michelle Hamonic
Lévis Preteau
Florence Forest
Fernand Sabourin
Agnès Morin
Gisèle Preteau
Muriel Gentes
Henri Malo
Rachelle Coulombe
Rhéal Forest
Gabriel Lambert
Irène Lafournaise
Léon Gollette
Léo Côté
Michel Gosselin
Noël Dubois
Denise Malo
Gilles Patenaude
6e année
Michelle Gosselin
Béatrice Côté
Danielle Hamonic
Gilbert Gosselin
Anne Bérard
Rénald Larivière
Marie Lafantaisie
Lynne Dubois
Thérèse Préteau
Nicole Dubois
Nicole Gosselin
Jeannette Patenaude
Corrinne Clavelle
Joël Gosselin
Fleurette Hérv
Colette Péloquin
Gérald Trudel
Gérard Preteau
Anna Lafournaise
Jacques Maynard
Lynne Gosselin
Debbie Bein
Léo Preteau
Rita Lafournaise
Miguel Gosselin
Benoit Lambert
Jacques Dubois
Louise Larivière
Luc Maynard
Ronald Richard
Garry Skepaniuk
Guy Forest
5e année
Lucie Maynard
Marcelle Tétrault
Rachelle Collette
Stella Lafrance
Marie Malo
Suzanne Forest
Micheline Lambert
Lise Forest
Pierre Gosselin
Bernard Gosselin
Irène Preteau
Florent Morin
Normand Bourgeois
Marielle Morin
Marthe Forest
Roland Tétrault
4e année
Paulette Forest
Guy Gosselin
Monique Roy
Lawrence Clavelle
Gabrielle Forest
Emilie Preteau
Berne Gosselin
Richmond Gosselin
Pauline Patenaude
Arthur Coulombe
Noëlla Gentes
Lucien Bérard
Alain Trudel
Gérard Hamonic
Ronald Péloquin
Raymond Dubois
Guy Larivière
Rhéal Héry
Marc Dubois
Jean-Louis Picton
David Sarrasin
Donald Maynard
Michel Forest
Hélène Preteau
Maurice Picton
Paule Malo
3e année
Norbert Collette
Céline Dubois
Paulette Courcelles
Huguette Gosselin
Ginette Tétrault
Nicole Maynard
Doris Touchette
Rachelle Malo
Roger Gosselin
Rhéal Maynard
Majella Gosselin
France Maynard
Gilles Péloquin
Marc Trudel
Alex Richard
Léo Malo
Suzanne Picton
Monique Gauthier
Paul-Emile Morin
Diane Forest
Louis Preteau
Michel Lambert
2e année
François Catellier
Gisèle Arpin
Denis Bourgeois
Robert Courcelles
Gérald Desrosiers
Louise Forest
Elaine Fréchette
Anita Gosselin
Chantal Gosselin
Lucie Gosselin
Léo Lambert
Rose-Marie Lafrance
Michelyne Maynard
Pierre Morin
Henri Preteau
Raymond Richard
Micheline Roy
Suzanne Tétrault
Elaine Touchette

2e et 1ère années
(2e année)
Jeannette Marcoux
Marie-Joseph Forest
Emile Preteau
France Preteau
Léo Dubois
Roland Preteau
Lucie Dubois
Doris Bérard
Jean-Paul Gosselin
Robert Forest
Ida Charette
Richard Curé
(1ère année)
Diane Côté
Rosaire Picton
Ginette Trudel
Lise Maynard
Marc Forest
Denis Patenaude
1ère année
Claire Tétrault
Martin Gosselin
Victor Lafrance
Raymonde Marion
Gilles Maynard
Gérald Preteau

Michel Preteau
Janet Carrette
René Catellier
Edith Forest
Denis Gauthier
Mariette Lambert
Claude Maynard
Marielle Lambert
Claude Arpin
Jérome Clavelle
Gabriel Collette
Luc Dubois
Pauline Forest
Jean-Guy Forest
Josette Gosselin
Edouard Hamonic
Luc Hébert
Denise Richard
Claire Fréchette
Robert Touchette
Gérard Picton
Marc Curé

ST-NORBERT
Ecole élémentaire
8e année
Louise Savoie
Anne McMullan
Céleste Lajeunesse
Lucie Lapointe
Françoise Gilbert
Suzanne Robert
Mariette Joyal
Jean Dorge
Gisèle Bisson
Aline Champagne
Rita Dionne
Norma Cinq-Mars
Alice Champagne
Lionel Mailhot
Robert Leclair
Claude Cloutier
Jimmie Trottier
Denis Levasseur
Claudette St-Godard
7e année
Richard Kenny
Anita L'Heureux
Jean-Paul Cloutier
Normand Daudet
Colette Joyal
Marc Ouimet
Jacinthe Marion
Denis Rémillard
Raymond Arnal
Monique Bibeau
Darlene Charette
Léonard McDougall
Marcel Perreault
Colombe Ricard
Thérèse Bédard
Brian McMullan
Roger Bernardin
Roland Kenny
Ronald Belisle
Valérie St-Godard
Alain Gilbert
Ulysse Papinau
Pauline Pelland
Maurice Labelle
6e année
Anita Provost
Jacqueline Emond
Debra Raffey
Myriam Paquin
Rachèle Lajeunesse
Paul Bédard
Didier Gilbert
Jeffrey Noiseux
Diane Cloutier
Florence Gousseau
Elsima Dorge
Thomas Sobkow
Lise Boissonneault
Lise St-Godard
Jean-Louis Verrier
Richard Joyal
Elizabeth Shannon
Michelle Boisjoli
Bernard Perron
Gilbert Pelland
Denis Girouard
Florent Bisson
5e année
Lorraine Savoie
Marcel Fontaine
Paul Campeau
Pierre Champagne
Denise Marchildon
Colette Olivier
Marie-Lynne Rey
Eveline Joyal
Denis Fradin
Jean-Paul Gilbert
Guy Ouimet
Michel Landry
Arthur Papineau
Donald Sobkow
Rémi Bisson
Philippe Mailhot
Gilbert Laurendeau
Charlotte St-Godard
Henri Champagne
Carol Atwell
Pauline Dorge
Denise Kenny
Gilles Guénette
Michael Steele
Gisèle Côté
Denise Brodeur
Gisèle McDougall
Marcel Marion
Tanis Wallace
Aimé Lapointe
4e année
Denise Hudon
Paulette Tellier
Carole Pelland
Robert Paquin
Bibiane Bisson
Michel Cloutier
Lynne Olivier
Richard Perron
Denis Papineau
Sylvia Joyal
Nicole Verrier
Gisèle Dorge
Normand Ricard
Jean Rémillard
Jocelyn Cloutier
Raymond Boisjoli
Claudette Dupuis
Louis Joyal
André Critten
Jacqueline Boissonneault
Gisèle Guénette
Paul Emond
Kevin McMullan
Gilles Côté
Aline Beaumont
Monique Pelland
Joanne Robert
François Labelle
Richard Guénette
Donald Leclair
Claude Grégoire
3e année
Mariette Chartier
André Gagné
Gabrielle Cloutier
Marcel Daudet
Jacqueline LeClaire
Hélène Gousseau
Francine Marchildon
Théodore Critten
Donald Rey
Denise Desloges
René Hudon
Gilles Dorge
Richard Landry
Jo-Ann Tellier
Monique Campeau
Suzanne Joyal
Michelle Grégoire
Lorraine McDougall
Jules Olivier
Jules Delaquis
Joseph Emond

Guy Leclair
Danielle Robert
Louise Robert
2e année
Elise Magnet
Diane Kenny
Marie-Joëlle Rabu
Monique Rey
Rose-Marie L'Heureux
Louise Bourgeois
Lise Cloutier
Michelle Perron
Georges Brodeur
Richard Chartier
Jeannette Dorge
Marc Joyal
Allan Korak
Bonnie Sue Carey
Norman Grégoire
Jeannine Delorme
Jeanne Marcheldon
Guy Bédard
Lucille Dorge
Gisèle Pelland
Marcel Gratton
Monique Emond
Lorraine Robert
Simone Bisson
Phillip Girouard
Marc Gagné
Diane Joyal
Michel Paquin
Gisèle Marion
Michel Guénette
1ère année
Brigitte LeClaire
Marc Gilbert
Lise Gautron
Monique Landry
Jo-Anne Fortier
Janet Hudon
Lynne Tellier
Annette Emond
Colette Desloges
Paul Paquin
Raymond Kenny
Suzanne Grégoire
Léo Tradin
Lorraine Dorge
Gilbert Perron
Lawrence Olivier
Paul Daudet
Robert Champagne
Lynne Delaquis
Yvette Bisson
Denise Côté
Lise Gariépy
Gisèle Laurendeau
Réal Cloutier
Jacqueline Campeau
Gérald Robert
Monique Verrier
Gisèle Fontaine

ST-PIERRE
Institut collégial
9e année
Lynne Vermette
Rachel Préfontaine
Claudette Desharnais
Paulette Lafrance
Louise Ruest
Diane Préfontaine
Raymond Gauthier
Diane Gagnon
Joanne Valois
Irène Guilbaut
Joanne Carrière
Laurette Cahill
Joanne Dandenault
Diane L'Heureux
Marcelle Marion
Louise Carrière
Paulette Courcelles
Suzanne Desaulniers
Lorraine Gagnon
Jacques Tessier
Armande Carrière
Denise Hébert
Emilie Catellier
Hélène Hébert
Edith Neveux
Aurèle Morrissette
René Péloquin
Gérald Gautron
Suzanne Gagné
René Bourgeois
Eva Gauthier
Suzanne Tessier
Jacqueline Robidoux
Ovide Beaudry

St-Pierre Centre
8e année A
Yvonne Turenne
Carole Péloquin
Doris Beaudry
Roger Bérard
Evélyne Lamoureux
Gisèle Nault
Michel Turenne
Robert Lahaie
Jocelyne Péloquin
Emile Gauthier
Georgette Martel
Rose Dubois
Louise Latour
René Curé
Gérard Perreault
Brian Roy
Diane Dupuis
8e année B
Edithe Vandewaeter
Catherine Vandewaeter
Lise Desharnais
Hélène Desharnais
Micheline Lacroix
Colette Dandenault
Denis Hupé
Gracia Mellor
Mariette Lamoureux
Monique Hébert
Georges Pilotte
Janine Préfontaine
Gabrielle Neveux
Christian Dotremont
Donald Carrière
Robert Carrière
Roger Gobeil
Normand Massicotte
Patricia Lambert
Glen Kowalski
7e année A
Madeleine Roy
Monique Chouinard
Carmelle Tessier
Diane Morissette
Léonie Lahaie
Gilles St-Hilaire
Hélène Curé
Michelle Gautron
Ginette Tessier
Marlyne Mellor
Gisèle Bourgeois
Jean Carrière
Marcel Rioux
Rose-Marie Novak
Ronald Mellor
Raynald Hébert
René Lapointe
Géraldine Houde
Rita L'Heureux
Gerry Tissot
Rita Curé
Jacqueline Pilotte
Irénée Lamoureux
Norbert Gagnon
Claude Gagné
Donat Mellor
Maurice Carrière
Georges Tkachyk
Roland Dubois
7e année B
Madeleine Joubert
Suzanne Mulaire
Kathleen Perron
Rachel Ritchot
Jocelyne Beaudry
René Gagnon

Raymond Delorme
Norbert Barnabé
Paulette Dupuis
Jacques Ruest
Jean-Pierre Parenty
Annette Desaulniers
Murielle Gagné
Lynne L'Heureux
Anita Tétreault
Richard Banville
Gilbert Gobeil
Paul Vinet
6e année A
Denyse Côté
Rita Joubert
Colette Carrière
Annette Alarie
Fernand Gagnon
Lise Curé
Monique Tessier
Georges Préfontaine
Michel Nault
Gérald Lahaie
Paul Dandenault
Joanne Turenne
Ginette Lussier
Normand Gautron
George Bugera
Carmelle Hébert
Marcel Gauthier
Luc Hébert
Richard Lussier
Roger Dumont
Noël St-Hilaire
Yves Sicotte
Rachelle Barnabé
Lorraine Hébert
Suzanne Curé
6e année B
Gabrielle Joubert
Suzanne Desharnais
Madeline Tessier
Gisèle Préfontaine
Marcelle Péloquin
Rhéal Laroche
Mona Péloquin
Raymond Guilbault
Raymond Gagné
Jacques Carrière
Marc Roy
Vianney Vandewaeter
Martine Dotremont
Pauline Gagné
Marie Mulaire
Emile Curé
Roger Cahill
Claudette Dubois
Gisèle Lefèvre
Raymond Rioux
Ronald Berthelette
Jean Leclerc
Michel Dubois
5e année
Lise Gagné
Véronique Vandewaeter
Renée Dandenault
Gérard Langhan
René Massicotte
Monique Lapointe
Madeleine Mulaire
René Cahill
Maurice Préfontaine
Raymonde Gagné
Jules Dupuis
Rachelle Chouinard
Gisèle Gagné
Doreen Gagné
Karen Houde
Diane Gobeil
Madeleine Dubois
Evélyne Gay
Michel Dupuis
Lorraine Audette
Omer Curé
Denise Vermette
André Garand
Jacques Turenne
Marie Roy
Annette Hupé
Suzanne St-Amant
Oscar L'Heureux
Doris Rioux
4e année A
Murielle Préfontaine
Lorraine Gay
Lise Gauthier
John Hak
Charles Préfontaine
Pierre Préfontaine
Elaine Stewart
Jocelyn Rokosh
André Tessier
Marcel Grégoire
Carol Beaudry
Guy Lussier
Rachel Mulaire
Paulette Hébert
René Hébert
Mariette Curé
Camille Guilbault
Peter Hak
Hubert Carrière
Irène Curé
Elaine Carrière
Gisèle Leclerc
Emilie Delorme
Noël Bourgeois
Noël Latour
Mariette Gagnon
Laurent Gagnon
Julien Tessier
4e année B
Robert Roy
Joseph Joubert
Rosemarie Péloquin
Irène Préfontaine
Elaine Lahaie
Brigitte Dotremont
Claude Curé
Marc Desharnais
Aurore Delorme
Gérald Dumont
Mona Berthelette
Eugène Hébert
Rita Perreault
Louise Cahill
Thérèse Pilotte
Denis Curé
Lynne Carrière
Lynda Choquette
Michel Carrière
Lise Hébert
Normand Desaulniers
Terry Bugera
3e année A
Carmen Rivard
Gisèle Audette
Raymond Garand
Guy Joubert
Raymond Pilotte
Réal Mulaire
Jocelyne Gagné
Daniel Desharnais
Donald Laroche
Anne-Marie Vandewaeter
Jeanne Dandenault
Madeleine Encontre
Lawrence St-Vincent
Ronald Turenne
Marcel Langhan
Denis Gauthier
Ginette Rodrigue
Pauline Chouinard
Jean-Pierre Lefèvre
Doris Dandenault
Robert Guilbault
Louise Côté
Lise Poirier
3e année B
Denise Roy
Claudette Roy
Madeleine Grégoire
Gisèle Hébert
Ginette L'Heureux
Richard Delorme
Danielle St-Amant
Georges Tessier
Irène Carrière

Marcel Ruest
Véronique Arpin
Luc Gobeil
Réal Gagnon
Vivian Rumancik
Gina Desaulniers
Théodore Tkachyk
Richard Larivière
Betty Dyck
Ronald Harpelle
Normand Carrière
Normand Bérard
Wayne Houde
Georges Roy
2e année A
Monique Turenne
Carmel Préfontaine
Murielle Bérard
Gérald Hébert
Aline Gagnon
Mona St-Vincent
Paul Rodrigue
Lauren Tessier
Pierre Gagné
Yolande Banville
Lise Audette
Donald Forest
Raymond Mulaire
Carmen Hébert
Lise Forest
Ginette Delorme
Carole Sicotte
Philippe Préfontaine
Emile Dubois
Martial Dupuis
Georges Hébert
2e année B
Paule Péloquin
Suzanne Roy
Lidia Hak
Ginette Lacroix
Oscar Rivard
Solange Desrochers
Raymond Curé
René Bohémier
Pierre Desharnais
Monique Curé
Rachelle Labelle
Roger Tessier
Jacques Lamoureux
Edith Chouinard
Danièle Carrière
Maurice Cahill
Alice Arpin
Sophie Cantin
1ère année A
Lise Massicotte
William Hak
Gisèle Desharnais
Maurice Joubert
Rachel Desharnais
Carole Robidoux
Fernande Gagnon
Johanne Barnabé
Maurice Roy
Wayne Gagné
Nicole Péloquin
Ginette Gagnon
Luc Tessier
Johanne Dubois
Réjean Roy
Marcel Curé
Marc Dumont
Robert Lanctôt
Maurice Curé
John Stewart
Gordon Lenz
Léonne Hébert
Murielle Carrière
Toby Johnson
Barbara Dyck
1ère année B
Lynne Préfontaine
Ginette Mulaire
Michelle Roy
Louise Dandenault
Janice Tardi
Rhonda Rokosh
Gail Zacharchuk
Lise Mulaire
Diane Bastiaanssen
René Gauthier
Shelley Dandenault
Paula Banville
Carmen Larivière
Hélène Gauthier
Denis Marquis
Douglas Skubovius
Jean-Paul Carrière
Colette Gagnon
Noël Roy
Gérard Gauthier
Joëlle Turenne
Gilles Desrochers
Robert Lefèvre
Maurice Lambert
Vera Bastiaanssen
Monique Gagné
Michel Chouinard
Marc Dotremont
Martin Tétreault
Denis Lamontagne

STE-ROSE-DU-LAC
Ecole élémentaire
8e année
Jeannine Magnet
Gilles Pineau
Juliette Gendreau
Jeannine Tardiff
Albert Callarec
Denis Délaurier
Jeannine Parthenay
7e année
Marguerite Tardiff
Gilbert Desroches
Adèle Molgat
Della Laderoute
Léona Roche
André Délaurier
Claude Roche
Marcel Tardiff
6e année
Suzanne Duhard
Richard Magnet
Claude Molgat
Jo-Anne Bonin
Lucien Guillas
Gérald Lecomte
Elaine Larivière
Florence Roussin
5e année
Bernadette Tardiff
Marc Bourbonnière
Gilles Callarec
Michel Desroches
Anita Vandenbosch
Eugène Roussin
Grégoire Monteyne
Jeannette Guyot
4e année
Valérie Maguet
Marie Guillas
Lucille Laderoute
Clairette Zastre
Alice Bourbonnière
Joseph Molgat
Gilbert Delorme
Raymond Tardiff
Claire Delaurier
3e année
Gisèle Pineau
Annette Duhard
Paul Proulx
Edith Guillas
Marcel Morin
Ronald Roche
2e année
Hélène Tardiff
Colette Arnal
Patricia Lueke
Michelle Montsion
Vivianne Shankaruk
Gisèle Callarec
Maurice Théoret
Louise Brisebois
Lucille Lecomte

Anna-Marie Tardiff
Linda Nault
Valerie Lamoureux
Robert Bourbonnière
1ère année
Michelle Guillas
Brenda Byers
Richard Shankaruk
Ronald Bonin
Gilles Parthenay
Annette Tardiff
Odile Archambault
Laura Loucks
John Tucker
James Wiesensel
Michelle Brunel
Diane Worrall
Gérard Bonin
Donna Thibert
Laurent Pelletier
Guy Gendreau
Karen Ogg
Richard Gamache
Robert Plamondon
Alden Rank
Leonard Ferec
Raymond Zastre
Glen Tucker
François Raffray
Mariette Lamy

ST-VITAL
Ecole St-Eugène
8e année
Paulette Hébert
Suzanne Hince
Gail Allard
Yvonne Laporte
Louise Bérard
Liliane Comeault
Suzanne Meilleur
Doris Kenny
Carmelle Moquin
Denise Bernardin
Elaine Garand
Cécile Ayotte
7e année
Diane Ménard
Louise Caron
Paulette Bohémier
Suzanne Saint-Godard
Lucie LaFleur
Ella Lapeyre
Paulette Bahuaud
Diane Perreault
Donald Blais
Robert Bernardin
Paul-Emile Lagassé
Armand Roy
Normand Fontaine
Gisèle Adolphe
6e année
Monique Blanchette
Raymond Applemans
Marie Caron
Conrad LaFleur
Lucienne Lafantaisie
Paulette Bourgeois
Diane Basmissen
Marilyn Lamblin
Evelyne Garand
Richard Bernardin
Neil Allard
Sandra Hérle
Lorraine Poirier
Louise Poirier
Yvette Gélinas
Lorraine Gauthier
Denis Bourgeois
Normand Meilleur
Paul Rousseau
5e année
Nancy Eunson
Linne Bourgeois
Géraldine André
Pierre Chouinard
Diane Meilleur
Monique Nault
Gérald Moquin
Diane Bohémier
Irène Comeault
Normand Hince
Jacqueline Hince
Michelle Lagassé
Denise Carrière
Alcyme Dubourg
Donald Kenny
Janet Bernardin
Patricia Dame
4e année
Gisèle Bourgeois
Nicole Nault
Denise Caron
Monique Blais
Michelle Lambert
Michel Chouinard
Lynn Baril
Lucille Bahuaud
Louise Sabourin
Clarisse Grenier
Alain Touchette
Denis Lavigne
Linda Carrière
Vivianne Gélinas
Henri Meilleur
Denise Gauthier
Gilles Brunel
Micheline Hince
Monique Poirier
Kevin Petrow
Ernest Garand
Guy Lagassé
3e année
Nicole Bourgeois
Lise Gaboury
David Roy
Debra Perry
Lucie Caron
Marc Blais
Michelle Baril
David Péloquin
Suzanne Gervais
Mélanie Arbuthnot
Fernand Bérard
Robert Applemans
Bonnie Lee Reimer
Yvette Bernardin
Solange Albert
Jeannette Gautron
Janine Pelland
Gail André
Denise Fontaine
Debra Lussier
Marguerite Hébert
Jeanne Lavigne
Robert Blanchette
Rose-Marie Parisien
Andrew Eunson
Clifford Greenhalgh
Claudette Bourgeois
Robert St-Godard
2e année
Robert Dumaine
Diane Bourgeois
Guy Le Cuniff
Murielle Touchette
Charmaine Tousignant
Monique LaFleur
Louise Beaupré
Simone Hince
Marguerite Pelland
Nicole Morin
Danielle Chouinard
Irène Lafantaisie
Miguel Gagné
Lillian Greenhalgh
Lionel Courchesne
Raymond Goovaerts
Rénald Adolphe
Timmy Evans
Guy Brunel
Diane Carrière
Diane Turenne
Roland Hérie
Ronald Carrière
Murielle Meilleur
Wayne Nolin
Michel Carrière

1ère année
Michel Nault
Lynette Bourgeois
Richard Roy
Elaine Bohémier
Colin Bourgeois
Marc Dumaine
Robert Poirier
Irène Fisette
Joseph Riel
Paul Albert
Janine Kenny
Michelle LeCunff
Georgette Hince
Lise Fillion
Daniel Courchesne
Mark Gaudreau
Kim Jones
Lynne Chouinard
Claude St-Godard
Roland Lagassé

Ecole Ste-Marie
7e année
Irma Vincent
Paul LaFrenière
Huguette St-Onge
Raymond Warren
Michelle Hébert
Louise Coss
6e année
Roland Boily
Gisèle Vincent
Adrien Gobeil
Janice Morier
Maurice Bohémier
Gérard Trudeau
Lesley LaRivière
Lise Patenaude
Denis Gendron
Roger Aquin
Robert Boily
Normand Fillion
5e année
Jean-Paul Boily
Arthur Richard
Lise St-Onge
Madeleine St-Onge
Gisèle Aquin
Marc Boily
Lise Caron
Lynne Fillion
Roger Harel
Jacqueline St-Goddard
Roger Desaulniers
David Calvez
Linda Dubois
Richard Patenaude
4e année
Nicole Vincent
Denise LaFrenière
Maurice Richard
Claude St-Onge
3e année
Louise Sénécal
Mona Bohémier
Gisèle Bérard
Nicole Dubois
Normand Durand
Suzanne St-Onge
Gérald Aquin
Raynald Désautels
Paul LaRivière
Pauline Coss
Jeanne Halleux
Lise Harel
Julie Grouette
Gérald Hébert
Dorise Morier
Mark LaFrenière
Rolande Patenaude
Patricia St-Godard
Grant Gregory

SOMERSET
Institut collégial
9e année
Lorraine Landry
Joanne Lafrenière
Paulette Labossière
Claude Labossière
Luc Boulet
Lucille Tremblay
Jacqueline Lafrenière
Darlene Lafrenière

Ecole Richard
8e année
Marielle Labossière
Patricia Lemoing
Denis Fortier
Viviane Thévenot
Robert Rémillard
Denis Mulaire
Thomas Raine
Jules-Albert Labossière
7e année
Norma Pantel
Marielle Gevaert
Paulette Moret
Sylvia Ronceray
Eugène Chanel
Jocelyne Lafrenière
Doris Picton
Maurice Timmerman
Normand Pittet
6e année
Eliette Lafrenière
Carole Moreau
Marcia Thomson
Nicole Hébert
Linda Lecoq
Léa Pantel
Paulette Nadeau
Donald Girouard
Jacqueline Picton
Thérèse DeMaré
Dianne Hirst
Normand Mabon
Vicki Lussier
5e année
Lorene Clark
Michèle Lemoing
Evelyne Dufault
Norma Moreau
Monique Chanel
Lise Lafrenière
Lucie Desrochers
Sheila Ketsman
Jeanne Payette
Grant Hink
Rose-Marie Labossière
Claudette Rémillard
Irène Ketsman
Ava Lecoq
Alcide Boulet
Gilles Vielfaure
Diana Lafrenière
Colette Hébert
Jeannette Pantel
Ronald Ketsman
4e année
Claude Poiron
Raymond Tétrault
Roger Bessette
Denise Labossière
Jocelyne Mabon
Richard St-Pierre
Paul Girouard
Clémence Labossière
Dianne Leblanc
Joanne Hébert
Andrée Picton
3e année
Normand Lemoing
Beverley Lussier
Raymond Moreau
Denis Boulet
Diane Poiron
Robert Rheault
Marcel Desrochers
Denis Bessette
Marguerite Boisvert
Norma Rheault
Mona Cornock
Jocelyne Labossière
Claire Laurin
Claude Lafrenière

Marilyne Labossière
Dolorès Labossière
Adrien Dufault
Viviane Labossière
Léonie Picton
Jo-Anne Pittet
2e année
Jacqueline Messner
Denise Labossière
Simone Payette
Nicole Labossière
Lorraine Labossière
Gisèle Timmerman
Simone Girouard
Norbert Picton
Michèle Cousin
Marie Bessette
Gilbert Rémillard
Marc Mulaire
Louise Laurin
Martial Hébert
Roxanne Pardon
Marc Chanel
Florent Poiron
Alfred Dufault
Michel Routhier
Albert Leblanc
Michel Desrochers
Raylene Clark
Rodrigue St-Pierre
1ère année
Donald Berthelet
Thérèse Thévenot
René Bessette
Roland Boulet
Anita Lafrenière
Céline Labossière
Joyce Ketsman
Thérèse Payette
Joseph Thomson
Maurice Masserey
Wayne Payette
Robert Messner
Richard Routhier
Jean Poiron
Simone Dufault
Clémence Labossière
Eva Desrochers
Gisèle Mabon
Georgette Messner
Dawn Lussier
Guy Badiou
Mark Labossière
Jo-Anne Labossière
Donald Bahuaud
Debra Van De Speigle

SOUTH JUNCTION
Ecole South Junction
8e année
Claude Dubois
Maria Gagnon
Juliette Gagnon
6e année
Clarice Tardiff
4e année
Anita Gobeil
Jocelyne Prévost
Douglas Kehler
Denise Gobeil
Michel Gobeil
Lilliane Gagnon
Raymond Prévost
3e année
Robert Gobeil
Patricia Kehler
Roland Gobeil
Gilbert Beaudry
Omer Beaudry
Pauline Tardiff
Charles Lavergne

VASSAR
6e année
Raynald Preteau
Wayne Cayer
Bertrand Beaudry
5e année
Wanda Slusarczyk
Guy Preteau
Karen Cayer
4e année
Glen Côté
Alice Delblanc
Paul Boileau
Shelley Boutang
Sherry Côté
Yvonne Delorme
Lance Cayer
Liona Bourrier
3e année
Jeanne Delorme
Blaine Côté
Neil Côté
Lynn Côté
Duna Cayer
Lydia Cayer

WINNIPEG
Ecole du Sacré-Coeur
9e année
Eveline Roy
Carole Château
Michèle Sala
M.-Paule LaClare
Gérald Laudino
Diane Pelland
Carol Rondeau
Jean Krainciuk
Charles Morin
Suzanne Desrosiers
Eileen Davignon
Ronald Drobot
Annette Genthon
Albert Patenaude
Lorraine Trudel
Maurice Rajotte
Gail Vien
8e année
Patrice Bercier
Claudette Pelland
Annette Fontaine
Denise Boissonneault
Irène Lamy
Carlo Seri
Léonard Gamache
Gisèle Calvez
Alfred Roy
Marie-Jeanne Villeneuve
Blanche Rhéaume
Gail Beaudin
Réginald Boulet
Gisèle Desautels
Claudette Havens
Nora Nolette
Marlene Desautels
Lucia Trudeau
7e année
Janet Pazdor
Géraldine Pakay
Diane Desrosiers
Reynald Desautels
Adèle Rondeau
Eugène Pachet
Gisèle Préfontaine
Denise Godin
Jacqueline Smith
Robert Bouvier
Marc Boissonneault
Monique Choiselat
Angela Brazeau
Yvonne Genthon
Roland Patenaude
Catherine Pintarics
Marc Vivian
Marguerite Landino
Philippe Desaulniers
Roger Roy
Grégoire Delorme
Ronald Havens
Thelma Boyer
Joseph Constant
Denis Desautels
Jean-Louis Sala
6e année
Danielle Sala
Suzanne Dupras

AECFM — 1966 — Résultats de l'Examen de Français — 1966 — AECFM

Rosemary Krowzuk
Georgina Bercier
Darlene Bilodeau
Janet Nickel
Paulette Kerr
Rose-Anne Bercier
Thérèse Deschênes
Richard Boittiaux
Gisèle Loiselle
Joseph Brazeau
Rachelle Lamy
Gisèle Morin
Michèle Trottier
Linda Trudeau
Renée Villeneuve
Gisèle Fillion
Denis Dugas
Denise Thibert
Albert Pakay

5e année

Lorianne Beaudin
Nicolette Laclare
Richard Dusseault
Philip Pazdor
Marielle Sala
Emma Bercier
Robert Havens
Eva Pintarics
Monique Nault
Julien Ricard
Colleen Mulvihill
Gary Boittiaux
Louis Patenaude
Michèle Parisien
Brenda Dugas
Marc Loiselle

4e année

Philippe Roy
Hélène Choiselat
Lennard Osamoto
Lillianne Boulet
James Tyfe
Kelvin Cantafio
Lucia Buccini
Donald Desaulniers
Jacqueline Mercier
Deborah Boyer
Armand Guérin
Gisele Bouvier
Réal Lafrenière

3e année

Jeannine Daoust
Wanda Bercier
Lawrence Boittiaux
Wendy Bercier
Diane Delorme
Lori Ann Boittiaux
Marcel Roy
Paul-Emile Boulet
Suzanne Parisien
Gilles Dupras
Lorraine Desrosiers
Rochelle Marsolais
Christine Lamy
Gary Ritchot
David Rondeau
Alain Lafrenière
Elaine Desjardins
Claude Ricard
Doris Dupras
Linda Desautels
Richard Rhéaume
Elizabeth Lepage

2e année

Sydney Abbott
Gabrielle Thibert
Patricia Boittiaux
Linda Daoust
Clifford Bercier
Darlene Tyfe
Gail Brazeau
D. Huppé-Bourgeois
Robert Nolette
Rita Serbin
Marie Patenaude
Roger Rebiffé
Maurice Favreau
Dominique Amatuzio
Shirley Packay
Denis Desautels
Yanita Rowan
Elaine Lafrenière
Gérald Boyer

1ère année

François Berthiaume
Michelle Berger
Michelle Lalonde
Jeannette Sheperd
Richard Trudeau
Suzanne Ricard
Richard Chartrand
Karen-Lynn Purves
Terrence Bercier
Rodney Chrabasz
Janet Chrabasz
Marc Boulet
Shannon Burns
Marguerite Lamy
Michelle Girard
Kim Ann Macey
Michel Fillion
Julienne Paul
Luz Maria Presas
Richard Lamontagne
Ulrika Birkholz
Marina Thibert
Christopher Turner
Marc Turner
Denis Bouvier
Catherine Dugas
Louis Cheater
Randall Lamontagne
Tom McCaughey
Diane Fillion

Académie St-Charles

9e année

Yvonne Caron
Dolorès Ferraton
Edlaine Caron
Marcel Aquin
Gisèle de Montigny
Brenda Foley
Brigitte Fortier
Linda Bourrier
Susan Haas
Estelle Lamoureux

8e année

Lynn Bernardin
Madeleine Boisjoli
Susan Wilcott
Claudette Monnin
Lynne Foley
Henri Aquin
John Doyle

7e année

Sylviane Bousseau
Marguerite Aquin
Claudette Caron
Gail Bernardin
Roger Laflèche
Marie Collins
Hélène Bernardin
Gérald Hague

6e année

Laurent Bohémier
Claudette Joubert
Paulette Cahill
Gisèle Bernardin
Carol Remus
Raymond Morin
Pierre Aquin
Ronald Belleheumeur

5e année

Raymond Laflèche
Michael Cook
Richard Houle
Annette Desjardins
Arthur Laflèche
Diane Laflèche

4e année

Cécile Laflèche
Edouard Bernardin
Frank Jakovac
Lise Lambert

3e année

Anna-Louise Lord
Thérèse Aquin
Louise Laflèche
Anne-Marie Caron
Colette Bohémier
Caroline Maubourguet
Paulette Laflèche
Marie Hague
Rosanna Belleheumeur

2e année

Denyse Laflèche
Reine Bernardin
Hervé Boulet
Marcel Desjardins
Guy Joubert
Shannon McFarlane

1ère année B

Charles Laflèche
Adrien Bernardin
Robert Boulet
Norbert Boulet
Michel Cahill
Guy Fortier
François Morin

1ère année A

Lorraine Préfontaine
Gisèle Aquin
Wayne Beauchemin
Guylaine Bezely
Anita Boulet
Shaun Lynch

Mme Charles Roy, rappelée à Dieu

ST-MALO — Mme Charles Roy, née Zéphirina Milette, a été rappelée à Dieu, le mardi 23 août, de la Résidence Ste-Thérèse d'Otterburne, où elle avait été transportée le 15 août dernier, à l'âge de 82 ans.

Elle naquit le 13 mars 1884, à St-Guillaume d'Upton, province de Québec, fille aînée de la famille d'Hormisdas Milette et d'Elisabeth Guilbault, et fut baptisée le même jour à l'église paroissiale.

Avec ses parents elle vint au Manitoba, arrivant à Ste-Agathe le 8 décembre 1888. Quelques années plus tard la famille déménagea à St-Pierre-Jolys, et c'est au couvent des Religieuses de l'endroit qu'elle fit ses études et qu'elle passa ses jeunes années de 1891 à 1897. Elle y fit sa première communion le 13 juin 1895 et y fut confirmée le 13 juillet 1895.

Le 10 mars 1901, Hormisdas Milette, son père, perdait le bras gauche dans un accident survenu au moulin à scie de M. David Côté. A la suite de cet accident il dut abandonner son métier de boucher et partir avec sa famille pour la ville.

Zéphirina prit du travail chez une couturière italienne du nom de Brichenti où elle apprit la couture, et se perfectionna si bien dans ce métier qu'elle put tailler et coudre tous les habillements pour les enfants qui naquirent de son mariage.

Le 25 décembre 1901 elle devenait la fiancée de Charles Roy, et le 10 juin 1902 elle l'épousait pour une vie conjugale qui devait durer presque soixante-cinq ans. Le mariage se fit en l'église Ste-Marie de Winnipeg, et de cette union sacramentelle naquirent 14 enfants, dont deux moururent en bas âge.

La nouvelle famille demeura d'abord sur la rue Lombard en 1902 puis sur la rue Gladstone en 1903. Charles Roy prit un "homestead" à Millwood où ils se rendirent le 13 mai 1904 pour en revenir le 10 août de la même année; le premier garçon y naquit et y mourut. Revenus à Winnipeg, ils demeurèrent sur la rue Toronto et sur la rue Victor où le père avait bâti une maison qu'il vendit peu après pour déménager à St-Boniface sur la rue St-Jean-Baptiste en l'année 1906.

Charles Roy prit ensuite un "homestead" au nord de Fisher Branch, et la famille s'y rendit le 21 octobre 1912. Le terrain était particulièrement rocheux et il coûta de durs labeurs pour le mettre en culture. Les enfants se souviennent de ces clôtures de roches qui bordaient le petit jardin et les champs.

En vue d'assurer une éducation chrétienne aux enfants, la famille Roy, maintenant au complet, dû déménager une dernière fois pour s'établir à Aubigny, le 8 mai 1928. On y bâtit une maison, et c'est de ce dernier foyer qu'on y célébra les noces des sept garçons et des deux filles, ainsi que l'ordination sacerdotale de deux fils.

Au retour de la guerre 1939-45, Noël prit possession de la terre paternelle et les enfants construisirent une maison au village d'Aubigny où les parents résidèrent de 1950 à 1963. Charles Roy était devenu invalide et fut confié aux soins des Religieuses de l'Hôpital Taché où il vit encore. Son épouse se retira avec son fils, prêtre-curé de St-Malo, où elle passa ses dernières années jusqu'au jour où elle fut terrassée d'une hémorragie cérébrale qui marqua la fin de ses jours.

Les funérailles eurent lieu à St-Malo le vendredi soir 26 août en la fête de saint Zéphirin, son patron. Par permission spéciale de Son Exc. Mgr M. Baudoux, la messe fut concélébrée par ses deux fils, David et Raymond, son petit-fils, René Touchette, et son neveu, Henri Perron. Son Exc. Mgr Hacault, évêque auxiliaire de St-Boniface, chanta l'absoute. La chorale de St-Pierre s'était gracieusement unie à la chorale de St-Malo pour assurer le chant de la messe des funérailles en français.

Au sanctuaire étaient présents NN. SS. H. Lapointe, P.D., et Joseph Bellavance, P.D., ainsi que 32 prêtres du clergé diocésain et religieux. Dans la nef, un grand nombre de religieuses de toutes les communautés s'étaient jointes aux prêtres pour chanter les miséricordes de Dieu, la foi et l'espérance dans la résurrection glorieuse promise aux chrétiens qui attendent la venue divine "pour les noces éternelles."

L'inhumation se fit au cimetière d'Aubigny, dans le lot familial. Selon une vieille tradition conservée dans la famille, ceux qui assistaient ont jeté sur la tombe une poignée de terre . . . geste de miséricorde et dernier acte de charité à faire à la dépouille mortelle de cette mère chrétienne.

Remerciements

Les membres de la famille Charles Roy désirent exprimer leurs plus sincères remerciements à tous ceux qui de près ou de loin leur ont apporté de la sympathie au cours de la dernière maladie de leur mère, avec une mention toute spéciale à M. le Docteur Roland Cantin, M.D., de St-Pierre, à tout le personnel de l'Hôpital De Salaberry, aux Soeurs de la Providence de la Résidence Ste-Thérèse d'Otterburne, aux dames de St-Malo qui ont servi le repas du soir, aux chantres des chorales de St-Malo et St-Pierre, et aux dames de la Ligue des Femmes Catholiques de la paroisse d'Aubigny pour le gracieux goûter servi le soir du 26 août dernier.

La municipalité rurale de De Salaberry

SELON L'ACTE MUNICIPAL

Prenez avis que le règlement no 1520 de la Municipalité rurale de De Salaberry, ayant pour but la fermeture de chemins publics sur certaines portions des Lots quarante-quatre (44) et cinquante-quatre (54), tous deux compris dans le "Rat River Settlement of Manitoba", et pour but d'annuler les plans no 2281 et 4405 puisqu'ils concernent lesdits chemins, et pour but de prendre possession du terrain contenu dans lesdits chemins fermés dans la Municipalité rurale de De Salaberry, a reçu ses première et deuxième lectures.

La troisième et dernière lecture du règlement d'adoption se fera à la prochaine réunion régulière constituée de ladite Municipalité rurale qui se tiendra à la salle municipale le 11e jour d'octobre 1966, à 10 heures de l'avant-midi, alors que le règlement recevra une dernière considération et son adoption.

Une copie véridique dudit Règlement ayant reçu première et deuxième lectures et les Plans y ayant trait sont classés et peuvent être examinés au bureau du commis de la Municipalité de De Salaberry dans les bureaux municipaux du village de St-Pierre jusqu'au 11e jour d'octobre 1966.

Daté à la Municipalité rurale de De Salaberry, dans la province du Manitoba, ce 24e jour d'août 1966.

G.-M. CHENARD,
secrétaire-trésorier et commis
de la Municipalité rurale de De Salaberry.

Nouveau Presbytère

L'ouverture officielle du nouveau presbytère de La Broquerie aura lieu le dimanche 4 septembre. Voici en résumé le programme de la journée:

2 h. p.m., ouverture et bénédiction solennelle.

De 2 h. 30 à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m., visite du presbytère. Le thé sera servi.

Voilà une belle occasion de se rencontrer tout en admirant une amélioration notable dans la localité. Aussi la plus cordiale bienvenue s'adresse à tous les paroissiens, actuels et anciens, parents et amis de la paroisse et de l'extérieur.

Venez et amenez vos amis.

Letellier, Man.

IN MEMORIAM

M. Joseph Goulet, de Letellier, est décédé subitement; ses funérailles eurent lieu dans la salle communautaire à 8 h. p.m. le 1er août. Il fut inhumé dans le cimetière paroissial. Cette nouvelle laconique suffit pour informer les lecteurs de ce fait, mais pour ceux, qui ont connu depuis longtemps M. Joseph Goulet, elle a plus de signification.

Dans chacune de nos paroisses, il y a des personnages qui, au cours de leur vie, n'attirent pas tellement l'attention, mais du moment qu'ils disparaissent, on reconnait mieux les services qu'ils rendaient à leurs concitoyens.

Ayant connu M. J. Goulet dès son arrivée à Letellier, ayant été en relations journalières avec lui, pendant de nombreuses années, me permettrez-vous d'exprimer envers ce disparu le témoignage des sentiments que beaucoup de ses amis, j'en suis certain, ressentent pour lui.

Joseph apporta du Québec une philosophie de la vie différente de celle de la plupart des Manitobains: un respect de ses patrons, l'accomplissement intégral des tâches qui lui étaient confiées, quoiqu'il en coûtait de travail ardu, de journées prolongées; c'était un rude travailleur, un employé consciencieux, d'une ponctualité scrupuleuse.

Lorsqu'il était sacristain, on pouvait fixer notre montre sur la cloche de l'Angelus; on ne grelottait pas dans l'église lorsqu'il était responsable du chauffage; il s'y rendait dès 3 ou 4 heures du matin, au besoin; à l'approche des heures des offices, il consultait le thermomètre pour s'assurer qu'il avait atteint une température confortable. Les autres tâches qui lui étaient confiées furent remplies avec autant de zèle.

Pendant plusieurs années il fut le courrier postal, entre le bureau de poste et la gare. Il considérait ce poste comme un service important pour son pays, comme une marque de confiance en lui, et s'en acquittait avec un grand sens de responsabilité.

Afin de pourvoir aux besoins de sa famille, il acceptait tout travail, quelque pénible qu'il fut, qu'on lui offrait, et là encore, il s'efforçait de donner satisfaction.

Il fut le fossoyeur attitré pour la paroisse; il connaissait si bien le cimetière, les endroits où il avait enterré celui-ci ou celui-là, que l'on pouvait se fier à lui pour trouver les espaces libres.

Il repose maintenant dans ce cimetière à son tour. La terre manitobaine, qu'il avait adoptée comme sa seconde patrie, recouvre sa dépouille. Sur cette fosse encore fraîche, à titre d'ami intime, qui le comprenait peut-être mieux, étant aussi originaire de l'Est du pays, je veux lui offrir ce témoignage d'estime et assurer sa veuve et ses filles, que son mari et leur père était un homme de devoir, un paroissien dévoué, un citoyen honnête, un québécois attaché à sa paroisse natale, à sa province d'origine, mais qui avait accepté les conditions de vie de sa province d'adoption.

Après une vie de labeur, l'heure du repos a sonné pour toi, Joseph, peut-être que St-Pierre était à la recherche d'un serviteur fidèle et ponctuel, au Paradis, pour se joindre à ceux qui carillonnent constamment l'Angelus de la reconnaissance envers le Seigneur!

J. Léon BRUYERE,
Montréal-Nord, P.Q.

NDLR — M. J. Léon Bruyère est un fidèle ancien Franco-manitobain. Il nous rappelle sans cesse avec grande fierté son titre d'ancien correspondant de La Liberté et le Patriote, à Letellier, à Somerset et à St-Boniface. Merci M. Bruyère.

Campbellton N.-B.

Çà et là

M. et Mme Amédée Vermette et leurs fils et fille, de Val Marie, Sask., sont venus visiter leurs parents et amis il y a quelque temps. Au cours de leur voyage ils ont aussi visité différents endroits de la province de Québec, de la Nouvelle-Ecosse, l'Ile-du-Prince-Edouard, Halifax, etc. Ils visitèrent aussi les environs de Campbellton, accompagnés de Mmes Eugène Lemoine et Adélard Vermette, de Campbellton.

M. Eugène Lemoine s'est trouvé un emploi comme gardien à la prison de Campbellton.

M. Joseph Simard, de Mont Joli, P.Q., est venu visiter M. et Mme Eugène Lemoine où il a rencontré M. et Mme Amédée Vermette.

En Saskatchewan

Storthoaks

Décès de Mme Gauthier

Mme Ernest Gauthier, née Hermeline Bouchard, rendit son âme à Dieu le vendredi 19 août après quelques mois de maladie, à l'âge de 73 ans.

Mme Gauthier naquit à Petite-Rivière-St-François, Qué., le 6 février 1893. Elle épousa M. Ernest Gauthier le 10 février 1914. Ils vinrent s'établir sur une ferme dans la paroisse St-Antoine de Storthoaks où M. Gauthier était résident depuis juillet 1900. Quelques années plus tard ils quittèrent la ferme pour aller résider au village. Chrétienne modèle, elle se dévoua aux oeuvres paroissiales pendant un bon nombre d'années. Elle était aussi un membre actif de la Ligue des Femmes Catholiques.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, deux fils, Aimé et Léonard, et deux filles, Mme André Chicoine (Marie-Rose) et Mme G. Meunier (Antoinette), tous de Storthoaks; trois soeurs, Mmes Marie-Anne Bouchard, Olive Lavoie et Joséphine Bouchard, de la province de Québec; quatre frères, Joseph, d'Antler, Albert, Samuel et Henri, de la province de Québec, et onze petits-enfants.

Des prières furent récitées en l'église de Storthoaks le 21 août, à 8 h. p.m. La messe de Requiem fut chantée le lundi 22 août par M. l'abbé M. George, curé, assisté de MM. les abbés E. Toupin, de Redvers, et C. Gibney, de Moosomin. Les servants de messe étaient Marc, Denis et Hervé Chicoine, petits-fils de la défunte.

L'église était remplie de parents et amis venus de la paroisse et de celles environnantes rendre un dernier hommage à cette excellente personne qui avait gagné l'estime de tous.

Mme Marie-Anne Bouchard et sa fille, Blanche, du Québec, étant venues par avion pour visiter leur soeur et nièce, Mme E. Gauthier, ne purent qu'assister aux funérailles, car elle était décédée à leur arrivée.

Etaient venus de loin pour les funérailles: M. et Mme Georges Gervais et leurs enfants, Madeleine et Marcel, de Benson, M. Albert Bourgeois et ses deux enfants et Mme Albert Sylvestre, de St-Boniface, M. et Mme Paul Gervais, Mme Claire Gervais et sa fille, Jeannine, de Regina.

Remerciements

Les membres de la famille Gauthier remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, visites, prières et assistance aux funérailles. Ils remercient aussi les porteurs, MM. Gérald Gervais, petit-fils de la défunte, Cyrille Bouchard, Euclide Bourgeois, Henri Blézy, Arthur Bélisle et Maurice Nolin, tous neveux.

Un merci spécial à Mme Rosa Nolin, qui les a bien aidé durant leur récente épreuve, ainsi qu'au choeur du chant, à l'organiste et aux dames de la Ligue, qui ont servi le goûter après les funérailles.

Çà et là

Mme M.-R. Millette est revenue d'un beau voyage de six semaines dans l'Est. Elle était partie pour Pembrooke, Ont., avec son fils, Emile, et sa famille, venus en visite. Elle y passa quelques jours, puis se rendit à Montréal pour y visiter son fils, le Dr Honorius Millette, et son épouse, ainsi que d'autres parents. Elle se rendait aussi en avion à Moncton, N.-B., où elle visita sa fille, Mme François Poliquin (Georgette), et sa famille.

M. et Mme Adolphe Sirois, de Langbank, Mlle Blaise, de Wawota, et Mme Alex. Boulet, de Dumas, ont rendu visite à Mme Joséphine Chicoine.

M. et Mme Gérard Bourgeois et leur famille, de St-Boniface, ont rendu visite à Mme Albertine Bourgeois.

Noces d'or de M. et Mme Daniel Baril, célébrés à St-Sacrement de Vancouver

VANCOUVER — Entourés de leurs enfants et petits-enfants, frères et soeurs, neveux et nièces, cousins, cousines et amis, M. et Mme Daniel Baril, de Haney, C.-B. (autrefois de St-Sacrement), ont célébré, le 20 août dernier, par une messe solennelle d'action de grâces, le 50e anniversaire de leur mariage.

Cette inoubliable fête familiale a débuté è 5 h. p.m. par la messe votive de la Trinité, célébrée en l'église St-Sacrement par Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface, autrefois curé de la paroisse de Prud'homme, Sask., où les jubilaires ont passé la plus grande partie de leur vie.

Le R. P. Henri Meek, S.S.S., assistait Son Excellence à la messe, tandis que deux des fils des jubilaires, Clarence et Adrien, remplissaient la fonction de servants et un neveu, Raymond Marcotte, celle de lecteur. La plus jeune de la famille, Mme Clifford Watson (Aline), a chanté deux cantiques au cours de la messe. Cette messe, grâce à un feuillet fourni gracieusement par Mgr Baudoux à toute l'assistance, fut en grande partie dialoguée. Les jubilaires y renouvelèrent leur promesse de fidélité mutuelle d'il y a cinquante ans. Après l'évangile, dans une chaude allocution, Son Excellence souligna le sens de la fête.

La messe fut suivie d'une réception offerte par les enfants de M. et Mme Baril dans un hôtel de la banlieue de Vancouver.

Etaient présents à ces fêtes, entre autres, trois frères du jubilaire, le R. F. Robert-Marie, I.C., et Romuald Baril, tous deux de Montréal, et Jean-Baptiste Baril, de New Westminster, C.-B., et sa soeur, la Rév. Sr Marie-Hermine. Cette dernière était venue de l'Argentine et revoyait sa famille pour la première fois en 43 ans. Du côté de Mme Baril, on remarquait son frère, M. Ernest Marcotte, et ses enfants, Robert, Lucille et Raymond, de Saskatoon, de même que sa soeur, la Rév. Sr Marie-Adélard, de Victoire, Sask.

Parmi les cousins, participaient à la fête: M. et Mme Ken Temple, de Californie, M. et Mme Victor Colleaux, de Saskatoon, Mlle Marianne Baril et M. Edouard Baril, de Notre-Dame-des-Anges, Qué.

M. et Mme Daniel Baril ont sept enfants: Clarence, Mme Berthe Van Uffel, de Bruxelles, Belgique, Adrien, Maurice, Jean-Paul, Mme Jeannette Blausten et Mme Aline Watson. Ils comptent à date dix-sept petits-enfants: Mme Brian McGarry (Jacqueline), Louise, Rita, Lionel, Linda, Gloria, Daniel, Ronald, Deborah, Denise et Michel Baril, Mark et Gordon Blausten, Vivica, Pamela, Slade et Cynthia Watson.

Aux heureux jubilaires, tous réitèrent leurs voeux fervents de bonheur et longévité.

En visite

Mme Crofton, née Jeanne Muloin, est allée visiter ses amies, ainsi que de nombreux neveux et nièces de St-Norbert, Portage-la-Prairie, Winnipeg et St-Boniface, Man., spécialement sa mère, Mme Eléonore Muloin, et ses deux soeurs, Mmes Marguerite-C. Fontaine et Stan. Muloin, de St-Boniface. Durant son séjour, accompagnée de ses deux soeurs, elle se rendit à Oxbow, Sask., passer une fin de semaine chez son frère, M. Joseph Muloin.

Prince-Albert

Va-et-vient

M. et Mme Hudor Roy ont eu la belle visite, dernièrement, du frère de Mme Roy, M. Arthur Poulin, de Hurst, Ont., qu'elle n'avait pas vu depuis 45 ans. Il a passé deux belles semaines avec eux et a trouvé les fermes et le paysage à son goût. Aussi de passage chez M. et Mme H. Roy étaient leurs fille et gendre, M. et Mme Louis Comeau, d'Anchorage, Alaska. A cette occasion, ils sont allés au pèlerinage de St-Laurent avec la famille. Ils sont retournés via Calgary et Vancouver. Mme S. Boate, de Vancouver, fille de M. et Mme H. Roy, a aussi passé quelque temps avec sa famille.

M. et Mme Joseph Jeanneau sont de retour après avoir passé trois belles semaines dans la province de Québec. Mme Jeanneau aimerait remercier M. A. Pagé qui a bien voulu accepter d'être chroniqueur pour Prince-Albert pendant les 3 semaines de son absence. Si vous avez des nouvelles à faire transmettre dans le journal, faites-les parvenir à Mme Alma Jeanneau, 328, 13e rue ouest (téléphone: 764-0534).

M. et Mme J.-Alcide Joyal, de Mont St-Bruno, Qué., ont passé quelques jours à visiter la soeur de M. Joyal, la Rév. Mère Ste-Lutegarde, qui fut la Rév. Mère Provinciale dans l'Ouest durant 13 ans. Elle était à Le Pas, Man., l'an dernier et est venue en retraite à l'Académie de la Présentation de Marie à Prince-Albert.

Disco 66

Le jeudi soir 25 août, au nouveau centre récréatif de Prince-Albert, avait lieu "Disco 66" qui était une démonstration des talents des jeunes nageurs faisant partie du Club Kinsmen Polar Bear.

Douze jeunes demoiselles donnèrent une démonstration de natation synchronisée, puis il y eut aussi une démonstration de sauvetage, ce que tous ceux qui vont à l'eau devraient s'efforcer d'apprendre. Les spectateurs, au nombre d'environ 800, furent amusés par des bouffons qui font toujours de leur mieux pour faire le pire. Les autres démonstrations nautiques furent aussi des succès, telle que celle montrant les divers plongeons et brassées.

Pendant l'intermission, M. Green, du département récréatif, présenta les trophées à plusieurs personnes pour leur part active dans les divers groupes des différentes sections, soit pour meilleur nageur, plongeur, etc. Le club des gymnastes, nouvellement formé, fit preuve de son abilité sous la direction de M. J. Alouf, qui se dévoue tant pour donner aux jeunes une formation dans la gymnastique.

Bravo les jeunes et continuez le bon travail tout en vous amusant. La veillée a été un succès; les jeunes s'amusent bien; les parents devraient voir à ce que leurs jeunes prennent part aux diverses activités organisées par le nouveau centre récréatif.

Bellegarde

Va-et-vient

M. et Mme Marcel Moreau, de la Colombie-Britannique, ont visité M. et Mme Louis Moreau et autre parenté pendant quelques semaines.

M. l'abbé F. Ducharme, curé de Coderre, et M. et Mme Ducharme, de St-Victor, ont visité la Rév. Sr Ducharme au couvent, M. l'abbé L. Savoie au presbytère et les familles Wolensky.

Jean et François Savoie, neveux de M. le curé et de Mme F. Savoie, ont passé une fin de semaine au presbytère.

M. l'abbé L. Savoie est allé à Chatham, Ont., pour assister aux noces d'or de ses oncle et tante, M. et Mme N. Provost.

M. Laurent Tanguay, de Californie, a rendu visite à sa soeur, Mme Francis Sylvestre, ainsi qu'aux autres membres de la famille et à ses amis.

Le R. P. Georges Gervais, O.M.I., du collège de Gravelbourg, et le R. P. Alvin Gervais, O.M.I., de St-Boniface, Man., sont en visite chez leurs parents.

Gravelbourg

Va-et-vient

Etaient en promenade chez la famille Emile Hamon: la Rév. Sr Eveline Hamon, S.G.M., et la Rév. Sr Charles-Henri, M.O., de St-Boniface, deux soeurs de Mme Hamon, Mme A. Brière et sa fille, Claire, du Manitoba.

M. et Mme Elmer Zwicher (Lucille Blouin), d'Ottawa, étaient chez les familles Blouin et Laflamme. M. et Mme Zwicher vont maintenant résider à Edmonton, Alta.

Décès de M. S. Larivière

Le vendredi 5 août, à l'hôpital St-Joseph après deux mois de maladie, est décédé M. Salem Larivière, âgé de 81 ans. Né à Chapeau, Qué., en 1885, M. Larivière vint en Saskatchewan en 1906 et demeura à Moose Jaw jusqu'en 1907. Il épousa, en 1919, Mlle Louisa Vaudryouest, qui le précéda dans la tombe en 1949, ainsi qu'un fils, Maurice, en 1929.

Le défunt laisse dans le deuil ses filles, Mme Justin Hughes (Lucille), d'Edmonton, Alta, Simone et Alice, de Gravelbourg, Mme Guy Beauchamp (Juliette), de Frenchville, et Mme Guy Pariseau (Georgette), de Gravelbourg; ses fils, M. l'abbé Richard Larivière, de Meyronne, et Wilfrid, de Gravelbourg, et deux soeurs, Mmes Adam Godin et Albert Prud'homme, de Gravelbourg.

Les porteurs étaient MM. Victor Godin, Lionel Prud'homme, Jos. Bouvier, Pierre Lafrance, Arthur Gauthier et Marc Larivière; les porteurs honoraires, MM. Charles Coots, Victor Larivière, Arthur Juneau, Antonio Langelier, Jos. Lemire et Joe Ross.

Les funérailles eurent lieu le lundi 8 août, à 10 h. a.m., à la cathédrale de l'Assomption. M. l'abbé R. Larivière officiait, assisté de M. l'abbé D. Dugas et du R. P. Alain Piché, O.M.I., comme diacre et sous-diacre. Son Exc. Mgr Aimé Decosse donna l'absoute.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

Mariage Aussant-Gauthier

Le mercredi 3 août, en la cathédrale de Gravelbourg, M. l'abbé D. Dugas bénissait le mariage de Mlle Diane Gauthier, fille de M. et Mme Cyrille Gauthier, à M. Jean Aussant, fils de feu Toussaint Aussant et de Mme Aussant, tous de Gravelbourg.

La mariée, au bras de son père, portait une longue robe de dentelle blanche, un voile et une mantille de dentelle garnie de roses rouges.

Mlles Suzanne Gauthier et Bernadette Aussant étaient demoiselles d'honneur. Les garçons d'honneur furent MM. Paul Aussant et Lionel Lagassé. Colette Gauthier et Yvon Tremblay étaient bouquetière et page. Plaçaient les invités: MM. Ernest Aussant et Georges Blouin.

M. R. Pinsonneault agissait comme maître de cérémonies. Il y avait 200 invités. La réception eut lieu à la salle paroissiale et fut suivie d'une danse à la salle de la Légion.

Au retour de leur voyage de noces, M. et Mme Aussant résideront à Gravelbourg.

Vie Française à Regina



M. Charles Fresco

Mme Albert Dubé

M. Charles Fresco, secrétaire commercial de France en Saskatchewan et président de l'Alliance Française de Regina, est né en Turquie, le 28 mars 1914. Il fit ses études secondaires au collège St-Benoit d'Istanbul et des études en droit et en sciences politiques à la Sorbonne et au collège des Sciences politiques de Paris. Pendant l'occupation allemande de son pays, il servit dans la résistance française. Avant la guerre 1939-45, M. Fresco était courtier de banque. Après la cessation des hostilités, il s'occupa d'importation et d'exportation de textiles.

Le 39 mai 1940, il épousa Mlle Arlette Fontin. Notons que son épouse est née en Angleterre. Ils ont deux enfants: un fils, Cédric-Jean, et une fille, Maureen-Anne. Grâce à l'encouragement et aux bons offices d'amis de Regina, la famille Fresco vint s'établir à Regina en 1954. Depuis son arrivée à Regina, M. Fresco est secrétaire commercial de France et courtier d'assurances. Le digne représentant commercial français s'est occupé activement de promouvoir le commerce entre la France et la Saskatchewan. Grâce à son travail et à son intiative, la France a vendu $600,000 de matériel électronique à la Saskatchewan Power Corporation (compagnie de la couronne du gouvernement provincial). Une autre fonction à laquelle M. Fresco s'est particulièrement dévoué, fut celle d'agent de liaison entre le consulat de France à Winnipeg et le gouvernement de la Saskatchewan. Le nom Charles Fresco est bien connu dans les couloirs du parlement de Saskatchewan. Comme la lampe magique d'Aladin, son nom nous ouvre bien des portes.

En 1964, l'Alliance Française de Regina est fondée. Son instigateur principal fut nul autre que son président actuel — Charles Fresco. Sous sa sage direction, cette société culturelle a pris de l'ampleur et a contribué fortement à faire connaître le verbe et la culture française dans la province. Elle a octroyé plusieurs bourses d'études à des étudiants et professeurs de français, s'élevant à plus de deux mille dollars. Ces bourses furent accordées pour suivre des cours à l'université Laval et à St-Pierre-et-Miquelon.

Le trait caractéristique de Charles Fresco est bien sa bonne humeur et son charme gallois, garnis d'une politesse exquise et d'une suavité délicieuse. Connaitre ce Français, c'est goûter un peu à la douce France.

Mme Albert Dubé, institutrice diplômée de l'université de la Saskatchewan, est mère de deux enfants: Michel, étudiant au collège Mathieu de Gravelbourg, et Jacqueline, élève de l'école St. John de Regina. Mme Dubé enseigne la classe de première année à l'école St-Joseph, ainsi que le français aux classes des 7e et 8e années de la même école.

Née Anita Begrand, elle est fille de M. et Mme Henri Begrand, de Hoey, Sask. Elle suivit son cours élémentaire à l'école publique de Hoey et son cours secondaire à l'école Stobart de Duck Lake et au couvent des Soeurs de la Présentation de Marie. Tout en poursuivant ses études académiques, elle suivit des cours de piano (théorie) et d'histoire de la musique, sous la direction de la Rév. Sr Ste-Henricia, à l'académie de musique de Duck Lake. Par la suite, elle enseigna le piano à Hoey et Miles City, Montana.

En 1962-63, elle décida d'entreprendre des études universitaires afin de devenir institutrice. Depuis, elle a suivi des cours d'été et du soir et elle aspire à la spécialisation dans l'enseignement du français. A la demande des autorités du collège d'éducation de l'université de la Saskatchewan, elle fait partie d'un comité d'éducateurs qui aviseront celui-ci sur la préparation des professeurs aux niveaux élémentaire et secondaire. Elle est présentement membre de l'exécutif provincial de l'Association Franco-Canadienne des Instituteurs de la Saskatchewan et membre de la Saskatchewan Association of Teachers of French.

Mme Dubé trouve quand même le temps d'être mère de famille et épouse, car elle prend ces deux rôles très au sérieux. Elle aime faire de la natation et son "hobby" favori est la couture. En plus de toutes ces activités, elle a servi de secrétaire du comité scolaire de l'école Mathieu de Regina.

Le trait caractéristique prédominant de sa personnalité est incontestablement son optimisme débordant, qui devient contagieux pour tous ceux qui l'entourent. Sa devise est sans aucun doute de prendre la vie comme elle vient et de faire profiter chaque instant.

Albert-O. DUBE.

Trois choses sont douces en ce monde: faire plaisir à ceux qui nous aiment; ensuite, à ceux que nous n'aimons pas; ensuite, faire peur aux méchants. Après cela il n'y a plus rien ou pas grand'chose.

Louis VEUILLOT.

Debden

Çà et là

M. Urbain Lajeunesse, de Sorel, Qué., est venu visiter sa parenté.

M. et Mme Charles Doré, accompagnés de Mmes Omer et Henri Lajeunesse, sont allés à Guy, Alta, où ils ont assisté aux noces d'or de M. et Mme Aurèle Lambert.

Félicitations à Mlle Marie Blais, fille de M. et Mme Lionel Blais, qui eut l'honneur d'être choisie pour prendre part à un des voyages organisés par la Commission du Centenaire. (Un résumé de ce voyage paraitra dans le journal de la semaine prochaine.)

Prompt rétablissement à M. Omer Lajeunesse, patient à l'hôpital Ste-Famille de Prince-Albert, et à Mme Guy Tremblay, patiente à l'hôpital Victoria de cette ville.

St-Hubert

Shower

Quelque 70 amies et parentes du voisinage, ainsi que de Kipling et Whitewood, ont assisté à un shower, le 5 août, chez M. et Mme A. Poncelet en l'honneur de Mlle Judy Poncelet. La salle était décorée de banderolles et cloches blanches et roses.

Mme L. Poncelet, mère de l'héroïne du jour, ainsi que Mlle P. Morson et Mme H. Dumonceaux, de Kipling, et Mme A. Davies, mère du futur marié, l'assistaient à développer les nombreux et jolis cadeaux qui lui furent offerts.

Judy remercia gentiment en des mots appropriés. Son costume avec accessoires de voyage, ainsi que les toilettes des demoiselles d'honneur, furent ensuite montrés. Mlle Beverley Poncelet, soeur de la future mariée, était au registre.

Un délicieux goûter fut servi, terminant ainsi une agréable soirée.

Va-et-vient

Etaient en visite dernièrement: Mme R. Praud et M. et Mme D. Praud, de Calgary, MM. J. Brûlé, de Saskatoon, E. Brûlé, de Thompson, Man., L. Brûlé, de Regina, A. Mullie, d'Arborfield, et A. Fuller, d'Unity.

Le jeune Freddie Beaujot est hospitalisé depuis quelque temps à Kipling.

M. et Mme Louis Dureault et leur famille ont fait une visite à Mme M. Boutin.

Les jeunes Allan et Laurent Boutin ont passé chacun quelques jours chez leur grand-mère, Mme Hopkins, à Whitewood.

Jubilé d'or de M. et Mme Léopold Sylvestre, célébré à Willow-Bunch, Sask., le 3 août

WILLOW-BUNCH — Le samedi 13 août, à 10 h. a.m., une messe d'action de grâces fut célébrée aux intentions de M. et Mme Léopold Sylvestre à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage.

Après la messe, un banquet fut servi à la salle de la Légion aux parents des jubilaires. Tous leurs enfants et petits-enfants étaient présents: M. et Mme Sylvio Sylvestre et leurs trois enfants, de Willow-Bunch, M. le Dr et Mme Robert Sylvestre et leurs cinq enfants, de Regina, M. et Mme Harold Promehouse (Annette) et leurs six enfants, de Regina, M. et Mme Art Hornung (Rachel) et leurs huit enfants, de Medecine Hat, M. le Dr et Mme Fred Baker (Yvette) et leurs six enfants, de Saskatoon. Etaient aussi présents: les frères et belles-soeurs de la jubilaire, M. et Mme Jos. Beausoleil, de Prince George, C.-B., M. et Mme Roméo Beausoleil, de Montréal, M. et Mme Simon Beausoleil, de Moose Jaw, MM. et Mmes Anatole, Adrien et Roger Beausoleil, de Willow-Bunch, et M. l'abbé A. Chabot, curé de cette paroisse.

M. le Dr Baker était maître de cérémonies pour l'occasion; M. Promehouse lut une adresse aux jubilaires; M. Hornung proposa le toast et M. le Dr R. Sylvestre fit la présentation de deux belles montres d'or à ses parents au nom de leurs enfants.

Après le banquet, les jubilaires et leur famille se rendirent chez leur fils et frère, Sylvio, pour prendre des photos de famille. Ensuite, à 3 h. 30 p.m., à la salle de la Légion, les parents et amis vinrent féliciter les héros du jour. Cent cinquante personnes signèrent le registre.

M. Léopold Sylvestre, natif de la province de Québec, vint à Willow-Bunch en 1911, et Mme Sylvestre, en 1910. Ils se marièrent en 1916 à Willow-Bunch où ils ont toujours demeuré. M. Sylvestre fut secrétaire-trésorier de la municipalité rurale de Willow-Bunch no 42 à partir 1927, et il est encore actif comme assistant-secrétaire alors que son fils, Sylvio, est secrétaire.

Meilleurs voeux de bonheur et de longue vie aux jubilaires.

Va-et-vient

Mlle Carmel Bilodeau, de St-Albert, Alta, passa une semaine chez ses grands-parents, M. et Mme Albert Bilodeau, dernièrement.

Mmes A. Fiset et Rose Balaux sont parties le 15 août pour Vancouver où elles assistèrent au mariage de Mlle Doris Fiset, le 21 août.

M. et Mme Roger Rodrigue et leurs trois fils, de Red Deer, Alta, ont visité récemment leurs parents, M. et Mme Roméo Rodrigue, et autres parents.

M. et Mme Osias Bruneau ont passé un mois à visiter leurs enfants.

Mlle Irène Dosch revint chez ses parents, M. et Mme George Dosch, après avoir passé trois semaines en Colombie-Britannique.

M. et Mme Antonio Grégoire, Mme Paul Piché, M. et Mme Gérard Piché et leur famille, tous de Gravelbourg, sont venus visiter des parents à Willow-Bunch, la semaine dernière.

Corrections

Mme Hida Lauzière, décédée dernièrement, était la soeur de Mme J.-A. Mathieu.

Mme Fillion est retournée à Edmonton avec M. et Mme George Suain.

Chronique de CFRG

Congrès de l'ACELF

Pour la première fois depuis sa fondation, en 1947, l'Association canadienne des Educateurs de langue française a tenu son congrès annuel en Saskatchewan, à Regina, du 15 au 20 août.

A ce congrès, ont pris part plus de 500 délégués venus de toutes les provinces du pays, sauf Terre-Neuve. Pour la plupart de ces personnalités du monde de l'éducation venus en Saskatchewan pour la première fois, la découverte des provinces des Prairies fut pour eux une révélation... Plus d'un s'étonnèrent de l'immensité des plaines de la Saskatchewan, des distances à parcourir et le soleil brûlant de l'été. D'autres moins bien renseignés découvrir à leur grande surprise, l'existence de groupes de langue française parlant un français assez pur. Cette constatation cadrait très bien avec le thème du congrès "Culture française, sauvegarde de l'identité canadienne". Indiscutablement, pour beaucoup de membres de l'ACELF et leurs amis, ce congrès fut enrichissant par les rencontres fructueuses, dialogues intéressants, découvertes et surprises comme nous le disons plus haut. Quant aux conclusions, nous laissons ce soin aux spécialistes de ces questions qui furent débattues tout au long de ce congrès.

Un point d'honneur cependant dont CFRG peut être fier, c'est que l'organisation du congrès de l'ACELF fut l'oeuvre de M. Dumont Lepage, directeur-gérant, et de ses collaboratrices, Mlles Jeanne Beauregard et Madeleine Plouffe, l'une pour les enregistrements sur bandes magnétiques et la seconde pour les reportages, comptes rendus, etc.

Les aventures de C. F. Ergine

L'Unité Mobile de CFRG voyage un peu partout vu sa mobilité, comme dirait La Palice. Cette mobilité peut parfois jouer de mauvais tours à ceux qui n'ont pas précisément le sens de l'orientation.

Nos amis B.P. et G.P., à l'instar de Dupong et Dupong des aventures de Tintin, l'ont appris à leurs dépends. Voulant se rendre à Lajord, petit village à l'est de Regina, pour la réception des congressistes de l'ACELF à la ferme de M. Jérôme Béchard, nos deux amis sans peur et sans reproche, prirent place à bord de notre "Unité Mobile", G.P. au volant et B.P. comme aide-pilote et navigateur. Jusqu'à Regina, tout alla bien, relativement bien, tout de même la "Mobile" arriva à la capitale provinciale un peu essouflée ayant dû lutter contre des vents contraires... Cependant, le pire était à faire. Se diriger vers l'est quand on vient du sud, ce n'est pas tellement difficile, il s'agit tout simplement de tourner. Mais tourner à l'est quand on vient déjà de l'est, ça pose un problème insoluble d'orientation... à moins de tourner en rond jusqu'à épuisement complet de l'essence.

Ne pouvant résoudre ce dilemne, nos deux héros de la Radio-Itinérante finirent tout bonnement par perdre leur chemin. Heureusement, un brave paysan les remit dans la bonne direction en leur donnant force explications dans un français typique de la Saskatchewan, c'est-à-dire en un français que l'on comprend et que l'on parle partout... et nos deux amis finirent par découvrir La Mecque... pardon Lajord... et tout se passa comme dans le meilleur des mondes. Sur le chemin de retour, l'Unité Mobile sentait l'écurie et ne fit plus de difficultés. Nos deux "Mobilistes" rentrèrent à Gravelbourg, fourbus, affamés et contents, et jurèrent mais un peu tard...

M. M.

Cut Knife

Va-et-vient

Mme Archie Richard, M. et Mme Lawrence Richard et leur famille, de St-Paul, Alta, étaient en visite chez M. et Mme Eugène Foisy.

M. et Mme Morrison (Délima Jeannotte), d'Edmonton, visitèrent leurs soeur et beau-frère, M. et Mme H.-O. Beaudry, ainsi que M. Hildège Dupuis et Mlle R.-Délima Desmarais.

M. et Mme T. Beath et leur famille, de Sacramento, Cal., Mme J. Beath et son fils, Joe, de North Battleford, ont visité M. et Mme Matt McKeown.

M. et Mme Roland Bruneau, leur fille, Estellé, et leur nièce, Pauline, de Léoville, ont rendu visite à M. et Mme Aldo Del Frari.

M. et Mme Roméo Chevalier et leur famille sont allés à Spokane, Wash., pour leurs vacances.

M. et Mme Marcel Lessard étaient en visite chez leurs soeur et beau-frère, M. et Mme Lucien Dupuis, et leur famille, le 12 août. Leur fils, Roger, est retourné avec eux après avoir passé deux semaines de vacances avec ses cousins.

M. et Mme Armand Dupuis et leurs filles, Evelyne et Pauline, M. et Mme Joseph Dupuis et leurs enfants, Gisèle et Paul, M. Hildège Dupuis, Mlle Délima Desmarais, M. et Mme Lucien Dupuis et leurs enfants, Thérèse et Bernard, ont assisté au mariage de Mlle Marie-Anne Forest, fille de M. et Mme Robert Forest, de North Battleford, à M. Pat Allen, le samedi 13 août.

M. et Mme E. Schmitz (Bernadette Paquette) et leurs enfants, de Vancouver, étaient en visite chez M. et Mme S. Beaudry.

Ann Haymond, fille de M. et Mme Don Haymond, de Rosstand, C.-B., a visité sa grand-mère, Mme John Bird, et autres parents.

M. et Mme Brian Beaudry et leur famille, de Halifax, sont revenus à North Battleford.

Wolseley

Va-et-vient

Les religieuses de Notre-Dame des Missions sont de retour après avoir passé les vacances à Regina et Saskatoon.

MM. et Mmes Jos. Pitre et Bill Bieber et Mme Romanie Pitre assistèrent au mariage d'une nièce, fille de Mme Catherine Brière, à Laflèche.

M. et Mme Emile Souchotte et leur famille allèrent passer une dizaine de jours au Wyoming et Colorado.

M. et Mme Gérald Proulx et leur famille, de Kenora, Ont., passèrent quelques jours chez M. et Mme Emile Tourigny.

Félicitations à M. Norman Biram, qui s'est vu décerner une bourse de $500.00 offerte à l'élève le plus méritant de la 12e année à l'école supérieure de Wolseley.

Mme S. Wrobel et sa fille, Rose-Marie, allèrent en voyage en Ontario et au Québec. A leur retour, cette dernière accepta une position comme travailleuse sociale à l'hôpital universitaire de Saskatoon.

Mme Irma Souchotte et sa fille, Lucie, allèrent visiter les familles Rivoire au Colorado.

M. et Mme Raymond Dureau, de Chicago, Illinois, vinrent passer quelques jours chez leurs parents, M. et Mme Lucien Dureau.

Mlle Stella Coueslan est en voyage à la côte Pacifique.

M. et Mme A. Béliveau, de Victoriaville, Qué., accompagnés de M. et Mme M. Veuilleux, de Drummondville, Qué., visitèrent leur belle-soeur, Mme Antonio Béliveau, en allant et en revenant de Banff. M. et Mme A. Béliveau sont les parents du joueur de hockey, Jean Béliveau.

Mlle Germaine Siaud, de Montréal, vint visiter M. et Mme Laurent Noëls, ainsi que d'autres amis. Mlle Siaud fut institutrice à l'école Southgate, il y a quelques années.

Les familles Dureault et Noëls assistèrent au mariage d'une petite-fille et nièce, Mlle Evelyne Dureault, à Regina le 15 août.

Mlle L. Burke, de Sudbury, Ont., est en visite chez ses grands-parents, M. et Mme Albey Dureault.

Le R. P. Albert Fournier, O.M.I., Mme J. Lieck et sa famille et Mme Pauline Fournier, d'Ottawa, s'arrêtèrent saluer M. et Mme Emile Tourigny, en route pour Winnipeg.

M. et Mme Paul Bonneville et leurs trois fils, de Portland, Oregon, M. et Mme Henry Saraich et leur famille, de Saskatoon, M. et Mme George Rashbrook et leur famille, de Prince-Albert, M. et Mme L. Nicholson et leur famille, de Canora, visitaient Mme Emile Dureault, dernièrement.

M. et Mme Oscar Legault, de Winnipeg, étaient les hôtes de M. et Mme Emile Souchotte, dernièrement.

M. Eloi Cormier, M. et Mme Alfred Bonneville et leur famille, de Vancouver, M. et Mme Emile Jodoin, d'Edmonton, et Mme Jos. Huot, de Regina, étaient en visite chez M. et Mme Nestor Cormier, il y a environ deux semaines.

Mme Jacques Binst alla visiter ses enfants à Calgary, Alta.

M. et Mme Roger Béliveau et leur famille, accompagnés de Mme A. Béliveau, visitèrent M. et Mme Gérard Vallée à Spalding. Mme A. Béliveau y demeura une semaine et fut ramenée par M. et Mme G. Vallée, qui vinrent passer la fin de semaine à Wolseley et Montmartre.

Jackfish

Décès de M. Carrière

Le vendredi 19 août, M. Yves Carrière est décédé subitement à sa demeure à Meota, à l'âge de 58 ans.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Joséphine Délisle, et onze enfants: Mme George Frelick (Eva) et Mme Dick Gabruck (Réjeanne), de Meota, Mme Denis Gauthier (Claire), d'Unity, Maurice et Mme Boris Suderick (Doris), de Spiritwood, Alcide, de Saskatoon, Noël, de Macklin, Mme Philippe Rousseau (Noëlla), de Vanguard, Corine, d'Edmonton, Alta, Georgette et Marcel, à la maison, et 17 petits-enfants.

Toute la famille assista aux funérailles qui eurent lieu le 22 août à Jackfish Lake. Le R. P. A. Girard, O.M.I., chanta le service. L'église était remplie de parents et amis.

On remarquait spécialement Mme Napoléon Carrière, mère du défunt; ses quatre frères, Georges, Henri, Edouard et Roland, et sa soeur, Mme Ernest Nolin, ainsi qu'une tante, Mme Lebleu, âgée de 85 ans, de Hudson Bay, accompagnée de son fils, Louis; Mme Arthur Lebleu, une cousine, de Winnipeg, et trois beaux-frères, Wilfrid Délisle, de Hinton, Alta, Léo, de Vancouver, et Laurent, de Duck Lake.

Les porteurs furent MM. Albert Lacerte et Lucien Lessard, de Meota, Fernand et Henri L'Heureux, de Jackfish, Bill Dewan, de Spiritwood, et Ernest Nolin, de North Battleford.

M. Carrière est né à St-Malo, Man., en 1908. En bas âge, il vint avec ses parents s'installer à Jackfish où il demeura jusqu'en 1947. Il alla ensuite s'installer à Meota avec sa famille. Plus tard son travail se trouvant à Spiritwood, sa famille le rejoignit là. L'année dernière, ils revinrent de nouveau résider à Meota.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

Remerciements

La famille Carrière tient à remercier sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de son récent deuil.

Çà et là

Mlles Madeleine et Louise Bru sont allées rendre visite à leurs soeur et beau-frère, M. et Mme Elvin Nelson, à Saskatoon. Le dimanche 21 août, ces derniers venaient visiter leurs parents, M. et Mme Jos. Bru.

MM. et Mmes Steve Sulatisky et René Bru ont fait un voyage d'une semaine à Banff, Alta, et aux alentours.

M. et Mme Louis Blanchette se sont rendus à Prince-Albert visiter M. et Mme Roland Marcotte. Les deux couples se sont ensuite rendus à Nipawin.

M. et Mme Régis Duhaime et leur famille, accompagnés de leurs fille et gendre, allèrent faire une excursion de pêche à Waterhen Lake, le dimanche 21 août.

Lorsque Mmes Henri et Robert L'Heureux revenaient de leur voyage de l'Est, M. Edgar Longchamp, oncle de cette dernière, les accompagnait. Il passa deux semaines à visiter ses parents et amis. M. R. L'Heureux et sa famille l'accompagnèrent à Calgary et Banff. Il trouva les champs de blé bien vastes comparés à ceux de la province de Québec. Etaient en visite chez M. et Mme R. L'Heureux: leur fille, Louise, pour une couple de semaines; M. et Mme Frank Flash, revenant de Vancouver; Mme John Lavoie, en route vers Fort Frances, Ont.; Mme Allenby, en route vers Maple Creek, et M. Alex Flint, revenant de Californie.

Mlle Huguette L'Heureux est partie pour Calgary où elle a trouvé de l'emploi dans un bureau de téléphone.

M. et Mme Robert L'Heureux ont fait un court voyage à Bonnyville, le 26 août.

Les familles Bru et Philippe St-Amant tiennent à remercier tous ceux qui leur ont offert des marques de sympathie lors de leur récent deuil.

Ont fait un séjour à l'hôpital dernièrement: M. Aimé Arcand, Mme Joseph L'Heureux et M. Steve Sulatisky

Saint-Front

Noces d'argent

Une messe d'Action de grâces fut chantée en l'église paroissiale de St-Front, le 9 juillet, aux intentions de M. et Mme Paul Moisan qui célébraient leurs noces d'argent, entourés de leurs enfants, parents et amis.

Après la messe, les 75 invités descendirent au sous-sol de l'église pour un délicieux souper à la dinde servi par les Dames de Ste-Anne. Un joli gâteau d'anniversaire à trois étages fait et décoré par Mme Maurice Moisan, de Rose Valley, parait la table d'honneur.

Mme Florine Dufault, fille des jubilaires, lut une adresse exprimant les sentiments de ses frères et soeurs envers leurs parents. Le toast fut proposé par le R. P. U. Dubois, P.S.M.

Les jubilaires remercièrent toutes les personnes qui furent responsables d'une si belle fête en leur honneur.

Une soirée dansante, au son de l'orchestre de Spalding, eut lieu dans la salle de Naicam où une grande foule d'amis est venue offrir ses hommages et bons souhaits à M. et Mme Paul Moisan.

M. Paul Moisan et Mlle Elise Bourque s'épousèrent dans l'église paroissiale, il y a un quart de siècle, et demeurèrent toujours dans la paroisse de St-Front. Ils élevèrent leur famille de sept enfants sur une ferme au sud du village. Plus tard ils se bâtirent une jolie maison au village même. De leur union huit enfants sont nés: Alvine, à la maison, Mme Martial Dufault (Eveline), Mme Aurèle Dufault (Florine) et Mme Gérald Dufault (Corinne), de St-Front, Willie, étudiant à Winnipeg, Iven, à la maison, et une fille, décédée en naissant. Ils ont aussi sept petits-enfants.

A part du banquet offert par les invités, M. et Mme Moisan reçurent de leurs enfants une chaise berçante rembourrée, une bourse d'argent de M. et Mme B. Moisan, parents de M. Moisan, ainsi que de ses frères et soeurs, et un plateau, sucrier et pot à crème, en argent de MM. et Mmes E. Bourque et Fernand Dery, de Prince George, C.-B.

Parmi les invités, ont remarquait MM. et Mmes Willie et Calixa Moisan, de Donacona, Qué., Melvin Tuer, de Windsor, Ont., André Bussière, de Vonda, Maurice Moisan, de Rose Valley, W. Muir, de Scrip, Léon Bourque, de Naicam, Maurice Plamondon, de Watrous, André Régis, de Watson, G. Lefebvre, d'Englefeld, et Emile Boire, de Saskatoon.

Va-et-vient

Mlle Lorraine Plamondon et son fiancé, M. A. Plummer, tous deux de Saskatoon, passèrent la fin de semaine du 13 août chez M. et Mme Laurent Plamondon.

M. et Mme Marcel Roy et leurs enfants, de Nipawin, passèrent le dimanche 14 août chez MM. et Mmes Marcel et Emile Samson et Mme Clotilde Quessy. Mlles Marie Samson et Louise Quessy retournèrent avec eux à Nipawin, tandis que Mlle Rosianne Roy passait ses vacances chez la parenté de St-Front.

M. et Mme Emile Boire, de Saskatoon, passèrent une semaine à visiter la parenté de la localité.

M. Julien Strat est parti le 14 août pour Saskatoon où il a trouvé un emploi.

M. et Mme Paul Moisan et leurs enfants, Alvine et Iven, ainsi que M. Rowlett, de Nora, passèrent la fin de semaine du 13 août à Saskatoon où M. et Mme P. Moisan furent parrain et marraine de leur nièce, Marie-Lianne, née le 2 août, fille de M. et Mme Richard Callagham.

En visitant M. et Mme G. Lefebvre à Englefeld, M. et Mme Paul Moisan eurent l'heureuse surprise de rencontrer M. Paul Lefebvre, anciennement de St-Front.

MM. et Mmes Maurice Plamondon, de Watrous, et G. Lefebvre, d'Englefeld, visitèrent la famille de M. B. Moisan, le dimanche 14 août.

M. et Mme Marcel Colbert, de South Makwa, passèrent la fin de semaine du 13 août chez M. et Mme Emilien Moisan. Mlle Roseline Gareau, qui était chez ses oncle et tante, M. et Mme Moisan, depuis quelques semaines, a profité de la voiture pour retourner chez ses parents à Bellevue.

M. et Mme D. Rocher et leur fils, Marcel, de St-Brieux, passèrent le dimanche 14 août à une réunion de famille où les familles L.-H. Bertoncini, Clément Montes, Florian Montes et Jos.-A. Prévost se sont rassemblées à l'occasion des vacances chez la famille de la Rév. Sr Marie-Bethléem, de Montréal.

M. et Mme Lucien Alie, de Val Marie, visitèrent dernièrement Mme Rose-A. Plamondon, ainsi que MM. et Mmes Georges et André Plamondon et Léo Syrenne.

Le R. F. Gérard LeStat, O.M.I., a profité que M. et Mme A.-C. Lamoureux prenaient trois jours de vacances pour retourner à St-Norbert. Ils partirent le 18 août pour visiter M. et Mme Lloyd Innis à Swan River, Man. (Mme Lamoureux est la soeur de Mme Innis). Ensuite ils visitèrent des amis à Bellsite, Man. M. et Mme Lamoureux assistèrent, le 20 août, au mariage de leur cousine, Mlle Rose Labelle, à Beauséjour, Man.

M. et Mme Albert Brotzel et leur bébé, Belinda, de Saskatoon, passèrent la semaine chez M. et Mme P.-H. Proulx.

Mlle Marie Bouchard, de Saskatoon, est arrivée le 17 août pour quelques jours de repos chez ses parents, M. et Mme F.-X. Bouchard.

MM. Louis-C. Picton, Clément et Léo Bertoncini passèrent la fin de semaine du 20 août à Bellsite, Man., à visiter M. et Mme Alcide Boire, ainsi que les familles Plamondon, Beaudry, Lanouette et Senez.

M. et Mme Florian Montes et leurs filles, Louise, Lucie et Cyntia, assistèrent aux premiers voeux de leur fille et soeur, la Rév. Sr Marie-Rachel, le 20 août, à Prince-Albert. Ont aussi assisté à l'imposante cérémonie, le R. P. U. Dubois, P.S.M., Mme C. Montes et son fils, Joseph, Mme Jos.-A. Prévost et ses filles, Rose et Bernadette, ainsi que Mlles Louise et Françoise Bertoncini.

M. et Mme Marcel Samson et Mme Clotilde Quessy, ainsi que M. et Mme Jos. Basset, passèrent le dimanche 21 août à Nipawin où ils visitèrent M. et Mme Marcel Roy.

Mme Jeannine Driedger et ses filles, Angela et Diane, ainsi que Mme Dina Pries et ses fils, Daniel et Donald, tous de Winnipeg, Man., sont arrivés le 20 août pour passer quinze jours de vacances chez leurs parents et grands-parents, M. et Mme Jérémie Dufault.

Malades

Prompt rétablissement à Mlle Judy Plamondon, qui a dû être transportée d'urgence le 16 août à Saskatoon pour une opération d'appendicite, ainsi qu'à Maurice Beaudry, fils de M. et Mme B. Beaudry, qui a dû subir le 18 août une opération à l'hôpital de Rose Valley.

Victoire

Va-et-vient

Etaient de passage dans la paroisse au cours des mois de juillet et août: Mlles Laurence Dufour et Cécile Pelletier, de Montréal; M. et Mme Marcel Beaulac et leurs cinq enfants, de Port Alberni; Mlle Marie-Paule Hudon, de Montréal; Mme Jos. Hudon, M. Paul Hudon et M. et Mme Jean-Charles Hudon, de Zenon Park, chez la famille Léonce Duret, ainsi que M. et Mme Maurice Courteau, du même endroit.

M. et Mme Henri Bonneau et leurs deux enfants, de St-Paul, Alta, Mme Lucille O'Connor et ses deux enfants, d'Edmonton, passèrent leurs vacances au lac Morin.

Mlles Marie, Thérèse et Lise Bonneau passèrent une semaine à Jasper et Banff.

Sont venus à l'occasion du mariage Gérard Pelletier à Yvonne Paulhus, le 4 juillet, à Debden: Mme Maria Paulhus et ses enfants, de Meadow Lake, Mlle Marie Paulhus et M. et Mme Roméo Paulhus, de Cudworth, M. Arthur Paulhus, de North Battleford, et M. et Mme A. Martel, de Waterhen.

M. et Mme Martin Marchildon assistaient au mariage Jeanneau-Marchildon, le 9 juillet, à Prud'homme. Peu après ils recevaient la visite de M. et Mme Jean-Marc Marchildon, de Prince George, C.-B., M. et Mme Luc Marchildon, de St-Norbert, Man., Mme Gérard Moquin, de Bonnyville, Alta, et Mme Simplice Bandet, de Prud'homme.

Etaient en visite chez M. et Mme Victor Bouchard: leurs enfants, M. et Mme Onil Poirier et leurs deux fils, de Barnaby, C.-B., et M. et Mme Albert Bouchard, de Port Alberni.

M. et Mme Charles Bujold et leur famille, de Comax, C.-B., ont rendu visite à M. et Mme L. Desjardins.

M. et Mme Philippe Duret ont reçu la visite de Mlle Anita Beaulac, soeur de Mme Duret, MM. et Mmes Robert Beaubien et Gaétan Maurice, tous de Richmond, Qué.

M. et Mme Clément Boutin, de Kitimat, C.-B., ont visité la famille Gérard Boutin.

Mlle Bernadette Brassard, de Montréal, passait ses vacances dans sa famille.

M. et Mme Arthur Doré, de la Colombie-Britannique, rendaient visite aux familles S. Doré et O. Beaulieu, dernièrement.

M. et Mme Hervé Lefrançois et leur fille, Rita, de Gravelbourg, leur fils, Roger, et son épouse, de Moose Jaw, étaient en visite chez M. Gérard Francoeur.

Voeux de bonheur à M. Luc Bonneau et à son épouse (Sylvia Cyr) dont le mariage eut lieu à Debden le 25 juillet.

Assistaient au mariage de M. Raymond Duret à Mlle Michelle Sicotte à Falher, Alta, le 30 juillet: MM. et Mmes Léo Préfontaine, Philippe et Laurent Duret, Mlle Monique Duret et M. Léon Bonneau, ainsi que M. et Mme Léonce Duret. Ces derniers visitèrent des parents à Edmonton, puis se rendirent à Jasper, Banff, Lac Louise et Calgary.

Mme Eveline Bonneau est de retour après quelques semaines passées dans la province de Québec, tandis que Mlle Monique Duret s'est rendue en Colombie-Britannique pour trois semaines.

Etaient de passage chez M. Albert Lalonde: M. l'abbé Léo Couture, de Makwa, et Mercure, de Meadow Lake, M. et Mme Arthur Lalonde, de Montréal, M. et Mme Paul Lalonde et leurs trois fils, François, Armand et Gérard, de Montréal.

M. Denis Poirier est parti en Colombie-Britannique où il enseignera à l'automne.

M. et Mme Maurice Pelletier et leurs enfants, Denise, Ronald, Gilles et Laura, se dirigeaient vers Banff et la Colombie-Britannique, la semaine dernière.

M. et Mme Gustave Brassard se rendaient à Edmonton, dernièrement, avec leur fille, Thérèse, de Prince-Albert. Ils assistèrent, le 2 août à Marcelin, aux noces d'or de M. et Mme Joseph Wolters.

M. l'abbé Wilfrid Desfossés, curé, est de retour d'un voyage de six semaines dans l'Est. Ses deux frères, le R. F. Robert Desfossés, de Windsor, et M. Etienne Desfossés, de Warwick, Qué., l'accompagnèrent. Le Frère Robert est demeuré trois jours seulement à Victoire.

Sont venus à l'occasion du mariage des enfants de M. Maurice Pelletier: MM. et Mmes Alex. April et Fernand Favreau, de Zenon Park, Lucien Joubert, R. Chicoine et Edouard Gaudet, de Prince-Albert, René Rabut, Raoul et Roméo Gaudet et M. Andréas Gaudet, de Domremy.

Baptême

Le 4 juillet: Angèle-Marie-Viola, fille de Lucien Beaulac et de Thérèse Piché, née le 25 juin.

Mariage Couture-Pelletier

Le 18 juillet, à 1 h. p.m., en l'église Notre-Dame des Victoires, M. l'abbé Guy Lang, de Prince-Albert, bénissait le mariage de Mlle Clémence Pelletier, fille de M. et Mme Maurice Pelletier, à M. Jules Couture, fils de M. et Mme Léo Couture, de Debden. Les pères respectifs servaient de témoins aux nouveaux époux.

Les demoiselles d'honneur, Mlles Paulette Couture et Denise Pelletier, étaient accompagnées de MM. Edouard Beaulac et Philibert Demers.

Durant la cérémonie religieuse, de jolis cantiques furent chantés par les Rév. Srs Jean-du-Calvaire et Agnès-Thérèse et M. Léonce Durette.

Un souper fut servi à la salle paroissiale, et une soirée dansante eut lieu à Debden.

Après leur voyage de noces, les nouveaux époux élirent domicile à Debden.

Mariage Cyr-Pelletier

Le 15 août, à 2 h. p.m., en l'absence de M. le curé, M. l'abbé Grégoire Lachance bénissait le mariage de Mlle Carmen Pelletier, fille de M. et Mme Maurice Pelletier, à M. Roger Cyr, fils de M. et Mme Charles Cyr, de Debden. Les nouveaux époux avaient leurs pères respectifs comme témoins. Les demoiselles d'honneur, Mlles Denise Pelletier et Marthe Cyr, étaient accompagnées de MM. Guy Cyr et Marcel Pelletier.

Après un souper réunissant plusieurs parents et amis à la salle paroissiale, il y eut soirée dansante à Debden, puis le nouveau couple partit en voyage de noces.

Naissance

A M. et Mme Laurent Duret (Diane Lagimodière) est né un fils, Donald-Norman-Joseph, le 18 août.

Vawn

Réunion de la L.F.C.

Le mardi 6 septembre, à 8 h. 30 p.m., aura lieu la réunion mensuelle de la Ligue des Femmes Catholiques. Mmes Walter Dion et Henri Blais seront en charge du goûter. Espérons qu'après un bon repos de deux mois, les membres se feront un devoir d'assister aux réunions.

Des mesures d'urgence ont déjà été envisagées par l'Expo pour qu'une grève des cheminots ne retarde pas d'une façon désastreuse la livraison de matériaux indispensables à la construction de l'exposition.

Billet du jeudi

Un ouvrage autographié de Jules Verne

Nombre de gens s'étonneront en France de l'existence à Montréal d'un ouvrage de Jules Verne, autographié et dédicacé par l'auteur.

Il s'agit du premier roman de l'écrivain, paru en 1865:

De la Terre à la Lune.

Il fut offert à Louis Delaquerrière, l'un des plus grands ténors connus à **l'Opéra comique** de Paris, dont le fils José, artiste lui-même, habite depuis longtemps la métropole canadienne.

Cela se passait à Amiens, où Jules Verne passa la plus grande partie de sa vie, en 1892.

Les artistes de **l'Opéra comique**, dont Delaquerrière, venaient de donner une série de représentations au théâtre d'Amiens.

Un soir, comme Delaquerrière quittait son hôtel pour son dernier spectacle, on lui dit qu'un monsieur et une dame l'attendaient au grand salon, depuis une heure.

C'était Jules Verne et sa femme, née Honorine Martel, qui le félicitèrent de l'excellence de son travail en scène, insistant sur ses qualités de chanteur et de comédien.

— Je suis Jules Verne, dit l'homme, et je veux vous remercier de nous avoir procuré une sensation artistique comme jamais nous n'en avions connu.

• • •

L'instant d'après, il offrait au ténor un petit paquet, disant.

— En modeste hommage, je vous offre ce livre; c'est mon premier-né.

A la première page, l'auteur avait signé cette dédicace:

A Monsieur Delaquerrière, en souvenir de son brillant passage à Amiens. — Un de ses admirateurs, Jules Verne. — 1892.

Le lendemain, Delaquerrière était invité à diner chez Jules Verne.

Ces détails, du plus haut intérêt, sont empruntés à un article publié dans la **Presse** du 24 mai (1966), à la suite d'une entrevue accordée à un journaliste — qui n'a pas signé — par José Delaquerrière, lequel hérita de son père le livre dédicacé de Jules Verne.

Car celui-ci est aussi lu et plus populaire que jamais, à la suite du centenaire de publication de son premier-né, comme il disait.

Jules Verne fut dévoré, et l'est encore, par les enfants du monde entier, et il est d'autant plus intéressant que ses ouvrages, d'anticipation scientifique pour la plupart, annoncent des appareils et des aventures que l'on connait aujourd'hui.

• • •

Quand Jules Verne mourut en 1905 dans sa bonne ville d'Amiens, l'empereur d'Allemagne Guillaume II, alors en route pour Tanger, fit envoyer du vaisseau amiral le télégramme suivant:

"Prière inviter ambassadeur d'Allemagne, à Paris, à aller présenter à la famille de Jules Verne tous les vifs regrets que me cause la mort de ce fécond écrivain, dont ses livres si intéressants ont charmé ma jeunesse."

De pareils hommages ne se voient pas tous les jours, et l'on chercherait aujourd'hui les chefs d'Etats qui se préoccuperaient de la disparition d'un écrivain.

Jules Verne est l'auteur français le plus traduit à l'étranger, l'emportant sur Balzac, Hugo, Zola.

On le lit dans 88 langues et dialectes.

Il a presque tout prévu, jusqu'à la télévision, dans l'ordre des inventions et des techniques modernes.

Il avait l'imagination du génie, ou le génie de l'imagination, et l'on n'en finit pas de découvrir dans son oeuvre l'idée première des merveilles qui étonnent, enchantent ou font trembler le monde contemporain.

Jules Verne naquit à Nantes en 1828.

Il avait terminé ses études de droit, mais il ne songea pas à briller au prétoire.

L'ILLETTRE.



Petite note de Louise: Je me permets de rappeler aux amis du Courrier que les personnes désirant des réponses personnelles sont priées de bien vouloir inclure avec leur demande la somme de cinquante cents. Les règlements du journal l'exigent. Une enveloppe affranchie ne suffit donc pas.

Q. — Un garçon m'a envoyé une carte postale sur laquelle il y avait des roses rouges et des roses blanches. On me dit que les roses rouges signifient "amour ardent" et les roses blanches? Que dois-je penser? Comment puis-je envoyer mes félicitations à un artiste canadien-français qui est vedette à la télévision le mardi soir au réseau CTV? Merci. — **Evelyne.**

R. — Personnellement, je ne crois pas beaucoup à ce genre de symboles! Mais je dois vous dire que le bouquet de roses blanches est sensé signifier "beauté ardente". Seriez-vous un brasier par hasard? Pour écrire à la vedette mentionnée, vous n'avez qu'à adresser votre lettre à son nom, au soin de CTV Television, Montréal, Québec.

Q. — Quelles sont les études à suivre afin de devenir policier? Est-il de rigueur d'avoir complété sa onzième année? Merci. — **Grand Jean.**

R. — Pour obtenir tous les renseignements au sujet des conditions de l'admission au service policier, soit municipal ou de la Gendarmerie Royale Canadienne, il vous faudra faire des démarches auprès de ces deux services publics. La carrière de service de sécurité est très intéressante et belle et je vous félicite d'y songer et de désirer l'embrasser. Vous pouvez écrire en adressant votre lettre au "Personel Officer" dans les deux cas, ou encore faire un rendez-vous par téléphone et vous présenter ensuite en personne aux bureaux. Bonne chance.

Q. — Croyez-vous que je pourrais être accepté dans l'armée ou un autre service militaire? Je suis un homme marié de 23 ans et j'ai deux enfants. J'ai complété ma onzième année scolaire. Où devrais-je me présenter pour obtenir des renseignements? Je lis toujours votre courrier, ma femme aussi, et nous y trouvons toujours des conseils intéressants. Merci. — **Marc.**

R. — Comme vous êtes assez près de Winnipeg, vous n'aurez qu'à vous présenter au bureau de recrutement des services militaires canadiens, dans l'immeuble du bureau de poste de cette ville. Il est situé sur l'avenue Graham. Je crois que vous seriez acceptable avec une onzième année scolaire, si vous remplissez les autres conditions requises.

Q. — Je dois fréquenter l'université en septembre et je ne sais pas où m'adresser pour obtenir un logement. J'aimerais chambre et pension. Je rentrerais chez-moi en fin de semaine. Auriez-vous un conseil à me donner? Merci.
Etudiant.

R. — Je crois savoir qu'il existe un bureau à l'université même, où les personnes intéressées à loger les étudiants inscrivent leurs noms et leurs adresses. Vous avez attendu très tard pour vous chercher un gîte, mon jeune ami, mais faites vite maintenant, rendez-vous à ce bureau immédiatement. Si on n'a rien à vous offrir, vous pouvez toujours insérer une annonce dans les journaux, ou consulter celles qui y figurent déjà. Vous devez savoir aussi qu'il existe une résidence sur le campus de l'université et, si vous le désirez, vous pourriez y tenter votre chance. Dépêchez-vous, il fera bientôt froid!

LOUISE.

Une femme balayeuse de rues

LONDRES — Dans les rues de Londres, un nouveau balai fait merveille entre les mains d'une petite Irlandaise. Elizabeth Haffernan travaille dans le quartier Kensington, où habite la princesse Margaret. Elizabeth qui préfère le surnom de Lizzie, dit qu'elle aime son emploi de balayeuse qui constitue un bon exercice, et de toute manière, elle préfère un travail à l'extérieur.

Il y a bien de petits ennuis, comme par exemple, quand les passants s'arrêtent pour la regarder avec étonnement. Et les vieilles dames s'appitoient sur son sort et lui suggèrent de se trouver un meilleur emploi.

BOEUF AU RIZ

1 oignon moyen, coupé en dés
3 c. à table de beurre ou de margarine
2 tasses de boeuf coupé en cubes (morceau de pointe de surlonge ou dans la ronde, coupé en cube de ½")
2 tasses de riz, de la variété à grains longs
6 tasses d'eau bouillante
6 cubes de bouillon de boeuf Oxo
1 feuille de laurier
Sel et poivre

Faire frire l'oignon et le boeuf dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient légèrement rissolés. Ajouter le riz non cuit et remuer pendant une minute. Faire dissoudre les cubes Oxo dans l'eau bouillante et verser celle-ci dans le mélange ci-dessus. Ajouter la feuille de laurier; saler et poivrer selon le goût. Amener à ébullition, couvrir et mettre au four à 375 degrés. Faire cuire 20 minutes ou jusqu'à ce que le liquide soit absorbé. Remuer une ou deux fois au cours de la cuisson.

Cette recette suffit pour 4 ou 5 personnes.

"MA PRIÈRE"

Seigneur, écoutez-moi,
Je suis petite, je sais;
Mais dans mon coeur, la joie
Est grande, ardente et vrai:

Donc, donnez-moi la voix
A chanter tous les jours
Louange à Christ le Roi
Qui nous aime toujours.

Commandez mes pieds
A danser comme une fée,
Et à montrer au monde
Vous êtes mon bien-aimé.

Permettez-moi, Seigneur,
A toujours témoigner
L'amour de Votre Coeur
Et Votre grande Bonté!

Patricia STEELE,
St-Norbert.

La rose du Centenaire ornera des services en porcelaine

M. Jack McIntyre, président de la Fondation canadienne de la rose du centenaire, et du Rotary Club de Montréal-Lakeshore, avait d'abord eu l'idée d'une porcelaine reproduisant le dessin de la rose du centenaire. Il avait lancé le concours national qui a déterminé le choix de cette rose symbolique pour le centenaire de la Confédération, une floribunda aux riches tons orangé et corail.

STOKE-ON-TRENT — Les magasins canadiens présenteront bientôt un service à diner en porcelaine à motif spécial de la rose du centenaire, première d'une importante commande obtenue par une entreprise familiale Thos C. Wild établie depuis longtemps à Stoke-on-Trent, centre de poteries en Angleterre.

Les premières cargaisons de porcelaines, comprenant le service à diner et les services à thé et à café, sont actuellement en route pour le Canada et seront distribuées à travers le pays.

Un porte-parole a fait savoir que la maison de commerce britannique travaille présentement à la fabrication de "milliers d'autres pièces" qui seront sur le marché pour l'année du centenaire.

On sonde une rivière avant de se jeter à l'eau: sondez le coeur d'un ami avant de vous abandonner à lui.

Père MONSABRE.

Bijoux et bibelots

Coffret de Rosette

On constate souvent que les mères, pour faire obéir leurs petits enfants, invoquent la silhouette du policier. Elles disent: "Tu vas voir, la police va venir te chercher." Elles agissent, comme les mamans d'autrefois qui effrayaient leurs mioches en parlant du Bonhomme Sept-Heures ou de Croquemitaine. Pourtant le policier assure le maintien de l'ordre et de la sécurité publique et il n'est pas de meilleur ami pour les enfants. Non seulement il retrouve les enfants perdus mais il veille constamment sur eux. Il n'y a pas d'image plus rassurante que celle d'un immense policier qui console un bambin éploré qui trottine à côté de lui.

Donc les mamans, inspirez à vos enfants la confiance envers les policiers et souhaitez que vos écoliers deviennent un jour de jeunes gardiens de l'ordre qu'on appelle des brigadiers scolaires.

✦ ❊ ✦

Le médecin, après examen de son patient:

— Vous n'êtes pas en mauvais état, mais vos réflexes! Trop rapides! Avez-vous des soucis? Quelque chose vous rend nerveux?

— Oui, docteur, la pêche.

— Vous n'y pensez pas! La pêche justement calme les nerfs.

— Oui, mais moi, je pêche sans permis.

✦ ❊ ✦

Si vous avez mal au coeur en automobile, respirez du persil.

✦ ❊ ✦

Votre tube de rouge à lèvres s'est cassé en deux; pour le recoller, chauffez les extrémités près d'une flamme; replacez-les bout à bout et serrez.

✦ ❊ ✦

Pour faire disparaitre un bouton de fièvre: lotionnez-le avec de l'alcool camphré; appliquez ensuite un peu de bicarbonate de soude le plus souvent possible dans la journée.

— Chérie, ne te fais plus d'inquiétude pour l'avenir. Je viens de souscrire une assurance sur la vie. S'il m'arrive quelque chose, tu toucheras cinquante mille dollars.

— Ah bon, mais s'il ne t'arrive rien du tout . . .

✦ ❊ ✦

Si vous avez les chevilles enflées: appliquer une compresse de vinaigre chaud, le soir, pendant vingt minutes.

✦ ❊ ✦

Le sourire de la bouche, s'il n'est pas appuyé du sourire des yeux, n'est qu'une grimace triste dépourvue de tout rayonnement.

✦ ❊ ✦

Le jus de citron sur un morceau de sucre est bon pour l'enrouement.

✦ ❊ ✦

Il est simple de remplacer un fusible brûlé, mais cela ne suffit pas. Assurez-vous de découvrir la cause de l'accident, qu'il s'agisse d'un court-circuit dans une corde ou un appareil défectueux, dans une prise de courant également défectueuse ou surchargée. Faites réparer la partie endommagée avant de remplacer le fusible.

✦ ❊ ✦

Un jeune prétentieux caracolait à la campagne sur un cheval. Vint à passer un curé des environs qui trottait modestement sur un petit âne:

— Comment va l'âne? M. le Curé? lui demanda le premier.

— A cheval, monsieur, à cheval, répondit finement le second.

✦ ❊ ✦

Il est bon d'aérer de temps à autre les oreillers de plume. Epingler sur la corde à linge, si possible, et par vent léger. La poussière s'en détachera facilement et ils sentiront bon. Les secourer légèrement en rentrant, les rendront plus moelleux.

Le bienfait des larmes

Un psychiatre new-yorkais, le docteur Merloo, prône depuis quelque mois ce qu'il appelle un "remède miracle". A tous les déprimés, les anxieux, les inquiets et les déséquilibrés qui constituent sa clientèle, il déclare: "Pleurez, et vous serez guéris." Ce médecin est si bien persuadé des vertus curatives d'une bonne crise de larmes qu'il va jusqu'à la conseiller aux combattants américains au Viet-nam: "Pour venir en aide aux soldats paralysés par la peur, écrit-il, il suffit de les faire pleurer. Utilisez l'odeur de l'ammoniaque ou celle de l'oignon cru. Leur tourment se dissipera dans le flot de leurs sanglots." Cet emploi rationnel des larmes a peut-être quelque chose de choquant. Nous sommes habitués à confondre les larmes et la souffrance qui les provoque, et ce n'est sans doute pas demain que faire pleurer et guérir deviendront synonymes.

Voltaire, dans le **Dictionnaire philosophique**, posait cette question apparamment singulière: "Quel rapport y a-t-il entre une idée triste et cette liqueur?" Les larmes en effet sont le symptôme le plus clair d'une souffrance physique ou morale; elles constituent à elles seules un langage qui, semble-t-il, ne permet pas la confusion. Est-ce si sûr? A bien y regarder, en effet, nous vivons dans les larmes. Leur sécrétion est constante: c'est elle qui lubrifie, nettoie et protège la surface de l'oeil. Ces gouttes d'humeur limpide et salée, produites par de minuscules glandes situées à l'extrémité interne de chaque oeil, forment un bain permanent: Le battement des paupières l'étend sur la cornée en même temps qu'il favorise son évaporation.

L'exemple du pharaon

Dans le langage courant, les larmes ne désignent pas ce liquide lacrymal, mais seulement le surcroît de sécrétion qui, provoqué par une action physique ou une émotion, ne peut être absorbé par les canaux lacrymaux et déborde à la surface du visage. Ainsi les larmes perlent, tremblent, jaillissent, coulent, roulent ou ruissellent. Un choc, un spectacle les excitent, les arrachent, les tirent de nos yeux qui sont alors voilés, embués, mouillés et finalement noyés. A moins qu'on ne parvienne à les réprimer, à les contenir, à les refouler et même à les rentrer.

Il y a tout un vocabulaire des larmes et des pleurs, il a, au cours des siècles, connu des fortunes diverses: certaines époques ont les yeux secs, d'autres sont larmoyantes. Le théâtre en France au XVIIIe siècle, ne mettait en scène que des femmes en pleurs, et l'on sait que dans le roman romantique les héros versent à tout bout de champ des torrents de larmes. Mais quelle que soit leur vogue, les larmes ont toujours été associées au plus fort d'une émotion ou d'une douleur.

Pourtant n'importe quelle souffrance ne provoque pas les larmes. Outre que leur sécrétion dépend pour une bonne part du tempérament individuel, il semble bien qu'elle ne soit pas liée directement au choc émotif ou physique. Montaigne raconte à ce sujet l'histoire du pharaon Psammétique qui, vaincu et fait prisonnier par le Perse Cambyse, vit brûler sa capitale et son palais, massacrer ses amis les plus chers et torturer sa fille sans broncher. On fit exécuter son fils sous ses yeux sans lui arracher une seule larme. Mais voyant passer l'un de ses serviteurs emmené en captivité, il céda enfin et se mit à sangloter. L'histoire et la mythologie abondent en exemples identiques. La vie quotidienne aussi. Tous montrent que la sécrétion des larmes ne correspond pas au plus fort de la douleur, mais au contraire, sans doute, à sa retombée. "Pleurez, cela vous fera du bien", dit la sagesse populaire à celui que l'émotion ou la souffrance paralyse. "Pleurez pour vous donner du courage", dit le docteur Merloo aux soldats pris de peur ou de scrupules. Ils ont sans doute raison. Les douleurs aux yeux secs sont les plus inquiétantes: ce sont celles qui refusent les premiers secours de l'instinct et le remède sans prix des larmes.

Le souvenir de Michel Strogoff

Encore faut-il savoir pleurer. Les hommes y sont particulièrement malhabiles, et peut-être faudra-t-il un jour imaginer à leur intention des cours de larmes. Ce sont sans doute des femmes qui seront leurs professeurs. Car on sait qu'elles passent pour expertes. Elles ne manqueront pas d'arguments ni d'exemples, dont le plus pathétique est peut-être celui de Michel Strogoff qui fut sauvé de la cécité par les larmes que lui avait arrachées sa mère. Le Moyen Age en eût sans doute fait le patron de ces vieilles femmes en voiles noirs qu'on appelle des pleureuses et qu'on put voir encore en Sicile ou en Corse accompagner un enterrement de village; leur rôle n'est pas seulement de manifester bruyamment le chagrin que provoque la mort, mais aussi d'entrainer par une sorte de contagion les larmes de la famille et des proches.

Au reste, les larmes ne sont pas l'apanage de l'extrême douleur. Beaucoup les font servir aux petits tracas de l'existence quotidienne. Elles peuvent donner de l'appétit aux anorexiques et conduire au sommeil les insomniaques. Le plus souvent elles coupent court à une scène de ménage ou provoquent l'attendrissement d'un soupirant un peu tiède. Devant les larmes de la femme qu'il courtise ou qu'il aime, un homme est désarmé; il les prend pour le témoignage d'une grande douleur qu'il aurait causée quand elles ne sont parfois qu'artifice ou exaspération. Ces pleurs qui roulent sur un beau visage lui donnent à la fois un brin de fierté et le sens des responsabilités. Encore faut-il savoir bien pleurer — sans effort, sans crachotement intempestifs, sans cris, — avec de ces jolies larmes bien rondes que les poètes ont comparées à des perles. Ce n'est pas toujours facile: lorsque Brigitte Bardot tournait "La Vérité", on raconte que son metteur en scène, Clouzot, dut la gifler pendant près d'une demi-heure pour l'amener à pleurer. Toutes les actrices ne sont pas aussi rebelles: en général, elles utilisent le menthol ou l'oignon cru. Certaines y parviennent par simple concentration. Sacha Guitry, lorsqu'il était enfant, pleurait pour faire plaisir à son père lorsqu'il le quittait. Son frère lui demanda un jour comment il s'y prenait: "Je pense à ma pauvre bonne-maman qui est au ciel", répondit Sacha. En cette matière, seul le résultat compte et si vous pleurez au cours d'une scène de ménage, votre mari ne songera pas un instant que c'est peut-être à cause de votre petite chienne morte depuis six ans.

Attention! Il y aurait un livre à écrire sur le bon usage des larmes. La pleurnicherie est le contraire des pleurs et la larme à l'oeil est aussi désagréable à regarder qu'un rhume chronique. Il y a des larmes qui enlaidissent, d'autres qui embellissent. Les mauvaises larmes sont en général celles qu'on a trop longtemps gardées pour soi; elles ont bouché les canaux lacrymaux, encombré le nez, gonflé les paupières. Dans ce cas, quelques soins de beauté s'imposent, à base de fleur de mauve de préférence. De toute façon personne ne supporte le pathétique "à jet continu". Quand bien même elles ne sont pas sincères, les larmes doivent demeurer une cérémonie ou une thérapeutique exceptionnelle. C'est la condition de leur bienfait. Une armée de soldats en larmes ne serait pas prise au sérieux. Une femme ne doit pleurer qu'à bon escient sous peine de ne plus trouver ni réconfort ni avantage dans ce qui doit demeurer l'ultime argument: mais elles sont aussi de ce liquide précieux et presque sacré dont on disait autrefois que Dieu faisait ses anges.

Trop d'égoïsme

Depuis le petit garçon qui pleure à gros sanglots parce que sa mère, énervée, l'a giflé sans raison, jusqu'au trop vieux grand-père que ses petits-fils oublient toujours, maintenant, d'embrasser;

Depuis la jeune fille laide qui reste toujours dans son coin, jusqu'à l'épouse que le mari ne regarde jamais plus et jusqu'à la femme abandonnée qui se jette à la Seine;

Depuis l'ami dont l'ami a manqué exprès le rendez-vous, jusqu'au garçon de vingt ans qui meurt seul, la nuit, sur son lit d'hôpital pendant que l'infirmière boit le café à la cuisine;

Depuis le petit de l'assistance publique jusqu'à l'homme qu'on va guillotiner;

Tous ont souffert d'un manque, d'une lésinerie d'amour.

Toute la misère est faite d'avarice.

Chacun avait besoin pour vivre de ce qu'un autre a réservé pour soi, qui lui était inutile et qui s'est gâté faute d'emploi.

Isabelle RIVIERE.

Feuilleton de "La Liberté et Le Patriote"

Coeurs, volcans et chrysanthèmes

par

Doris Faber

(suite)

— La Bible dit qu'il est très mauvais pour l'homme de vivre seul. Aussi, je me suis trouvé une secrétaire efficiente qui sera bientôt une sensationnelle seconde Mme Wallers. La personne en question est beaucoup, beaucoup plus jeune que moi, à peine l'aînée de Ralph. Je pense que cela chagrinera mon fils, surtout si j'ai d'autres héritiers. Il est trop loin toujours, ce gamin, et nous n'avons pas été souvent d'accord. Sa maman le gâtait et, moi, je punissais quand il était petit enfant. Ma première épouse et moi, c'était le jour et la nuit, le blanc et le noir.

Lorraine, qui avait reçu des confidences de Ralph au sujet de la mésentente de ses parents, remarqua:

— Votre fils a dû en souffrir.

— Je pense. Après la disparition de sa mère, comme il refusait de prendre une situation pratique dans le négoce avec moi, j'ai coupé ses vivres. Il est parti jouer le petit journaliste pendant la guerre de Corée et il est resté dans l'Extrême-Orient, sauf pour revenir en Europe juste quelques mois. C'était alors le tonnerre à Budapest. Il a écrit de beaux articles.

— Je m'en souviens, dit Lorraine, à la fois émue et amère.

Wallers enchaina vivement:

— Depuis, Ralph a très bien réussi. Ses lettres me disent qu'il est devenu un journaliste "first class". Il m'écrit assez souvent. Tout irait bien pour lui sauf le coeur. Vous devinez?

— Non.

— C'est à cause de vous. Il s'inquiète tout le temps de votre personne. Il l'adore, votre personne. Il a quarante de fièvre en amour. Tenez, j'ai sur moi ses dernières lettres. Lisez. Le prochain plat, c'est une assiette anglaise, ça ne refroidit pas.

Lorraine tendit la main vers la liasse, déplia une à une les feuilles minces de papier pour correspondance aérienne. Les mots ne mentaient pas, pénétraient en elle, comme, la veille, cette sorte de poème d'amour retrouvé et resté sans réponse. Un remords confus l'assaillait à la lecture de ces phrases. "Je ne guérirai jamais d'elle, père." — "J'ai rencontré bien d'autres femmes; à travers celles-ci, c'est toujours la longue fille farouche aux yeux de violette que je revois." — "Si elle reprenait la correspondance, je serais vraiment heureux; je n'ose pas l'importuner, mais je suis jaloux de tous ceux qu'elle peut rencontrer." Lorraine traduisit sa pensée de façon abrupte:

— Il n'a pas à être jaloux, je n'aime personne et, si un homme m'a laissé un souvenir amical et tendre, c'est lui.

Wallers s'écria:

— Eh bien! pourquoi ne pas le rendre heureux? Puisque je suis content de mon prochain mariage, je voudrais que mon garçon soit aussi content et vous, chère. J'ai été dur avec Ralph, tout serait oublié si je vous envoie à lui.

— Comment?

— Oui, je dis: je vous envoie à Tokyo.

— Pardon, monsieur expliquons-nous . . .

— Vous allez au Japon pour être son épouse. C'est la meilleure situation que vous pouvez avoir à présent. C'est la toute petite chose qui vous manque. Lorraine, la lumière du bonheur dans le fond des yeux.

— Oh! le bonheur!

— Ne faites pas le petite bouche. Le bonheur, ça se gagne comme le confort. Le sort vous a persécutée; il faut tourner le dos au malheur. Votre chance, aujourd'hui, c'est Ralph.

Lorraine restait songeuse au point d'en avoir perdu l'appétit. Elle tâtait distraitement la dernière enveloppe, plus épaisse au toucher que les autres. Elle en sortit une photo d'amateur et éprouva un léger choc en reconnaissant Ralph. Pris en buste, une cigarette entre les doigts, il souriait. Le cliché, médiocre, le faisait paraître brun alors que ses cheveux étaient châtain clair; la couleur de ses yeux, changeante en réalité, était indiscernable, mais ses traits réguliers, pourtant si mobiles, évoquaient pour Lorraine les jours enfuis, le passé de douceur et de détresse où "l'ami de toujours" tenait tant de place. Ce garçon brillant, romanesque, qui semblait sûr de lui, était aussi celui qui se désespérait de l'indifférence d'une certaine jeune fille, son élue. Cet amour dont il était hanté, Lorraine, saisie par la vie, n'avait pas su le voir, l'apprécier. Wallers, la devinant, insistait:

— C'est décidé? Vous lui écrivez que vous allez le rejoindre?

Elle reconnaissait que beaucoup de jeunes femmes eussent été ivres de joie de tenter une si belle aventure; le voyage, un pays complexe, attirant, la rencontre de l'amour, l'effort vers le bonheur. Elle objecta cependant:

— D'abord, monsieur, il faudrait que j'aie la somme nécessaire pour me rendre au Japon. Je ne possède que huit cents nouveaux francs d'économie.

Wallers eut un geste qui annihilait toute réticence:

— Cette somme, je vous l'avance; le prix du parcours à l'aller pour Tokyo par la vieille Asie et non par l'Alaska, itinéraire plus court, mais moins intéressant. Ce sera mon cadeau de mariage. Le retour, vous le ferez un jour avec Ralph.

Lorraine se sentait ébranlée. Wallers avait dit vrai. Pour la première fois depuis si longtemps, une chance s'offrait à elle. Son coeur battait plus vite et ce n'était pas sous la griffe de la crainte ou de la douleur. Elle était reconnaissante à Ralph de sa fidélité. Pourtant, ce que toute femme désire, lui semblait difficile à gagner; elle aurait pour Ralph l'amitié, la tendresse. S'en contenterait-il? Voudrait-il d'une compagne moins éprise que lui? Elle écrirait dès ce soir à Ralph, désireuse d'attendre sa réponse avant de prendre le billet d'avion.

Elle remercia Wallers, sans effusion. Son plan, elle l'avait deviné, n'était pas inspiré par le seul altruisme: il apaisait sa conscience de père peu compréhensif par une heureuse solution et, son fils, casé, il se remarierait sans arrière-pensée.

La soirée ne se prolongea pas. Lorraine avait hâte de regagner le logis de Thérèse Elloy qui lui cédait une chambre au-dessus de la pharmacie, de tracer les mots sincères: "Je ne t'ai pas oublié, Ralph; veux-tu de moi comme compagne pour le meilleur et pour le pire?"

Une semaine plus tard, en présence de Thérèse, elle ouvrit une lettre de Tokyo. Quelques lignes seulement, d'une écriture un peu fantasque, de romantique, couraient sur le papier bleuté:

"J'ai trop souffert de ton silence, je suis trop heureux de te savoir plus proche par la pensée. Déjà tu es mienne, par le désir que j'ai de ta présence. Entre nous, assez de malentendus. Tu seras la femme d'un homme avec qui l'on compte, d'un homme qui réussira encore mieux avec toi. Au revoir, mon amie, que je sens si prête à l'amour.

"Ralph".

— Hésiterez-vous encore? dit Thérèse.

Lorraine ne répondit que par l'ébauche d'un sourire. Mlle Elloy devina qu'enfin la jeune fille reprenait confiance en elle-même, en la vie. Elle l'entendit appeler Wallers au téléphone:

— Allô! Bonjour, monsieur Wallers. J'ai une réponse de Tokyo. J'accepte votre proposition. Je prendrai le premier avion qui aura une place disponible.

L'aventure commençait, annonçant tous les caprices de l'imprévu et, peut-être, en manière de conclusion, un grand amour partagé.

CHAPITRE II

La ville où l'on m'attend

Le tumulte, les odeurs de Hong-Kong pénétraient Lorraine. Elle s'aventurait dans la ville chinoise où elle semblait n'être plus qu'un caillou roulé par un torrent, un torrent humain. Cette foule dense, criarde, inconnue ravivait en elle un atavique goût du risque. L'escale se prolongerait plus qu'il n'était prévu. Une avarie retardait le départ pour Tokyo. Il avait fallu quinze jours d'attente à Paris pour que Lorraine pût prendre une place vacante dans l'avion effectuant le traditionnel parcours dans le ciel d'Asie. Chaque image fugitive, chaque ville entrevue éveillait la curiosité de la voyageuse solitaire, mais accentuait encore cette solitude que, du fond du coeur, elle souhaitait rompre. Prévenu par télégramme, Ralph l'accueillerait sûrement à l'aéroport de Tokyo. Alors, elle n'aurait plus l'impression accablante de ne compter que sur elle-même. Si accoutumée qu'elle fût à lutter sans aide, elle était trop femme pour ne pas aspirer à l'abandon de cette rigueur qu'impose l'isolement.

A présent, poussée par ce penchant à l'aventure qu'elle tenait de ses ancêtres maternels, forestiers et montagnards hongrois de cette province jadis si disputée du Banat, elle se lançait toujours plus avant dans les rues chinoises sinueuses, toutes frémissantes de vie et de couleur. Les longues oriflammes flottant devant les facades effleuraient sa tête de leurs pointes. Elle s'arrêta près d'une échoppe après avoir hésité entre plusieurs. Les ivoires, les jades étaient trop chers pour elle, mais ces coupons de soie, ces boites de laque . . . Elle pensait envoyer de ces menus cadeaux à Thérèse Elloy qui, jusqu'à son départ, l'avait entourée de sa discrète et compréhensive amitié. Le marchand de laques l'interpella en anglais. Elle allait céder à la tentation. Soudain, une main se posa sur son bras nu et une voix légère, presque enfantine, dit en français:

— Méfiez-vous, ce vieux mercanti flaire les touristes de passage. Il va vous vendre sa camelote le double de ce qu'elle vaut. Moi, je connais le coup!

Lorraine se détourna et vit une jeune femme inconnue, de taille moyenne, à la silhouette harmonieuse, dont le fourreau de soie bourrue couleur mandarine et la "cloche" de grosse paille à calotte pointue accusaient le type asiatique. Elle devait cependant être sang mêlé et, les traits fins, bien modelés, eût été fort jolie sans son maquillage à la dernière mode européenne, genre "vampire": teint blafard, lèvres exsangues, yeux soulignés de noir, aux cils agressifs raidis de cosmétique. Le regard de Lorraine dut trahir la surprise. L'étrangère se mit à rire, découvrant de ravissantes petites dents.

— Ça vous étonne d'entendre parler votre langue en pleine ville chinoise et nous n'avons pas été présentées, mais je vous ai vue à l'aéroport lors que j'y ai déposé mes bagages pour le prochain départ. L'hôtesse vous prévenait que vous pouviez prolonger votre promenade d'exploration dans Hong-Kong en raison du retard imprévu.

Lorraine s'éloignait de l'échoppe à la vive déception du commerçant qui jeta quelques malédiction à l'adresse de l'intruse. Celle-ci, indifférente à ces apostrophes, réglait son pas sur celui de Lorraine.

— Je ne vous gêne pas? dit l'étrangère avec une gentille désinvolture.

— Nullement et je vous remercie d'être intervenue. Hors de l'Europe, tout est nouveau pour moi.

— Je suis heureuse de voyager avec une compatriote. Il parait que vos voisins d'avion sont descendus à Bangkok. Je pourrai donc m'installer près de vous jusqu'à Tokyo. Je déteste rester dans mon coin, seule, comme une petite fille punie.

Elle avait, en effet, l'allure d'une petite fille futée, taquinée, un peu capricieuse, pas trop gâtée. Ses grands yeux sombres, en dépit de leur fard malencontreux qui lui donnait l'air de porter un loup de velours, exprimaient la mélancolie que démentait courageusement le rire facile et charmant.

— Maintenant, reprit-elle, je me présente: Yveline Lannion, dite Yvy Lann.

— Vous êtes . . .?

— Eurasienne, c'est-à-dire fille d'un Occidentale et d'une Asiatique. Mon père était français, ma mère japonaise. Je suis artiste de cinéma . . . enfin, je débute modestement. En France, ça n'allait pas fort à ma sortie de l'école d'art dramatique; j'ai dû me contenter de poser pour des romans-photos. Puis, j'ai fini par décrocher un contrat avec une firme japonaise. Question de type: on avait besoin de moi pour un rôle d'Eurasienne. Oh! un rôle secondaire. Les scènes d'extérieures ont été prises ici; je retourne à Tokyo pour les "intérieurs". Si l'on veut être sage et rangée, on n'a guère de chance de réussite: pourtant, je veux rester une "fille bien" et devenir quelqu'un.

(à suivre)

Petites Annonces

Tarif, 3 sous par mot. Minimum, $1.00. — Chaque insertion supplémentaire, 2 sous par mot. Minimum, $0.50. — Pas de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placée dans un cadre.

Vol. 54—No 22

TISANE CISBEY — Vous pouvez maintenant vous procurer la célèbre TISANE CISBEY chez **M. E. Sabourin, 195, avenue Provencher, St-Boniface,** par la poste: $1.00 franco. 132-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Petite maison non meublée, pour couple. Près autobus. Eau chaude et froide. Chauffage: gaz. Possession: 15 septembre. **Peut être vue entre 10 h. a.m. et 8 h. p.m. à 484, rue Aulneau.** 22-923-T.F.

FERMIER MANITOBAIN dans la trentaine, bien établi, désir correspondre avec demoiselle du même âge, vie sociale, avec but d'avenir sérieux. **Ecrire à C.P. 25, Winnipeg 1, Man.** 21-14-23P.

A LOUER — Norwood: 161, rue Kitson. Logis 3 pièces. Poêle et réfrigérateur. Au 3e plancher. Libre: 1er septembre. $40. Pour couple sans enfant. **Signaler: CHapel 7-3705.** 18-848-T.F.

A LOUER — 161, rue Dumoulin. Logis: 4 pièces, 2 chambres à coucher. Salle de bain privée. Entrée semi-privée. Usage de grand soubassement. Garage. Libre: 15 septembre. **Signaler: 233-3209 après 5 h.** 21-909-22C.

A LOUER — St-Boniface. 2 chambres meublées: une avec réfrigérateur et cuisinette, libre; l'autre libre: 15 septembre. Pour une ou 2 demoiselles qui travaillent. Près autobus. **Signaler: 233-5268.** 22-918-24C.

A LOUER — Rue St-Jean-Baptiste. "Logis bachelor", poêle, réfrigérateur électriques, eau chaude et froide. Literie fournie. Conviendrait à 2 hommes ou jeunes étudiants. Libre: 1er septembre. **Signaler: CEdar 3-2027.** 22-920-22C.

PENSION ET SOINS SPECIAUX pour dame âgée ou invalide. Dans foyer catholique et de langue française dans un des beaux quartiers de St-Boniface. Faites vos réservations maintenant. **Pour plus de renseignements, signaler: 453-8776.** 33-411-T.F.

Cosmétiques

Y a-t-il une représentante de Studio Girl Cosmetics qui vous offre ses services. Sinon, nous avons besoin de quelqu'un dans votre quartier pour vendre nos produits. Si vous désirez gagner un supplément d'argent, de cette manière plaisante, **veuillez appeler Mme R. M. Kruszelnicki à ALpine 3-5532.**

Pas de cheveux gris . . .

Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS.
Ecrivez pour dépliants gratuits.
C. C. Jamieson
Boite postale 22, Transcona, Man.
Téléphone: 222-4492

ROVATZOS "Flowerland"

Spécialité: fleurs pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires
418, avenue Portage, Winnipeg
Téléphone: 943-2934

St. Boniface 'ESSO' Service

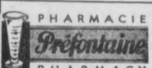
Provencher et Taché
Téléphone: CE 3-4654
Norbert Tétrault, prop.
Mise au point des moteurs
Assortiment complet de produits Atlas
Ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. a.m. à 11 h. p.m.

Signalez 247-4288
Transit Shell Service

567, rue Marion, St-Boniface
(près de l'hôtel Transit)
Gabriel Tétrault, propriétaire
Entretenons automobiles de toutes les marques
Lubrification, réparation de pneus

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau
RELIABLE OFFICE EQUIPMENT & SUPPLY CO.

519, chemin Ste-Marie
St-Vital
Téléphone: 233-1796
ROGER-A. SABOURIN
propriétaire



243, rue Marion, Norwood
A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons
Téléphone: CHapel 7-3533
Nous livrons à domicile

Pour vos Petites Annonces



Signalez: 775-8443

entre 9 h. du matin et midi, ou entre 2 h. et 4 h. de l'après-midi
Heure finale: mardi midi

ON DEMANDE — Femme pour prendre soin d'un enfant de 3 ans. Une fille avec enfant ou attendant un enfant serait bienvenue. Ecrire à: **Mme B. F. Plishke, 2098, chemin Henderson, Winnipeg.** 22-917-23C.

SI VOUS DESIREZ faire couper des arbres ou construire une clôture, à la ville ou à la campagne, **signaler: 247-2477.** 21-904-22P.

A LOUER — St-Boniface. Grand logis: 4 chambres à coucher, cabinet de travail poêle et réfrigérateur, usage de grand soubassement et garage avec prise de courant. Près écoles et collège français. 2 portes d'entrée. Seul logis dans immeuble. Bureaux au 1er. $150 par mois. **Signaler: GRover 5-0205 ou GRover 4-1803.** 10-676-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Logis: 3 pièces, salle de bain privée. $30 et $20. **Signaler: WHitehall 3-8254 ou WHitehall 2-3891.** 19-875-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Chambre meublée pour jeune fille. Facilités de cuisine. Libre: 1er septembre. **Signaler: 453-1289.** 19-872-22C.

A LOUER — St-Boniface, 280, rue Notre-Dame. Logis: 2 pièces dans immeuble-appartements neuf. Idéal pour personne seule. Poêle, réfrigérateur, antenne tous canaux, stationnement. Libre: 1er septembre. **Signaler: 233-5826.** 19-893-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Grande chambre meublée pour 2 demoiselles. Libre: 1er septembre. **Signaler: CEdar 3-4345.** 20-898-T.F.

A LOUER — St-Boniface. Appts. Aulneau, logis "E". Pour adultes seulement. Libre: 1er octobre. 21-907-22C.

A LOUER — Logis non meublé: 3 pièces, 1er étage. Salle de bain et entrée privées. **Signaler: CHapel 7-9625.** 21-914-22C.

A VENDRE OU A LOUER — Plage Albert. Chalet meublé: 20' x 24'. Pour 7 personnes. 3 rue du Lac. Prix: $2,500. $500 comptant, ou loyer: $35 par semaine. **Signaler: CAstle 2-8634.** 15-793-TF

A VENDRE — Aubaine. Rue Balmoral. Maison annoncée pour $12,900, maintenant réduite à $10,900 pour vente rapide. Possession immédiate. **Signaler: WHitehall 2-3924 ou CHapel 7-3566.** 10-675-T.F.

A VENDRE
Garage complet, 2 pompes à essence. Dans centre français. Bon revenu. Bon marché. **Pour plus de renseignements, s'adresser à Albert Letain, C.P. 95, Laurier, Man.** 20-896-23P.

J. CARRIERE REALTY

A VENDRE
Maisons, fermes et propriétés

St-Pierre — Très belle terre: 485 acres. Machines aratoires. Contrat de lait: 8,000 livres. 36 têtes de bêtes à cornes. Toute la récolte. Puits artésien. Maison neuve, moderne: 6 pièces. $115,000.

289, rue Taché, St-Boniface 6
Téléphone: 247-5204
21-912-22C.

ARMAND AYOTTE REALTY ET ASSURANCE GENERALE LTEE

191, boulevard Dollard
St-Boniface

A VENDRE

St-Boniface — Rue Masson. Maison: 6 pièces pour revenu ou famille. 2 plomberies, chauffage: gaz. Garage. Taxe: $165. Prix très raisonnable. Termes faciles.

Norwood — Rue Kitson. Joli duplex: 3 ans; 3 et 2 chambres à coucher. Gaz. Garage double. Vaut la peine d'être vue. $6,000 ou plus comptant.

Norwood — Rue Ferndale. Maison: 1½ étage, stuc, 6 pièces, salle à manger, salon, salle de bain et chambre au 1er. 2 au 2e. Garage. Maisonnette pour enfants. $5,000 comptant. Balance portée par propriétaire.

St-Boniface — Rue Masson. Maison moderne: 5 pièces, 3 chambres à coucher. Garage. $4,000 comptant, balance portée par propriétaire.

APPELER
A. Ayotte: CE 3-5845
ou
Mme Simone Couture: CE 3-5143
22-926-22C.

Confiez vos travaux électriques à
HENRY'S ELECTRIC

Henri Desrosiers, propriétaire
412, rue Bertrand — 247-7227
Installations — Réparations
Chauffage
FINANCEMENT PAR INTERMEDIAIRE DE "HYDRO"

PIANOS ET ORGUES A VENDRE
Agent exclusif pour les pianos Heintzman et Sherlock-Manning et les orgues Hammond. Communiquez avec notre représentant français, M. Jean Carignan.
J. J. H. McLean & Co. Ltd.
Angle Graham et Edmonton, Winnipeg - Tél.: WHitehall 2-4231
Affilié à la Procure Générale

GUERTIN Frères

MARCHANDS DE PEINTURE
— Gros et détail —
Accessoires pour peintres
270, ave Assiniboine, Winnipeg
Téléphone: 947-0491

A VENDRE — St-Charles, rue St-Charles. Maison: 5 pièces, 1,233 pieds carrés. Soubassement presque fini. Chauffage: gaz. Grand lot. Garage. **Appeler propriétaire: 832-6294.** 21-911-23C.

A VENDRE — 130 acres dans village de La Broquerie y compris tous bâtiment et machinerie. **S'adresser à Cyprien Savard.** 22-919-23C.

A VENDRE — Ste-Anne. Maison: 3 pièces près de rue Principale. Eau courante. 2 acres de terrain. **Pour tous renseignements, appeler GArden 2-5324.** 22-916-22C.

A VENDRE — Pontiac "Parisienne" 1959. En très bon état. **S'adresser à 147, rue Notre-Dame, St-Boniface.** 22-913-22C.

FERME A VENDRE
LA ROCHELLE
Sur route 59, 235 acres. Maison moderne: 4 chambres à coucher. Porcherie moderne: 32' x 60', granges, garage, boutique, puits artésien. Vendrait avec ou sans machines et bestiaux. **S'adresser à: Raymond Breton, La Rochelle. Téléphone: St-Pierre 317-2.** 22-921-24C.

A VENDRE — Norwood. Maison: 5 pièces. Grand salon, belle grande cuisine moderne. Lot clôturé, garage et patio. Chauffage: gaz. Près église et écoles. **Signaler: 453-2922.** 20-899-22C.

A VENDRE — Dans village de St-Pierre. Maison: 3 chambres à coucher. Chauffage: gaz. Eau courante, égouts. Garage. Lot bien paysagé. **Gérard Therrien, téléphone: St-Pierre, 167.** 21-910-22C.

A VENDRE — St-Claude, près église et magasin. Maison: 3 pièces, et garage bien isolés. Salle de bain, eau courante, soubassement complet, chauffage: huile. Lot: 1½ acre. **S'adresser à G. Rebiffé, 356, boul. Drake, St-Boniface. Téléphone: ALpine 3-5432.** 21-908-24C.

ALEXANDER AGENCIES LTD.

Mall Center, Polo Park
Winnipeg 12

A VENDRE

Enfield Crescent — Maison: 2 familles ou de revenu, 6 pièces. Entrées privées. Près de toutes commodités. Seulement $2,500 comptant. Balance portée par propriétaire.

Windsor Park — Maison 5 pièces, 3 chambres à coucher. Planchers bois dur. Grande cuisine. Lot clôturé, gazon, patio. Près école et église catholiques. Possession: 30 jours.

St-Norbert — Maison: 2 étages, 3 ans, 4 chambres à coucher. Salon, salle à manger, cuisine, grand lot. Propriétaire transféré.

St-Norbert — Maison 3 chambres à coucher. Age: 3 ans. Lot clôturé. Jardin. Seulement $14,900.

Chemin Pembina — Maison: 1½ étage, 4 chambres à coucher. Belle cuisine. Soubassement complet. Grand lot. Garage. Propriétaire transféré.

Avons besoin de propriétés à vendre à St-Boniface, Norwood et St-Vital.

Appeler PIERRE PINEAU
SPruce 5-8463 ou 453-1977
22-922-22C.

PAUL'S REALTY LIMITED

120, avenue Provencher
angle Taché et Provencher
St-Boniface

SI VOUS DESIREZ UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS POUR LA VENTE DE MAISONS, TERRAINS, ETC., OU POUR PLACER DES HYPOTHEQUES, VEUILLEZ, S'IL VOUS PLAIT, VOUS CONFIER A NOTRE PERSONNEL EXPERIMENTE.

A VENDRE

ST-BONIFACE CENTRE
Idéale pour grande famille. Maison: 4 chambres à coucher, grand salon, cuisine avec nombreuses armoires neuves. Chauffage: gaz. Garage. Aubaine à $10,500.

ST-BONIFACE
Pour placement rapportant 12%. Quadriplex bien central. Jamais de logis libres dans cet arrondissement. Prix très attrayant.

ST-VITAL
Pour cause de santé. Doit être vendu bungalow: 4 pièces, 2 chambres à coucher. Nouvellement décoré. Beau lot. Tout près église et autobus. Prix: $7,900. $1,000 comptant.

ST-BONIFACE
Belle grande maison: 4 chambres à coucher. Cuisine spacieuse. Construction récente. 2 salles de bain. Grand lot avec jardin. Près école. Garage. Très bon achat à prix raisonnable.

RUE RITCHOT
Près école Provencher. Maison toute récente: 6 pièces, belle cuisine, salle à manger, chambre supplémentaire au soubassement. Lot très attrayant. Prix raisonnable.

ST-BONIFACE CENTRE
Grande maison: 7 pièces, 4 chambres à coucher. Près écoles. Soubassement complet. Chauffage: gaz. Idéale pour grande famille. Prix: $11,900.

Pour plus d'informations, signaler, s.v.p.,
Bureau: 247-9267
Paul GAGNON: 247-7603
ou
John A. RIVARD: 247-4927
22-924-22C.

A VENDRE
RUE ST-JEAN-BAPTISTE
Possession immédiate. Maison: 7 pièces, 4 chambres à coucher. Grande chambre avec salle de toilette au 1er. Grande cuisine, armoires nombreuses: une à étagères tournantes, broyeur à déchets. Salle de séjour. Chauffage gaz. Garage avec atelier. Prix réduit. Propriétaire transféré.
Appelez
J.-R. POIRIER REALTY
Suite 11, 561, avenue Warsaw, Winnipeg 9
Téléphone: GR 5-1876
22-925-22C.

PAQUETS DE TIMBRES EN VENTE

100 diff.	Espace	$1.75
100 diff.	Hongrie (topiques)	.65
50 diff.	Europa	.85
100 diff.	Botanique	1.00
200 diff.	Botanique	2.75
250 diff.	Botanique	4.25
100 diff.	Vie animale	.75
200 diff.	Zoologie	2.25
300 diff.	Zoologie	4.00
100 diff.	Sports	1.25
200 diff.	Sports	4.00
300 diff.	Sports	5.50

Déduire
10% sur commandes de $10.00 ou plus
NORWOOD STAMP & COIN SHOP
224, chemin Ste-Marie
St-Boniface
Tél.: 452-6354

PAUL PAQUIN

Assurances générales
989 AUTUMNWOOD
ST-BONIFACE
Boite 68, St-Boniface, Man.
Téléphone: ALpine 3-9805

Chronique sportive

La Ligue Nationale de hockey est aux prises avec de gros problèmes

par Jacques LEMOYNE

Les dirigeants de la Ligue Nationale de hockey ne veulent pas l'admettre mais les problèmes suscités par les projets d'expansion de la Ligue ne se règlent pas rapidement, loin de là. De nouveaux problèmes surgissent continuellement et certains d'entre eux risquent de faire perdre de fortes sommes aux nouvelles équipes inscrites dans les cadres de la Ligue. Les lois compliquées de l'impôt sur les compagnies semblent maintenant vouloir créer un obstacle de première grandeur aux magnats, et quand il est question d'argent on sait que les problèmes d'impôts se classent au premier rang. On pourrait bien se demander ce que le Gouvernement fait pour les sports professionnels, à part leur soutirer de l'argent, mais cet argument est futile puisque la situation ne changera pas. Les boxeurs sont les victimes préférés d'un système qui ressemble plus à un vol de banque bien monté qu'à une participation à la vie économique du pays.

Même si on parvient à surmonter ce problème des impôts il reste toujours celui de repêchage qui n'a pas fini de causer des difficultés aux propriétaires actuels et futurs. D'abord, et c'est facile à comprendre, les propriétaires actuels ne veulent pas se départir de leurs bons joueurs. Supposons que chaque équipe garde dix joueurs sur sa liste préférentielle, ceci veut donc dire que les six nouvelles équipes commencent avec le 61e "meilleur joueur" de la Ligue et que la qualité n'ira qu'en décroissant. Ce n'est pas là un bien bon gage d'équilibre et il se pourrait bien que les premiers résultats ne soient pas exactement ceux qu'on avait escomptés! Il y a toujours les amateurs des villes actuelles qui ne seront peut-être pas intéressés à voir évoluer six clubs de qualité secondaire, uniquement parce que ces clubs viennent de se joindre à la Nationale!

Le repos

Léo Lewis vient de remiser son chandail et ses souliers à crampons. Ses jambes, qui en ont fait un des joueurs les plus spectaculaires du football canadien, demandent grâce, et Léo préfère une retraite honorable à une retraite forcée. Pour un athlète aussi fier que lui de son métier, la décision n'a pas été facile à prendre et ses amis et admirateurs ne l'en félicitent que plus. Lewis tient aux succès de son club. Il sait qu'il pourra encore rendre des services mais il ne veut pas accepter d'être dans l'impossibilité de donner le meilleur de lui-même continuellement. Les grands champions sont ainsi faits qu'ils ne tolèrent pas la médiocrité, surtout chez eux. Lewis a porté le ballon pour Winnipeg à une époque ou le club de Bud Grant et de Hoffman balayait tout sur son passage. Lewis a conduit les siens à des victoires spectaculaires dans les nombreuses conquêtes de la coupe Grey; ceux qui l'ont vu courir contre Hamilton et contre Toronto ne sont pas prêts d'oublier sa contribution aux triomphes des Bombers.

Le départ de Lewis laisse un vide que l'instructeur Bud Grant espère pouvoir combler. Quelqu'un va succéder à Lewis mais je pense qu'on pourra difficilement le remplacer. Le jeu de football va continuer à se pratiquer sans lui et Lewis est premier à le savoir. Mais il a tellement marqué son époque que les amateurs ne pourront pas s'empêcher de dire, en parlant de celui que prendra la relève: il court un peu comme Lewis, ou encore, il porte le ballon un peu comme lui. Elles seront rares les fois ou on pourra dire: celui-là joue aussi bien que Lewis. Les Bombers n'avaient pas besoin d'un tel contre-temps dans leur lutte pour le championnat de la Conférence de l'Ouest, mais on suppose que les joueurs qui vont remplacer Léo et ses autres copains voudront bien démontrer à leur instructeur et à leurs partisans qu'eux aussi appartiennent à la lignée des bons compétiteurs. Ce sera l'esprit de Léo Lewis qui va continuer à profiler son ombre sur le terrain de football. Et qui sait s'il ne fera pas un bon instructeur un de ces jours?

La défensive

On comemnce à se plaindre en bien des endroits du déséquilibre qui existe entre le pouvoir d'attaque des clubs de football et leur défensive. Cette dernière a été tellement perfectionnée qu'on se demande s'il ne faudra pas changer les règlements afin d'ouvrir un peu le jeu. La tradition canadienne voulait que notre jeu soit spectaculaire à cause de ses courses sur le flanc de la ligne. Mais quand on joue avec une ligne secondaire de sept hommes, on voit difficilement comment le porteur du ballon peut avoir la chance de courir bien loin. Et pourtant, ces courses valaient bien souvent à elles seules le prix d'entrée. On a offert toutes sortes de suggestions aux dirigeants de la Ligue. On a même demandé que les films de chaque joute ne soient plus distribués aux instructeurs. On affirme que, grâce à ces films, l'élément de surprise n'existe plus et que la formation offensive de l'équipe trahit immédiatement le jeu qui vient. C'est comme si un joueur adversaire assistait au huddle. Il doit y avoir un autre moyen de régler ce problème et ce serait peut-être d'éliminer un joueur à la défensive ou, hélas, d'adapter les règlements des Etats-Unis. Si on ne veut pas jouer le football canadien comme il a été fait pour être joué, mieux vaut alors adopter le style des Etats-Unis. A Montréal, lors de l'inauguration de la Ligue Continentale, les amateurs ont été très satisfaits de la joute, même si le pointage était astronomique si on le compare à ce qu'on obtient après 60 minutes de défensive dans les Ligues canadiennes de l'Est et de l'Ouest.

OTTAWA — La Commission du Centenaire a octroyé une subvention au Théâtre du Nouveau Monde afin de lui permettre de présenter "Le Bourgeois gentilhomme" de Molière durant l'année du centenaire.

PARIS — L'Institut National de la Statistique et des Etudes économiques de France vient de publier une rétrospective des chiffres de la population française depuis 1955.

Au 31 décembre 1955, la France comptait 43,615,000 habitants. Au 31 décembre dernier, ce nombre s'élevait à plus de 49,300,000. C'est donc à près de 6,000,000 que l'o npeut estimer l'accroissement de la population française en dix ans.

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées

Pour faveur obtenue

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traitre Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Ainsi soit-il.

En reconnaissance pour grâce obtenue et pour demander une faveur. P.

Guertin Implement Ltd.

Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 59)
Case postale 58, St-Vital 8, Man.
VENTE JOHN DEERE, PIECES ET SERVICE
Tél.: 256-4321

La Cie PARENT Ltée

COURTIERS
462, édifice Grain Exchange, Winnipeg, Man.
Téléphone: WHitehall 2-6634

Téléphone: 253-0888
LÉO E. MONDOR

CREUSEUR DE PUITS
383, chemin Ste-Anne
St-Vital, Winnipeg 8, Man.

McKEAG HARRIS Realty Co.

Achetons — vendons — ou nous vendrons votre maison.
Service rapide et efficace.
Communiquez avec notre représentant français
Georges Guertin
Téléphones:
786-5847 — le soir 774-6461

ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

Travail délicat — Meilleurs gages
Femmes inexpérimentées demandées pour apprendre le métier de
COIFFEUSES
Les offres d'emplois pour les coiffeuses diplômées sont plus nombreuses que celles-ci
Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses
Ecrivez pour obtenir un catalogue gratuit
MARVEL BEAUTY SCHOOL
309, rue Donald, Winnipeg, Man.
Succursales: Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Toronto

150 COPIES D' UN RAPPORT DE 72 PAGES PRODUIT EN QUELQUES HEURES.
Les Copi-tou
305 EDIFICE PARIS
TEL 942-4074

Les commissaires

(Suite de la première page)

Commentaire

Les réponses à ce questionnaire, commenta M. Toupin, prouvent qu'il existe une différence entre les commissions des centres ruraux. Les premiers semblent favoriser la centralisation des écoles élémentaires et prendre avantage du Bill 16; la majorité des centres ruraux n'endossent pas la grande centralisation, mais veulent en neutraliser les efforts.

Le but du comité spécial susmentionné, continua M. Toupin, n'était pas de travailler contre l'Association des commissaires de langue française, mais uniquement de faire un sondage et, par la suite, d'aider cette dernière, si possible, par un comité spécial, à rendre justice aux petites commissions scolaires en trouvant un moyen de sauvegarder leurs écoles tout en permettant une meilleure éducation à leurs enfants.

Donc, réclama l'orateur, "pour rendre justice à toutes les commissions scolaires, qu'il soit dorénavant résolu: a) que tout soit fait pour aider les commissaires des centres ruraux à ne pas centraliser lorsqu'il y a possibilité de rendre justice à la bonne éducation, à la saine administration et à la bonne entente entre parents et éducateurs... en se souvenant que les parents sont les premiers éducateurs en matière de langue et de religion et que nos instituteurs doivent assurer la continuité de tout cela; b) que l'Association soit également à la disposition des commissaires d'écoles des centres urbains et des grands centres ruraux pour qu'ils prennent avantage du Bill 16, si la centralisation favorise le bien des enfants, des parents et des instituteurs professionnels, et à la demande des commissions scolaires; c) que l'Association fasse tout en son pouvoir pour sauvegarder notre belle langue française dans tous nos centres, soit ruraux ou urbains.

M. Toupin termina son exposé en lisant de nombreux extraits d'articles du Free Press, de la Winnipeg Tribune, du bulletin de la MAST, d'un "journal" d'Otterburne, concluant par ces mots: "Le comité spécial fera tout en son pouvoir pour assurer la bonne entente au sein de notre Association, et il est à son entière disposition pour l'aider à solutionner les problèmes des commissaires d'école des centres ruraux".

Questions et réponses

De très nombreuses questions, la plupart par écrit, furent ensuite posées aux membres du panel, le président de la réunion cherchant sans cesse à assurer le plus juste équilibre et la plus saine objectivité des réponses en demandant à tel ou tel panéliste de répondre à telle ou telle question. Il faut ajouter que les questions n'avaient pas toutes la même profondeur, ni la même valeur, ni la même clarté. Les panélistes essayèrent toutefois d'y répondre... au meilleur de leurs connaissances.

En tout cas, ce fut là l'occasion d'un vrai début de dialogue entre les deux groupes: ceux qui préconisent la centralisation scolaire administrative sur le plan divisionnaire des deux niveaux élémentaire et secondaire, et ceux qui voient en cela un grave danger pour les écoles des petits centres ruraux. Ce "dialogue" reçut d'ailleurs un riche élément de solution par la suggestion, faite par l'hon. juge Deniset, que l'on accepte que l'AECFM organise un "comité général d'étude" groupant ensemble des commissaires urbains et ruraux, des parents et maîtres, des représentants de nos municipalités, des prêtres de langue française et d'autres personnes compétentes, qui étudieraient ensemble, qui se renseigneraient auprès de toute notre population, qui pourraient ensuite aider le groupe franco-manitobain tout entier à prendre position face à cette nouvelle loi 16, qui éventuellement amendera la Loi scolaire du Manitoba.

Front commun, unanimité entière: tels furent les mots d'ordre du juge Deniset et du docteur Doyle, à la fin de cette mémorable rencontre. Unité parfaite pour assurer l'éducation française et religieuse des petits franco-manitobains. Unité de pensée, unité d'action, unité de but.

OTTAWA — Le total des produits miniers extraits du sol canadien depuis l'année 1886 est évalué à $41,500,000, le pétrole étant exclu de ce total. Ce total représente une valeur approximative et très conservatrice de la production minière depuis 1886, date à laquelle on a commencé à recueillir des statistiques valables dans ce domaine.

Quelquefois il ne faut pas trop interroger son ami afin de ne point arracher ce qu'on doit obtenir et surtout pour ne pas l'exposer à nous tromper.

Mme SWETCHINE.

Ministère des Travaux Publics du Canada

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce B 326, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUMISSION POUR NETTOYAGE DE L'INTERIEUR, EDIFICE MACDONALD, WINNIPEG (MAN.)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 14 SEPTEMBRE 1966.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de: Gérant de bureau, Gestion des Immeubles, Ministères des Travaux publics, 201, édifice Fédéral, 269, rue Main, Winnipeg (Manitoba).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Secrétaire.
DPW-PBM-66-52

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER of the Estate of MARIA ST. GERMAIN, late of the City of St. Vital, in Manitoba, deceased, wife of Napoleon Avila St. Germain.

ALL CLAIMS against the above estate, duly verified by declaration or affidavit, must be filed with the undersigned Solicitor, P. O. Box 175, St. Norbert, Manitoba, on or before the 3rd day of October, A.D. 1966.

DATED this 29th day of August, A.D. 1966.

JOSEPH N. LANDRY,
Solicitor for Napoleon
Avila St. Germain, Executor.

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER of the Estate of ANTONIN BERARD, late of the City of St. Boniface, in Manitoba, Trucker, deceased.

All claims against the above estate, duly verified by Statutory Declaration, must be filed with the undersigned at 1 - 147 Provencher Avenue, St. Boniface, Manitoba, on or before the 5th day of October, 1966.

DATED at the City of St. Boniface, in Manitoba, this 25th day of August 1966.

F. R. AVANTHAY,
Solicitor for the Executor.

ON DEMANDE
deux institutrices bilingues pour l'école Dugas no 1412, située dans le village de Ste-Geneviève. Une pour les années 1 à 3, 23 élèves; l'autre pour les années 4 à 6, 22 élèves. Salaires selon l'octroi du gouvernement. **S'adresser à Joseph Fiola, Ste-Geneviève, Man. Téléphone: GArden 2-5425.** 20-889-22C.

ON DEMANDE
Instituteur (trice) bilingue, qualifié pour l'école Grenier no 1446, environ 22 élèves. Années: 4 à 8. Salaire d'après l'octroi du gouvernement. Logis partiellement meublé et chauffage gratuit. **Pour plus de renseignements s'adresser à Jean Girardy, sec.-trés., St-Labre, Man. Téléphone 307-13.** 11-715-T.F.

LE DISTRICT SCOLAIRE DE GRAVELBOURG DESIRE
les professeurs suivants:
Un pour biologie (BSCS) XI-XII.
Un pour physique (PSSC) XI-XII.
Un pour économie domestique IX à XII. Un pour éducation physique—élémentaire. Un pour chacune des années 3 - 7 - 8. Salaire selon échelle.
S'adresser à A.-H. Lepage, sec.-trés., Gravelbourg, Sask. Tél.: 648-2301." 12-601-TF

ON DEMANDE
Pour l'école consolidée de St-Georges no 2403, instituteurs (trices) bilingues pour l'année scolaire 1966-67. Echelle de salaires:

	Classe 1	Classe 2	Classe 3
Minimum	3400	3600	4000
Maximum	4400	5100	5800
	2 x 150	2 x 150	2 x 200
	3 x 200	6 x 200	5 x 250
	1 x 100		1 x 150

Rétribution de salaire pour toutes les années de service. **Pour plus de renseignements, s'adresser à Jean Dupont, sec.-trés., St-Georges, Man.** 8-653-TF

REGGIE...THE HOST WITH THE MOST

AAA
Radio et télévision dans chaque chambre;
Stationnement gratuit; tarifs raisonnables; Au coeur de la ville;
Service courtois et personnel;
- Contrôleurs individuels de chaleur
- Cousine ouverte — Repas rapides et appétissants
- Salle à manger "Wedgewood" — Cuisine de qualité
- Salon "Forest" — Pour un peu de relâche
- Salon de la Rivière-Rouge — Buffet historique

St. Regis Hotel

285, rue Smith, Winnipeg
Téléphone: WH 2-0171

De l'argent à louer

Toutes ces factures... pourquoi ne pas les régler et les oublier dès maintenant. Appelez Crescent, dites le montant que vous désirez. Puis venez le chercher. C'est aussi simple que ça. Vous pouvez louer de l'argent en dix minutes seulement... chez Crescent ...l'endroit où les gens modernes obtiennent l'argent dont ils ont besoin.

Voici quelques-unes des facilités que vous propose Crescent:

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez louer	pour	et rembourser par mois
$ 52.88	12 mois	$ 5.00
105.75	12 mois	10.00
310.78	20 mois	19.00
506.94	30 mois	22.00
758.89	30 mois	32.00
988.39	30 mois	41.00
2,034.20	36 mois	76.00

Des montants plus élevés sont disponibles sur demande.
Nos bureaux sont ouverts le soir.

Crescent Finance

chez Crescent
Transigez à la moderne
129B, rue Marion
Téléphone: 233-1426

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ; ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."
"La maison d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1908."
521, rue Hargrave — Tél.: WHitehall 3-7395 — Winnipeg

RUDY'S FURNITURE

Plan achat-louage de téléviseurs
$8.00 et $10.00 par mois
133, rue Marion
247-3752 ou 247-9074 — En soirée: GL 3-1711

BRODEUR TV SERVICE

Licencié du gouvernement — tout travail garanti
SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TRANSISTORS
Gramophones, Haute fidélité, Stéréophoniques, Magnétophones
Téléphone: 284-1443

GEORGES BOISJOLI, représentant de

CO-OP Insurance Services CO-OP
1700, avenue Portage — Tél.: 888-7911
3433, chemin Pembina — Tél.: GL 2-4724
Assurances: auto — feu — vie



388, rue Bertrand, St-Boniface, Manitoba
233-7105

Salle de réceptions du
CENTRE ST-LOUIS

ANGLE PROVENCHER ET NADEAU
Réservez dès maintenant pour vos soirées sociales, banquets, noces.
Renseignements: M. Marcoux, 233-7121 — Réservations: H. Lafrenière, CH 7-8315

ON DEMANDE

immédiatement homme pour manufacture de peinture à Edmonton. Bon travaillant de 30 à 45 ans. Capable de prendre certaines responsabilités. Position permanente. Salaire commençant à $90.00 par semaine, jusqu'à $125.00. Vacances, assurance et hospitalisation.

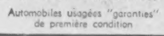
Ecrire à Tower Paint & Laboratories Ltd.
16825 - 111 avenue, Edmonton, Alberta
Téléphone: 489-0770

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES
100, édifice Paris — Téléphone: WHitehall 3-5408 — Winnipeg 2

JOS. PIERSON

Votre vendeur personnel de
- Chevrolet • Corvair • Chevelle
- Oldsmobile • Chevrolet II
- Camions Chevrolet



Bureau: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018
Automobiles usagées "garanties" de première condition